

FINLUX

väri-tv

färg-tv

colour television

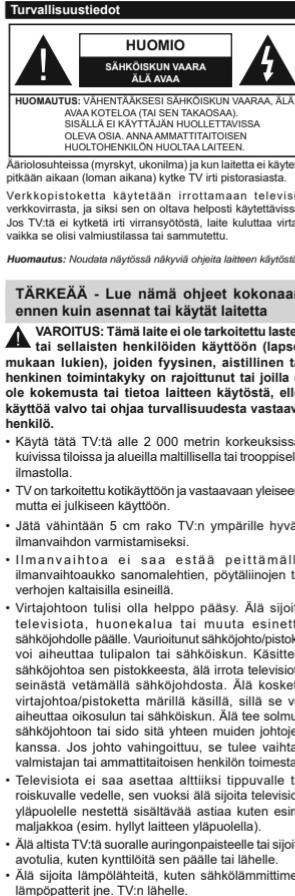
Värviline teler

24-FHMD-4220



käyttöohje
bruksanvisning
owner's manual
Kasutusjuhend

Sisällys	
Turvallisuustiedot	1
Tuotteen merkinnät	2
Ympäristötietoa	3
Ominaisuudet	3
Mukana tulevat varusteet	3
Valmiustilan huomautukset	3
TV:n aikaisuusyksilö ja sen käyttö	4
TV:n päävalikon käyttö	4
Kaukosäätimen paristojen asentaminen	6
Virtalitántta	6
Antennilitántta	6
Lisensointihuomautukset	6
Tiedot hävitämisestä	7
Tekninen tiedot	7
Kaukosäädin	8
Lii lännät	9
Pääle/Pois kytkeyminen	10
Ensimmäisen Asenssun	10
Mediatisto USB-tulon kautta	10
USB-tallennus	11
Mediaselain	12
CEC	12
Asetusvalikon sisältö	13
TV:n yleinen käyttö	16
Kanavaluettelon käyttäminen	16
Lapsilukon asetukset	16
Sähköinen ohjelmaopas	16
Teksti-TV-palvelut	17
Ohjelmiston päästys	17
Vianmääritys & ohjeita	17
Tietokoneesäältöön tyyppisesti näytötilat	18
AV- ja HDMI-signaalin yhteensopivuus	18
Tuetut tiedostomuodot USB-lisällä	19
Tuetut DVI-resoluutiot	20
MOBILIITTELEVISION KÄYTÖÖHJE	21
Verkkovirtasovittimen tekniset tiedot	21
DVB -toimintotiedoja	21



- Älä sijoita TV:tä lattialle ja kalteville pinnoille.
- Tukehtumisvaaran välttämiseksi, pidä muovipussit lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Kiinnitä jalusta tiukasti TV:seen. Jos jalusta on varustettu ruuveilla, kirista ruuvit tiukkaan TV:n kaatumisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja ja asenna jalustan kummit kunnolla.
- Älä hävitä paristojia tuleessa tai vaarallisten tai sytytteen materiaalien kanssa.
- Tämä TV on tarkoitettu käytöön ajoenvuonna, kuten asuntoauto, asuntovaunut, veneet jne. Sitä ei kuitenkaan tule asentaa paikkaan, jossa kuljettaja voi katsoa sitä tai se voi häirittää ajoneuvon turvallista käytöltä.

VAROITUS - Mukana toimitettu AC-sovitinta saa käytävä vain tuotteen kanssa. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.

VAROITUS - Paristojen ei saa altistaa kuumaudelle, kuten auringonvalolle, tuleelle, jne.

VAROITUS - kuuloelkeistä tuleva liiallinen äänepaine voi heikentää kuuloa.

ÄLÄ ENNEN KAIKEA - KOSKAAN anna kenkään, erityisesti lapsen, töönäistä tai lyödä ruutua tai työntää mitään kotelon reikiin, rakoliin tai muuhun aukkoihin.

	Varoitus	Vakavan loukkaantumisen tai kuoleman vaara
	Sähköiskun vaara	Vaarallinen jännite
	Kunnossapito	Tärkeät kunnossapito-osat

Tuotteen merkinnät

Seuraavia merkintöjä käytetään tässä tuotteessa osoittamaan rajoituksia, varotoimia ja turvallisuusohjeita. Ohjeita tulee noudattaa, kun tuotteessa on niitä vastaava merkki. Huomioi nämä ohjeet turvallisuusystävältä.

Luokan I laite: Tämä laite on suunniteltu sitten, että se ei edellytä maadoitusta.

Vaarallinen jännitteinen napa: Merkitty navat ovat vaarallisen jänniteisä normaaliesisä käytölosuhteissa.

Varoitus, katso käytöööhjettä: Merkitty alueet sisältävät käytäjän vahdettaivissa olevia nappiparistoja.

Luokan 1 lasertuote: Tämä tuote sisältää luokan 1 laserilähtöön, joka on turvallinen kohtuudella ennakoidutavissa olevissa olosuhteissa

VAROITUS
Älä niele paristoa, kemiallisten palovamman vaara Tämä tuote tai mukana tulevat lisätarvikkeet saatavat sisältää nappipariston. Nappipariston nielimelien saattaa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Mikäli paristotkoteloi ei mene kunnolla kiinni, lopeta laitteen käyttö ja pidä se lasten ulottumattomissa. Mikäli epäilet, että henkilö on niellyt pariston tai asettanut sen mihin tahansa paikkaan kehossa sisällä, tulee tämän tällöin hakeutua välittömästi hoitoon.

Television voi pudotaa ja aiheuttaa henkilövahingon tai kuoleman. Monet vahingot, etenkin lapsien hankaloituvat, voidaan välttää noudattamalla yksinkertaisia varotoimenpiteitä, kuten:

- Käytämällä television valmistajan suosittelemia jalustoja tai asennusmenetelmiä.
- Käytämällä vain kalustoa, joka voi turvallisesti tukea televisiota.
- Varmistamalla, että televisio ei uloitu tukevan kaluston reunan yli.

• Kerro lapsillesi, että on vaarallista kiivetä huonekalujen päälle yletykkäiseen televisioon tai sen sätäminen.

• Vedä kaikki televisioon liitetty johdot ja kaapelit niin, että niihin ei voida kompastua, tarttua tai vetää niitä.

• Älä koskakaan asetta televisioita epävakaille alustalle.

• Välttämällä TV:n asettamista korkeiden huonekalujen päälle (kirjahyllyt) kiinnittämättä TV:tä ja huonekalua sopivalta tavalla.

• Olemalla asettamatta TV:tä kankaideen tai muiden materiaalien päälle, jotka voivat sijaita TV: sarja ja huonekalun väliissä.

• asettamatta esineitä, kuten kaukosäätimiä tai leikkikaluja television tai huonekalun lähelle, joiden perään lapset voivat halua kiivetä.

• Laite sopii vain asennukseen ≤2 metrin korkeusille. Jos televisio siirretään, tulee näitä suosituksia noudattaa tässäkin tilanteessa.

Rakennekuuden verkovirran suojaamattoon tai suojaamaan kytkeytyn laitteeseen liitetty laite - ja TV:n jakelijärjestelmään käytämällä koskaisia laipaleita, joilla jossain olosuhteissa aiheutetaan tulipalovaaran. Liittäntä television jakelijärjestelmään on siksi tehtävä sähköterityksen antavan laitteen kautta tietyn taajuusalueen alapuolella (galvaaninen eristin)

VAROITUKSET SEINÄASENNUKSESSA

- Lue ohjeet ennen TV:n kiinnittämistä seinälle.
- Seinäkiinnityssarja on lisävaruste. Saat sen jälleenmyyjältä, jos sitä ei toimitettu TV:n mukana.
- Älä asenna TV:tä kattoon tai kaltevalle pinnalle.
- Käytä määritettyjä asennusruuveja ja muita lisävarusteita.
- Kirista asennusruuvit tiukkaan, TV:n putoamisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja.

Kuvat ja kuvaukset käyttöohjeessassa ovat vain viitteellisiä ja voivat erota todellisesta tuotteesta. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin ilman eri ilmoitusta.

Ympäristötieto

Tämä TV on valmistettu ympäristöystävälliseksi. Vähentääksesi energiankulutusta sinun tulee suorittaa seuraavat vaiheet:

Mikäli asetat **energiastäästöttilaksi** **Minimi**, **Keskitaso**, **Maksimi** tai **Auto**, televisio vähentää energiankulutusta vastaavasti. Mikäli haluat asettaa **Taustavalon** arvoiksi kiinteän arvon, valitse **Mukautettu** ja säädä **Taustavalon määrä** (**Energiansäästöasetuksesta**) manuaalisesti käytäen kaukosäätimen **Vasen** tai **Oikea**-painikkeita. Valitse **Pois** asettaksesi asetusken pois päältä.

Huomautus: Käytettävässä olevat **Energiansäästöasetukset** saatavat vahella riippuen valitusta **Tilausta Asetukset**-kuvavalikossa.

Energiansäästöasetukset löytyvät **Asetukset>Kuva>valikosta**. Huomaaja, että osa kuvavalikoksi ei ole käytössä.

Jos painat oikealla tai vasemmalla painiketta, "ruutu sammuu 15 sekunnin kuluttua" viesti ilmestyy ruutuun. Valitse **Jatka** ja paina **OK** kääntääksesi näytön välittömästi pois päältä. Mikäli mitään painiketta ei paineta, näytö töännytetään pois päältä 15 sekunnin kuluttua. Paina mitä tahansa painiketta kaukosäätimestä tai TV:stä avataksesi ruudun uudelleen.

Huomautus: Näytö pois päältä valinta ei ole käytettävässä jos **Tilasta** on valittu **Peli**.

Kun TV ei ole käytössä, sammutta se virtakytkimestä tai irrota TV:n pistoke. Tämä vähentää energian kulutusta.

Ominaisuudet

- Kauko-ohjattu väri-TV.
- Täysin integroitu digitaalilla/maapäällinen TV (DVB-T2/C)
- HDMI-sisääntulot HDMI-liittännöillä varustettujen laitteiden liittämään

- USB-liitäntä
- OSD-valikkoylijärjestelmä
- Scart-liitäntä ulkoisille laitteille (kuten DVD-soittimet, PVR, videopeilit jne.)
- Stereoääniylijärjestelmä
- Teksti-TV
- Kuulokkeiden liitäntä
- Automaattinen ohjelmoijylijärjestelmä
- Manuaalinen viritys
- Automaattinen virrankatkaisu kahdeksan tunnin jälkeen.
- Uniajastin
- Lapsilukko
- Automaattinen mykistys kun ei lähetystä.
- NTSC-loisto
- AVL (Automaattinen äänenvoimakkuuden rajoitin)
- PLL (Taajuushaku)
- Tietokoneen sisäantulo
- Pelitila (lisävaruste)
- Kuva pois -toiminto
- Ohjelman tallennus
- Ohjelman ajanvaihto

Mukana tulevat varusteet

- Kaukosäädin
- Paristor: 2 x AAA
- Ohjekäsikirja
- Pikaopas
- DC 12 V virtasovitin
- Autopistoke

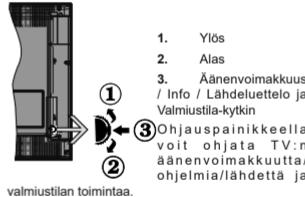
Valmiustilan huomautukset

Jos televisio ei vastaanota tulosignaalia (esim. antenni- tai HDMI-lähte) 3 minuutin aikana, TV siirtyy valmiustilaan. Kun kytket televisiota pääle seuraavan kerran pääle, tuutuu tulee ilmoitus: "Televisio siirtyi valmiustilaan automaatisesti, kun signaali ei havaittu pitkään aikana."

Automaattinen TV:n sammatus -toiminto (**Asetukset>Järjestelmä>lisää>valikossa**) voidaan asettaa arvoon väillä 1 - 8 oletuksesta. Jos tässä asetuksella ei ole asetettu **Pois** ja TV on jätetty pääle ja sitä ei käytetty asettetuuna aikana, kytketyt se valmiustilaan tämän ajan päättymättä. Kun kytket televisiota pääle seuraavan kerran pääle, tuutuu tulee ilmoitus: "Televisio siirtyi valmiustilaan automaatisesti, kun sitä ei käytetty pitkään aikana." Valmiutuksaan tulee esin, ennen kuin TV siirtyy valmiustilaan. Jos mitään painiketta ei paineta, TV siirtyy valmiustilaan n. 5 minuutin odotusajajan kuluttua. Korosta **Kyllä** ja paina **OK** valtaaksesi TV:n valmiustilaan välittömästi. Jos korostat **Ei** ja painat **OK**, TV pysyy päällä. Voit myös peruttaa

Automaattinen TV:n sammatus -toiminnon tästä valintatiuknasta. Korosta **Poista käytöstä** ja paina **OK**. TV pysyy päällä ja toiminto perutaetaan. Voit ottaa toiminnon käyttöön uudestaan muuttamalla **Automaattinen TV:n sammatus** -valtoehdon asetuksia **Asetukset>Järjestelmä>lisää>valikosta**.

TV:n ohjauskytkin ja sen käyttö



valmiustilan toimintaa.

Säättääksesi äänenvoimakkuutta: Lisää äänenvoimakkuutta työntämällä painiketta ylös. Lisää äänenvoimakkuutta työntämällä painiketta alas. **Vaihtaksesi kanavaa:** Paina painikkeen keskikohtaan, näytölle ilmestyy tietopalkki. Selaa tallennettuja kanavia painamalla painiketta ylös tai alas.

Vaihtaksesi lähteen: Paina keskimmäistä painiketta kahdesti (toisen kerran yhteenä), lähdekohta tulee esin näytölle. Selaa käytettävässä olevia lähteitä painamalla painiketta ylös tai alas.

TV:n kytkeminen pois päältä: Paina keskimmäinen painike pohjaan ja pidä sitä pohjassa muutaman sekunnin ajan, kunnes TV kytketysti valmiustilaan.

TV:n kytkeminen päälle: Paina keskimmäinen painike pohjaan, TV kytketysti päälle.

Huomautukset:

Jos TV sammuuetaan, käynnistyy tämä kierro uudelleen äänenvoimakkuuden asetuksesta.

Päävalikon runutnäytöö ei voida näyttää ohjainpäällimällä.

Käyttö kaukosäätimellä

Paina kauko-ohjaimella **Menu**-painiketta nähdäksesi päävalikkonäytön. Käytä suuntapainikkeita ja **OK**-painiketta navigointiin ja asettamiseen. Paina **Return/Back** tai **Menu**-painiketta poistuaksesi valikkonäytöltä.

Sisäläntöön valinta

Kun olet liittänyt kaikki oheislaitteet TV-vastaanottimeen, voit kytkää eri sisäläntölähteitä. Paina **Lähde**-painiketta kaukosäätimessä toistuvasti valitaksesi eri lähteitä.

Kanavien vaihto ja äänenvoimakkuus

Voit vaihtaa kanavaa tai säättää äänenvoimakkuutta käytättämällä kaukosäätimen **Ohjelma +/-** ja **Äänenvoimakkuus +/-**-painikkeita.

TV:n päävalikko käytöö

Kun **Menu**-painiketta painetaan, TV:n päävalikko ilmestyy näytön alaosan. Voit selata valikkokohteita suuntapainikkeilla kaukosäätimessä. Kohteen valitsimiseksi tai alivalkion valitchoodehdon näytämisessä korostetussa valikkossa, paina **OK**-painiketta. Kun valikkovaihtoehto korostetaan, osa alavalkion kohteista voi näkyä valikkovalkion yläosassa, niiden käyttämisessä nopeasti. Pikanappaimien käytämisessä, korosta se, paina **OK** ja aseta halutuksi vasemmalle/oikealle suuntapainikkeille. Kun olet valmis, paina **OK** tai **Taakeksa**-painiketta jatkaaksesi.

Paina **Exit**-painiketta päävalikon sulkemiseksi.

1. Alikun

Kun päävalikko on auki, **Alitutusvalikko** korostetaan. Alitutusvalikin sisältöä voidaan mukauttaa lisäämällä valitchoodeista muista valikoista. Korosta valitchodeo ja paina **Alas**-painiketta kaukosäätimessä. Jos näet **Lisää alitutusvalikkoon**-valitchoeden, voit lisätä sen **Alitutusvalikkoon**. Voit poistaa tai muuttaa kohteiden sijaintia **Alitutusvalikkoon**. Paina **Alas**-painiketta ja valitse **Poista** tai **Sirrä -vaihtoehto ja paina OK**. Siirrä valikkokohde oikealle ja vasemmalle suuntapainikkeilla ja valitse kohta, jonka haluat siirtää kohteen ja paina **OK**.

2. TV

2.1. Osas

Voitavata sähköisen ohjelmaoppaan tällä vaihtoehdolla. Katso lisätietoja **Elektroninen ohjelmaopas (EPG) -osiossa**.

2.2. Kanavat

Voit avata **Kanavat**-valikon tällä vaihtoehdolla. Lisätietoja on **Kanavalistan käyttö -osiossa**.

2.3. Ajastimet

Voit asettaa ajastimen tuleville tapahtumille tämän valikon vaihtoehdosta. Voit myös tarkastaa aiemmin luodut ajastimet tässä valikkossa.

Uuden ajastimen lisäämiseksi, valitse **Lisää ajastin** -valitcholehdellä. Valitse **Uusi ajastin luodaan**.

Aiemmin luodun ajastimen muokkaamiseksi, korosta tämä ajastin, valitse **Muokkaa ajastinta** ja paina **OK**. Aseta alavalkilon valitchoedot ja lopeta painamalla **OK**. Uusi ajastin luodaan.

Aiemmin luodun ajastimen perumiseksi, korosta tämä ajastin, valitse **Muokkaa ajastinta** ja paina **OK**. Muuta alavalkilon valitchoeo ja paina **OK**. Vahvistusviesti ilmestyy ruutuun. Korosta **Kyllä** ja paina **OK** jatkaaksesi. Ajastin peruuutuu.

Ei ole mahdollista asettaa ajastinta kahdelle tai useammalle tapauhtumalle eri kanavilla samaan aikaan. Tässä tilanteessa sinua pydetään valitsemaksi yksi näistä ajastimista ja poistamaan toinen. Korosta ajastin jonka haluat poistaa ja paina **OK**. **Vaihtoehdot**-valikko tulee esille. Korosta **Aseta/periuta** ja paina **OK** ajastimen peruttamiseksi. Asetukset on tallennettava tämän jälkeen. Tee tämä painamalla **OK**, korosta Tallenna muutokset ja paina **OK** uudestaan.

2.4. Tallennusket

Voit hallita tallennusketin tämän valikon vaihtoehtoista. Voit toistaa, muokata, poistaa tai järjestää aiemmin tallennettavia tapauhtumia. Korosta välilehti vasemmalle tai oikealle painikkeella ja paina **OK** vaihtoehtojen näytämiseksi.

Tallennusasetukset

Voit myös asettaa tallennusominaisuudet **Asetukset**-välilehdeltä **Tallennukset**-valikossa. Korosta **Asetukset**-valikko **Vasemmalle** tai **Oikealle** painikkeella ja paina **OK**. Valitse haluttu kohde alavalikosta ja aseta **Vasemmalle** tai **Oikealle** painikkeella.

Aloita aikaisin: Voit asettaa tallennusajastimen aloitusajan aikaisemmaksi tämän asetuksen avulla.

Lopeta myöhään: Voit asettaa tallennusajastimen aloitusajan myöhemmaksi tämän asetuksen avulla.

Enimmäisajanvaihto: Tämän asetuksen avulla voit asettaa ajanvaihdolle maksimiajan. Käytettävässä olevat vaihtoehdot ovat liikimääräisiä ja todellinen tallennusaike voi vaihdella lähetyksestä riippuen. Käytetty ja vapaa tallennustilan arvo muuttuu tämän asetuksen mukaan. Varmista, että vapautaa tilaa on riittävästi, muutoin välttöin tallennus ei ole mahdollista.

Automaattinen hylkäys: Voit asettaa **Hylkäyksen** typiksi **Ei mitään**, **Vanhin**, **Pisin** tai **Lyhin**. Mikäli Hylkäystyyppiksi ei ole asetettu **Ei mitään**, voit asettaa **Toistamaton** -valinnaksi **Sisälty** tai **Ei sisälly**. Nämä vaihtoehdot määrittävät tallennuksen poisto-ominaisuuden lisätään muodostamiseksi käynnissä oleville tallennuksille.

Kovalevyn tiedot: Voit tarkastella televisioosi liitetyn USB-tallennuslaitteen tietoja. Korosta ja paina **OK** katsoksesi ja paina **Taaks/paluu** sulkeaksesi.

Alusta levy: Mikäli haluat poistaa kaikki USB-tallennuslaitteella olevat tiedostot ja muuttaa levyyn formaattiksi FAT32, voit käyttää tästä valintaa. Paina **OK** -painiketta **Formatoi levy** -valinnan ollessa korostettuna. Näytölle ilmestyy valikkoo, jossa sinua pyydetään antamaan PIN^(*). Kun olet syöttänyt PIN-koodin, vahvistusviesti tulee ruutuun. Valitse **KYLLÄ** ja paina **OK** aloittaaksesi USB-laitteen formatoinnin. Valitse **Ei** ja paina **OK** peruaksesi.

^(*) PIN-koodin oletusarvoksi on voitu asettaa **0000** tai **1234**. Mikäli olet määrittänyt PIN-koodin (riippuen valitusta maasta) **Ensisisennuksen** aikana, käytä määrittämääsi PIN-koodia.

3. Asetukset

Voit hallita TV:n asetuksia tämän valikon vaihtoehtoista. Katso lisätietoja **Asetukset-valikon sisältö**-osiosista.

4. Lähetet

Voit hallita tulolähteitä tämän valikon vaihtoehtoista. Nykyisen lähteiden muuttamiseksi, korosta yksi vaihtoehdosta ja paina **OK**.

4.1. Lähdeasetukset

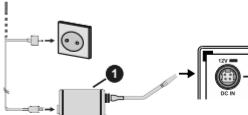
Muokkaa nimä, salii tai poista käytöstä valitun lähteen.

Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Irra kaukosäätimen takakansi. Asenna kaksi AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Älä vanhat paristot vain samanmallisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Viesti näkyy näytössä, kun paristoristot on alihanttu ja pariston on laitettu. Huomaa, että kun paristot ovat tyhjentyneet, kaukosäätimen toiminta voi heikentyä. Paristojen ei saa altistaa kuumuuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle, jne.

Virtalähtö

TÄRKEÄÄ: TV on tarkoitettu käytettäväksi **12 V DC**. Tähän tarkoitukseen käytetään **12 V** sovitinta. Littä sovitin **100-240V AC 50/60Hz** sähköverkkoon. Otetustasi TV:n ulos pakkauksesta, anna sen lämmetä huoneilämpötilaan ennen kuin kytket sen verkkovirtaan.



1. Verkkovirtasovitin
2. Virran sisääntulon DC 12 V liittimeen

Tärkeät turvallisuusohjeet
Varmista, että kytkentä on oikein maadoitettu

Littä verkkovirtasovitin maadoitettuun pistorasiaan mukana toimitetulla virtajoholla. Jos mukana toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, kysy lisätietoja sähköhiekkamasta.



Littä maajohto huolellisesti.

Antenniliittäntä

Liitä antenni- tai kaapeli-TV:n liittin **ANTENNISIÄÄNTULOON (ANT-TV)** TV:n takaosan alaosassa.

TV:n takosa



Jos haluat liittää laiteet TV:seen, varmista, että sekä TV että laite on summettu ennen liittämän suorittamista. Kun liittäntä on valmis, voit kytkeä laitteet päälle ja käyttää niitä.

Lisenssihuomautukset

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licensing Administrator, Inc.:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.



Valmistettu Dolby Laboratories lisenssillä. Dolby, Dolby Audio, ja double-D symbolit ovat Dolby Laboratories-yhtymän tavaramerkkejä.

DTS-patentti, ks. <http://patents.dts.com>. Valmistettu DTS Licensing Limitedin lisenssin alaisuudessa. DTS, Symboli, & DTS ja Symboli yhdessä ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä ja DTS TruSurround on DTS, Inc.[®] DTS Inc.:n tavaramerkki. Kaikki oikeudet pidätetään.



DTS-patentti, ks. <http://patents.dts.com>. Valmistettu DTS Licensing Limitedin lisenssin alaisuudessa. DTS, DTS-HD, symboli, sekä DTS tai DTS-HD ja symboli yhdessä ovat DTS, Inc.© DTS, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki oikeudet pidätetään.



"CI Plus" Logo on CI Plus LLP:n tavaramerkki.

Tiedot hävittämisestä

[Euroopan Unioni]

Nämä symbolit viittaavat siihen, että sähköiset ja elektroniset laitteet ja akut, joissa symboli esinnyt, ei saisi hävittää yleisenä talousjätteenä sen käytölän päätyttyä. Sen sijaan tuote on luovuttava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyssektöoriin. Huijatuista esineistä tulee ottaa käytettynä paristoista asianmukaisesti käsittely, talteen ottaminen ja kierätys edellyttää näiden viemistä tarjolla oleviin keräyspisteisiin kansallisten määräysten sekä direktiivien 2012/19/EU ja 2013/56/EU mukaisesti.

Varmistamalla tuotteen oikeaopinen hävittäminen, autat estämään mahdolliset ympäristö- ja terveysvaarat, jotka voivat syntyä tuotteen väärästä hävittämisestä. Kysy lisätietoja tuotteen keräyspisteistä ja kierrätystä, paikallisesta jätteenkäsittelykeskuudesta tai liikkeesta josta ostit tuotteen.

Jätteen väärä hävittäminen voi olla rangaistava teko kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

(Yritykset)

Jos haluat hävittää tuotteen, otta yhteyttä jälleenmyyjään ja tarkasta ostosopimukseen ehdot ja säännöt.

[Euroopan unionin ulkopuoliset maat]

Nämä symbolit ovat voimassa ainoastaan Euroopan Unionissa.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja hävittämisestä ja kierätystä.

Tuote ja pakkausmateriaali tulee viedä paikalliseen kierrätykseskukseen.

Ora kierrätykseskuksesta hyväksyy tuotteen maksutta.

Huomaa: Pb-merkki paristoissa symbolin alapuolella tarkoittaa, että ne sisältävät liijyä.



1. Tuotteet

2. Akku

Tekniset tiedot

TV Lähetys	PAL BG/IDK/ SECAM BG/DK
Kanavat vastaanotto	VHF (BAND III) UHF (BAND U) HYPERBAND
Digitaalivastaanotto	Täysin integroitu digitaali-maantieteellinen-kaapeeli-TV (DVB-T-C) (DVB-T2-yhteensopiva)
Esiasetetut kanavat määriä	1 000
Kanavailmaisin	Ruutunäytö
RF-antennitulo	75 ohm (epäsymmetrinen)
Käyttöjännite	100-240V AC, 50/60 Hz.
Ääni	DTS TruSurround DTS-HD
Ääniliähtöteho (WRMS.) (10% THD)	2 x 2,5
Virrankulutus (W)	47
TV:n mitat SxLxK (jalustalla) (mm)	134 x 554,5 x 372
TV:n mitat SxLxK (ilmari jalustaa) (mm)	40/63 x 554,5 x 336,5
Näyttö	24"
Käyttölämpötila ja ilmankosteus	0°C - 40°C, ilmankosteus enint. 85 %

Kaukosäädin



1. **Valmiustila:** Kytkee TV:n päälle/pois päältä
2. **Numeropainikkeet:** Vaihtaa kanavan, sivutuu numeron tai kirjaimen näytöön tekstiturruun.
3. **Kieli:** Vaihtaa äänilijojen (analoginen TV), näytöjen ja ääni-/tekstityskielen välillä ja kytkee tekstityksen päälle tai pois (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
4. **Valikko:** Näyttää TV-valikon
5. **Äänenvoimakkuus +/-**
6. **Vaimenna:** Vaimentaa TV:n äänen kokonaan
7. **Opas:** Näyttää elektronisen ohjeamaoppan
8. **Suuntapainikkeet:** Auttaa valikoiden sisällön jne. selaimissa ja näyttää sisältöön Teksti-TV tilassa, kun sitä painetaan oikealle tai vasemmalle
9. **OK:** Vahvistaa käytäjän valinnat, pitää sivun (teksti-TV tilassa), näyttää **Kanavavalikon** (DTV-tilais)
10. **Takaisin/Paluu:** Palaa takaisin edelliseen näytöön, avaa hakemistosivun (teksti-TV tilassa) Vaihtaa nopeasti edellisen ja nykyisen kanavan tai lähteen välillä (mallista riippuen)
11. **Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
12. **Tallenna:** Tallentaa ohjeilmat
13. **Väripainikkeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjeita saadaksesi lisätietoja väriillisten painikkeiden toiminnosta
14. **Toista:** Käynnistää valitun median toiston
15. **Seis:** Pysäyttää toistettavan median
16. **Nopea eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat
17. **Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansirrottelannukseen
18. **Poistu:** Sulkee ja poistuu valikoista tai palaa edelliseen näytöön
19. **Tiedot:** Näyttää tietoja ruudulla esitetyn ohjelman sisällöstä, näyttää pilootitiedot (näytä - teksti-TV tilassa)
20. **Ohjelma +/-**
21. **Teksti:** Näyttää teksti-TV:n (jos käytettävissä), paina uudestaan tekstin näytämiskeski tavallisen kuvan päällä (yhdistelmä)
22. **Lähde:** Näyttää kaikki lähetys- ja sisältölähteet

Laitteet

Liitin	Typpi	Kaapelite	Laite
	VGA liitintä (taka)		
ÄÄNEN SISÄÄNTULO	PC/YPbPr Audio liitintä (sivu)		
	HDMI liitintä (sivu)		
	Scart liitintä (taka)		
YPBPR	YPbPr Video-liitintä (takana)		
SIVU AV	Sivu AV (Audio/Video) liitintä (sivu)		
SPDIF	SPDIF (Koksikaali lähtö) liitintä (taka)		
KUULLOKE	Kuulokkeet liitintä (sivu)		
	USB liitintä (sivu)		
	CI-liitintä (sivu)		
	12V DC liitintä (takana)	DC 12V Sisääntulo	

! Jos haluat liittää laitteen TV:seen, varmista, että sekä TV että laite on sammuttettu ennen liittämäänsi suorittamista. Kun liitintä on valmis, voit kytkää laitteet päälle ja käyttää niitä.

Pääle/Pois kytkeyminen

TV:n kytkeyminen päälle

Litä virtajohto pistorasiaan (100-240V AC, 50/60 Hz).

Kytke kaikki TV:n valmistilausta päälle suorita jokin seuraavista:

- Paina **Valimustila**, **Ohjelma +/-**- tai numeropainiketta kaukosäätimestä.
- Paina **TV:n** sivulla olevan toimintokytkimen kaukosäätimestä.

TV:n kytkeyminen pois päältä

Paina **Valimustila**-painiketta kaukosäätimestä, tai paina **TV:n** sivulla olevan toimintokytkimen keskikohtaa ja pidä sitä pohjassa muutaman sekunnin ajan, jolloin TV siirtyy valmistilaan.

Kytke viisi pinta koekankaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta.

Huomautus: Kun TV on valmistilaassa, valimustilan LED-valo voi vilkkua ilmanista, etti toiminnot kuten Valimustilalauha, Päivityslausata tai Ajustat ovat aktivoituja. LED-valo vilkuu myös kun kytket **TV:n** päälle valmistilaan.

Ensimmäisen Aseunsa

Kun TV kytkeytään päälle ensimmäisen kerran, "KieLEN valinta"-valikko näytetään. Valitse haluamasi kieli ja paina **OK**. Aseta annensopassa haluamasi asetuksen suuntapainikkeilla ja **OK-painikkeella**.

Aseta seuraavalla näytöllä maasi. Rippuen valitusta Maasta, sinua saatetaan tähän valitseessä pyytää antamaan PIN-koodisi. Valitut PIN-koodi ei voi olla 0000. Sinun tulee antaa se, mikäli sinua pyydetään antamaan PIN myöhempää valikkotiloihja varten.

Tässä kohtaa voit aktivoida **Myymälätila**-valinnan. Tämä vaihtoehto mukauttaa TV:n asetuksia myymäläympäristöön ja TV-mallista riippuen, tietut toiminnot voivat näkyä näytön yläosassa tietopalkkina. Tämä valinta on tarkoitettu vain myymäläympäristöön. Aloitustila varten suosittelemeen Kotiitila. Tämä valitusta on käytettävästi **Äskeutset>Järjestelmä>lisää** -valikossa ja se voidaan myöhemmin asettaa pois/päälle. Suorita valinta ja paina **OK** jatkaaksesi.

Seuraavalla sivulla voit asettaa haettavan lähetystypin, salattujen kanavien haun ja alkavyydykkeen (maailmanlaajuisesti riippuen). Voit myös asettaa lähetystyyppi suosikkiseksi. Valitsemalla lähetystyyppi saa ensisijaisiin kanavia haettavaksi ja sen löytämät kanavat näkyvät kanavaluetelon huipulla. Kun olet valmis, korosta **Seuraava** ja paina **OK** jatkaaksesi.

Lähetystyyppi valinta

Ota lähetystyyppi häviä käyttöön korostamalla se ja paina **OK**. Valintaruotu valitun vaihtoehtoon vieressä merkitään. Kytke hakavaihtoehto pois päältä poistamalla valintamerkin painamalla **OK** kun osoitin on valitussa lähetystyyppin vaihtoehdossa.

Digitalialantenni: Mikäli **D. Antenni**-hakuehto on käännetty päälle, televisio hakee digitalisia maapäälisiä lähetyksiä, kun muut asetukset on tehty.

Digitalaalkaapelit: Mikäli **D. Kaapeli**-hakuehto on käännetty päälle, televisio hakee digitalisia kaapellilähetyksiä, kun muut asetukset on tehty. Viesti näytetään ennen haun aloittamista ja siinä kysytään, suoritetaanko kaapelinverkkohaku. Jos valitset **Kyllä** ja painat **OK**, voit valita **Verkkotunnus** tai asettaa arvon, kuten **Taajuus, Pysäytys taajuus** ja **Hakuvaliune** muukan.

Analoginen: Mikäli Analoginen-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee analogisia lähetyksiä, kun muut asetukset on tehty.

Kun ensisietiset on tehty televisio alkaa hakea seuraavalla olevia lähetyksiä valitsemiesi lähetystyyppien mukaisesti.

Kun haku jatkuu, näytetään hakutulosket näytön alaosassa. Kun kaikki saatavilla olevat asemat on tallennettu, **Kanavavalikko** näkyy ruudulla. Voit muokata kanavalistaa omien myyllymestysten mukaan **Muokkaa**-valilehdeltä tai painaa **Menu-painiketta** sulkeaksesi valikon ja katsekkaselle televisioita.

Haun jatkessa esiiin tulee viesti, jossa sinulta kysytään haluatko järjestää kanavat **LCN(+)>järjestelmän valimina**. Valitse **Kyllä** ja paina **OK** vahvistaaksesi valinnan.

(* Loginen kanavajärjestys) lajittelua saatavilla olevat lähetykset tunnistettavat kanavajärjesteyksen mukaisesti (mieli saatavilla).

Huomaa: Älä sammuta TV:tä alkauasetusten ollessa käynnissä. Huomaa etäättä jokin asetuskieltei voidaan valittua valitsemastasi sijaintipaikasta.

Mediatoisto USB-tulon kautta

Voit liittää 2.5 " ja 3.5 " (HDD ulkoinen virtalähde) ulkoiset kintolevyt tai USB-muistikortin television **USB-liitännän** kautta.

TÄRKEÄÄ! Varmuuskopio tiedostot tallennuslaitteeseen ennen sen liittämistä TV:seen. Valmistaja ei vastaa mistään tiedostojen vahingottumisesta tai tietojen katoamisesta. On mahdollista, että tietyn tyypisen USB-laitteen (esim. MP3-soittimen) tai USB-kovalevyaseman/muistikortit eivät ole yhteensopivia tämän TV:n kanssa. TV:kee sekä FAT32- että NTFS-tiedostomuotoa mutta tallentaminen ei ole mahdollista NTFS-alueillestelle levylle.

Ota USB-kintolevy, jonka tallennustila on yli 1TB (Teratavu) alustetaan, voi alustustoiminnossa esinytä joitakin ongelmia.

Odotta hetki ennen liittämistä ja irrottamista, koska soitin voi vielä lukea tiedostoja. Jos näin ei toimita,

voi tåmä aiheuttaa fysisiä vaurioita USB-soittimelle ja USB-laitteelle. Älä vedä asemaa ulos tiedostoa soittaessa.

Voit käyttää USB-keskitintä läittämällä sen TV:n USB-litänään. Suosittelemme USB-keskitimen mukana tulevan ulkoisen virrasyötön käyttämistä tässä tapauksessa.

Suosittelemme TV:n USB-tulon käyttämistä suoraan, jos USB-kiintolevyt.

Huomautus: *Mediaselain voi esittää vain 1000 ensimmäistä liitettyjä USB-laitteella olevista kuvatiedostoista.*

USB-tallennus

Ohjelman tallennus

TÄRKEÄÄ: Uttaa USB-levyä käytettäessä on suositeltavaa, että alustat levyn ensin käyttämällä television **Levyn alustaminen -ominaisuutta TV>Tallennusset->Asetukset -valikosta**.

Ohjelman tallentamiseksi sinun tulisi kytkää USB-levyisi ensin televisioon, kun TV on pois päältä. Kytkie sitten TV pääälle tallennusmääräisuden mahdollisteksi. Tallentaksesi USB-levylle siinä tullee olla vähintään 2 Gt vapautta tilaa ja sen tulee olla USB 2.0 -yhteensopiva. Jos USB-asema ei ole yhteensopiva, tullee virheilmoitus esittävä.

Pitkäkestoiset ohjelmat kuten elokuvien tallentamiseen suositeltavaksi käytettäväksi USB-kiintolevyjä (HDD).

Tallennetut ohjelmat tallennetaan liitettyyn USB-levyn. Voi halutessasi tallentaa ohjelmaa palanteelle tietokoneelle; mutta näitä tiedostoja ei voi toistaa tietokoneella. Voi toistaa ne vain TV:n kautta.

Huullen llikutuksen viive voi tapahtua ajanvaihdon aikana. Radionäytönen on tuettu. TV voi tallentaa ohjelma kymmenen tuntia.

Tallennetut ohjelmat jaetaan 4GT:n osioihin.

Jos liitetyn USB-levyn kirjoitusoikeus ei ole riittävä, tallennus voi epäonnistua ja ajanvaihtoiminto ei ehkä toimi.

Suosittelemme USB-kiintolevyasemien käyttämistä HD-ohjelmien tallennuksessa.

Älä irrota USB-muistia/kiintolevyä tallennuksen aikana. Tämä voi vaurioittaa liitettyä USB-muistia/kiintolevyä. Multipartition tuki on käytettävissä. Korkeintaan kahta osiota tuetaan. USB-levyn ensimmäistä osiota käytetään USB-valmiustoinnilla. Se on myös alustettava samoin kuin USB-valmiustoinnilla käytettävä ensimmäinen osio.

Jotkut lähetysvirtapaketit eivät ehkä tallennu, signaalinelämtäminen johtuu, joten joskus video saatetaa jätäytyä toiston aikana.

Tallennus. Toisto, Tauko, näyttö (playlist dialogue) – näppäimet eivät ole käytettävissä Teksti-TV:n ollessa päällä. Jos tallennus alkaa teksti-TV:n ollessa päällä, teksti-TV sammuu automaatisesti. Teksti-TV ei myöskään ole käytössä tallennuksen tai toiston aikana.

Ajansiirototoiminto

Paina **Tauko**-painiketta kun katsot lähetystä ajansiirotilan kytkemiseksi. Ohjelma keskeytetään ajanvaihto-tilassa ja tallennetaan samanaikaisesti liitettyyn USB-levyn.

Paina **Play** -painiketta uudelleen jatkaaksesi keskeytyn ohjelman katsonista pysäytettykseen. Paina **Stop**-painiketta ajanvaihtotallennuksen pysäytämiseksi ja siirtymiseksi takaisin suoraan lähetysteen.

Ajansiiro ei voi käyttää radiolla.

Voi käyttää ajansiiroa taaksepäinkelausta toiston tai nopean eteenpäntöiston aloittamisen jälkeen.

Pikatallennus

Paina **Record**-painiketta käynnistääksesi tallennuksen välittömästi ohjelman katsoessaan. Voi painaa **Record**-painiketta kaukosäätimestä uudelleen tallentaksesi seuraavan ohjelman sähköisestä ohjelmaopastasta.

Paina **Stop**-painiketta peruttaksesi välittömän tallennuksen.

Et voi vaihtaa lähetystekstää toiseen tallennuksen aikana. Kun tallennat ohjelman tai aikavalaidon aikana ja jos USB-levyneus ei ole nittava, varoitusviesti ilmestyy näytöön.

Tallennettujen ohjelmien katsuminen

Vaihda **Tallennukset** TV-valikosta. Valitse tallennettu kohde listasta (jos alkaisemmin tallennetti). Paina **OK**-painiketta katsellessasi **Vaihtoehdot**-valikkoa. Valitse kaihto- ja paina **OK**-painiketta.

Huomautus: *Päivävalikon ja valikon kohtien näytönmahdolisuus ei ole käytettävissä toiston aikana.*

Paina **Stop**-painiketta toiston pysäytämiseksi ja palataksesi **Tallennukset**-valikoon.

Hidas eteenpäinkelaus

Jos painat **Tauko**-painiketta tallennettua ohjelman katsossaasi, hidas eteenpäinkelaus -toiminto on käytettävissä. Voi käyttää **Pikakelaus eteenpäin**-painiketta kelaamiseen hitaasti eteenpäin. Painamalla **Pikakelaus eteenpäin** painiketta toistuvasti muuttuu hitaan kelauskena nopeuttaa.

Tallennusasetukset

Valitse **Asetukset->Välilehti TV>Tallennukset -valikos** sa tallennusasetusten asettamiseksi ja paina **OK**.

Alusta levy: Voi käyttää **Levyn alustaminen -ominaisuutta** USB-levyn alustamiseen. PIN-koodi tarvitaan **Levyn alustaminen -ominaisuutta** käytettäessä.

Huomautus: PIN-koodin oletusvaraus on voitu asettaa **0000 1234**. Mikäli on määritetty PIN-koodin (riippuu valittu maista) **Esisäennuksen aikana**, käytä määrittelemääsi PIN-koodia.

TÄRKEÄÄ: USB-aseman alustus poista KAIKKI tiedostot asemasta ja sen tiedostojärjestelmä

alustetaan FAT32-muotoon. Virheet korjataan useimmissa tapauksissa formattoinnin jälkeen, mutta menetät KAIKKI tiedot.

Jos **USB-laitteen tallennusnopeus on ilian hidas** -viesti tulee näyttää tallennuksen aloittamessa, yrity käynnistää tallennus uudelleen. Jos saat vieläkin saman virheen, on mahdolista, että USB-levy ei täytä nopeusvaatimuksia. Yritä liittää toinen USB-levy.

Mediaselain

Voi toistaa USB-levylelle tallennettuja kuvia-, musiikkia ja videoleistoja liitettyinä sen televisioon. Liitä USB-levy yhteen television sivussa sijaitsevista USB-liitännöistä.

Kun USB-levy on liitetty TV:seen, **Mediaselain**-valikko näytetään näytöllä. Voi avata USB-laitteessa olevaan sisältöön milloin tahansa. **Lähteet**-valikosta. Valitse kynseinen USB-tulo tätä valikkosta ja paina **OK**. Valitse haluamasi tiedosto ja paina **OK** sen näytämiseksi tai toistamiseksi.

Voi muokata Mediaselaimen asetuksia käytettävällä **Asetukset**-valikossa. **Asetukset**-valikko voidaan avata tietoriviltä, joka näytetään näytön alasossa, kun **Info**-painiketta painetaan videotiedoston toiston tai valitettavodoston katselun aikana. Paina **Info**-painiketta, korosta hammaspyöräsymboli tietorivin oikealla puolella ja paina **OK**. **Kuva-asetukset, Äänäasetukset, Mediaselaimen asetuksiset** ja **Vaihtoehdot**-valikot ovat käytettävissä. Näiden valikoiden sisältö voi vaihdella avatun mediadestoytymisen mukaan. Vain **Äänäasetukset**-valikko on käytettävissä äänitedostot toistettaessa.

Toista/sekoita -tilan toiminta

Käynnistä toisto ja aktivoi	Kaikeilla soittolaitosten tiedostot toistetaan jatkuvalla toistolla aikuperäisessä järjestyksessä
Käynnistä toisto ja aktivoi	Sama tiedosto toistetaan jatkuvalla toistolla (toista)
Käynnistä toisto ja aktivoi	Kaikeilla soittolaitosten tiedostot toistetaan kerran satunnaisessa järjestyksessä
Käynnistä toisto ja aktivoi	Kaikeilla soittolaitosten tiedostot toistetaan jatkuvalla toistolla samassa satunnaisessa järjestyksessä

Tietorivin toimintojen käytämiseksi, korosta toiminto ja paina **OK**. Toiminnon tilan muuttamiseksi, korosta toiminnon symboli ja paina **OK** hiittavan monta kertaa. Jos symboli on merkity punaisella ristillä, ei se ole käytettävissä.

CEC

Tämä toiminto mahdollistaa HDMI-portteihin television kaukosäätimen avulla liittetyjen CEC-laitteiden hallinnan.

CEC-valikossa kohdassa **Asetukset->Järjestelmä->lisää -valikossa** tulee ensin asettaa tilaan **Käytössä**. Paina **Source**-painiketta ja valitse liitettyän CEC-laitteen HDMI-tulo **Lähdelettuvelo**-valikosta. Kun uusi CEC-lähde on liitetty, se lisätään lähevalikkoon omalla nimellään eikä liitetyn HDMI-portin nimellä (kuten DVD-soitin, Tallennin 1 jne.).

Television kaukosäädin pystyy suorittamaan päätoiminnot automaatisesti, kun liitetty HDMI-lähde on valittu. Päättäksesi tämän toiminnon ja hallitaksesi televisiota jälleen kaukosäätimen avulla, paina ja pidä painettuna kaukosäätimen "0-Nolla" -painiketta 3 sekunnidin ajan.

Voi poistaa CEC-toiminnon käytöstä asettamalla valitettuun haluttuun tilaan **Asetukset->Järjestelmä->lisää -valikossa**.

Televisio tukee myös ARC (audiopalukanava) -ominaisuutta. Tämä ominaisuus on audioyhteytes, jonka tehtävänä on korvata muut kaapelit television ja audiojärjestelmän välillä (A/V-vastaanotin tai kaiutinjärjestelmä).

ARC:n ollessa aktiivinen, televisio ei mykistä sen muita äären lähtöjä automaatisesti. Sinun tulee asettaa television äänenvoimakkuus nollaan, mikäli haluat kuulla CR-äämen (sama kuin muissa optisissa tai koaksiaaliidigitaalialuolahdissa). Mikäli haluat muuttua liitetyt äänenvoimakkuuden tasoa, sinun tulee valita tämä laite lähevalueluttelusta. Tässä tapauksessa äänenvoimakkuuden hallintapainikkeet ohjataan liitettyyn audiotalitteeseen.

Huomautus: ARC:ta tuetaan vain HDMI-11ulon kautta.

Järjestelmän äänenhallinta

Mahdollistaa äänenvarhivistemien/vastaanottimen käytön television kanssa. Äänenvoimakkuutta voidaan hallita television kaukosäätimen avulla. Aktivoitaksesi tämän ominaisuuden, aseta **Kaluttimet** -valinnan valinnaksi **Asetukset->Järjestelmä->lisää -valikossa Vahvistin**. Television kaluttimet värimennetään ja katselun lähteen äänet tulevat liitetystä äänentojajärjestelmästä.

Huomautus: Audiolaitteen tulee tukea System Audio Control -ominaisuutta ja CEC-valinnan tulee olla **Käytössä**.

Asetusvalikon sisältö

Kuvavalikon sisältö

Tila	Voit muuttaa kuvatilan vastaamaan toiveitasi ja vaatimuksiasi. Kuvatilaksi voidaan valita jokin seuraavista vaihtoehdosta: Elokuva, Peli(valinnainen), Urhelu, Dynaaminen ja Luonnonlinja.
Kontrasti	Säättää kuvaruudun valo- ja tummuusarvot.
Kirkkaus	Säättää kuvaruudun kirkkauasrat.
Terävyys	Säättää kuvanrakennussa olevien kohteiden terävyyttä.
Väri	Säättää värikylläisyyttä.
Energiansäästö	Voit asettaa Energiansäästötilaksi Mukautettu, Minimi, Tavallinen, Maksimi, Automaattinen, Näytö pois päätti tai Pois päätti. <i>Huomautus:</i> Jotkut asetukset voivat olla poissa käytöstä riippuen valitusta Tilasta.
Taustavallo	Tämä asetus ohjataa taustavalton tasoa. Taustavalitolomintoa ei ole käytettävässä jos Energiansäästöasetusta on asetettu muuhun kuin tilaan Mukautettu.
Lisäasetukset	
Dynaaminen kontrasti	Voit muuttaa dynaamisen kontrastisuhteen haluttuun arvoon.
Kohinanvaimennus	Jos lähetyssignaali on heikko ja kuvassa on häiriöitä, käytä Kohinanvaimennus-asetusta häiriöiden vähentämiseksi.
Värlämpötila	Asettaa haluamasi värlämpötilan arvon. Käytettävässä olevat vaihtoehdot ovat Vileä, Normaali, Lämmin ja Mukautettu.
Valkoinen piste	Mikäli Värlämpötilaksi on asetettu Mukautettu, tämä asetus on käytettävässä. Lisää kuvan "lämpöä" tai "vileyttää" painamalla Vasen tai Oikea -painikkeita.
Kuvan zoomaus	Asettaa halutun kuvanmuotoilun koon.
Kuvasiirto	Tämä vaihtoehto voi olla käytettävässä riippuen Kuvan zoomaus -asetuksesta. Korosta ja paina OK, ja siirrä kuvaa ylös tai alas suuntapainikkeilla.
Filmittila	Tavallisesti TV-ohjelman tallitoihdalla eri kuvanpohjella. Kun asetat tämän toiminnon päälle, näet nopeat kohtaukset elokuvissa selvästi.
Ihonsävy	Ihoni sävyä voidaan muuttaa väillä -5 ja 5.
Värisäätö	Voit asettaa haluamaasi värisäwyn.
HDMI Full Range	Katsellessa HDMI-lähettää, tämä asetus on saatavilla. Voit käyttää toimintoa kuvan mustuuksien korostamiseksi.
Tietokonekuvan sijainti	Näkyy vain, kun sisälähtölähdöneillä on tilassa VGA/PC.
Aut. sijainti	Jos kuvaa ei ole keskityt VGA-tilassa, käytä tästä toimintoa kuvan asennon säättämiseen automaatisesti. Paina OK automaatisen säädon aloittamiseksi.
H-sijainti	Tämä toiminto siirtää kuvaa vasemmalle ja oikealle.
V-sijainti	Tämä toiminto siirtää kuvaa ylös- tai alaspaan ruudulla.
Kuvalistetaajaus	Dot Clock -säädöt korjaavat häiriöitä, joita esilinty pystyraidoituksen muodossa Dot Intensive -esityksissä, kuten taulukkolaskentaohjelmissa tai kappaleissa tai pienikokoisessa tekstillä.
Vaihe	Riippuen sisälähtölähdestä (tietokone jne.), voi kuvia olla hämärä tai sekava. Voit käyttää vain helppoa selviemmän kuvan saamiseksi kokeilemaan.
Nollaa	Poistaa kuvavalikon asetukset tehtaan asettamiin oletusarvoihin (paltsi pelitilassa).

Kun VGA (Tietokone) -sia on pääillä, jotkut Kuvavalikon asetukset eivät ole käytettäväissä. Sen sijaan VGA-tilan asetukset tulevat lisättyiksi Kuvavalikon asetukseen.

Äänivalikon sisältö

Äänenvoimakkuus	Säättää äänenvoimakkuutta.
Taajuuskorjain	Vilaltaiseen taittuukskorjaimen tilan. Asetuksia voidaan mukauttaa ainoastaan Käyttäjätila -tilassa.
Balanssi	Säättää äänien kuulumaan vasemmasta tai oikeasta kaiuttimesta.
Kuuloke	Säättää kuulokkeiden äänenvoimakkuutta. Ennen kuulokkeiden käyttöä tulee varmistaa, että niiden äänenvoimakkuus on asetettu matalalle tasolle kuulovaurioiden välttämiseksi.
Äänitila	Voit valita äänitilan (jos katsottu kanava tukee sitä).
AVL (Automaattinen äänenvoimakkuuden rajoitin)	Asettaa äänien kiinteille lähtötasolle eri ohjelmien väillä.
Kuulokkeet/ Linjalähtö	Jos liittää ulkoisen vahvistimen TV:seen kuulokkeiliittimen kautta, voit asettaa tämän vaihtoehdon iltaan Linjalähtö. Jos olet liittänyt kuulokkeet TV:seen, aseta tämä vaihtoehto iltaan Kuulokkeet . Varmista ennen kuulokkeiden käyttöä, että valikon valinnaksi on asetettu Kuulokkeet . Mikäli asetetaan Linjalähtö , kuulokkeiden äänenvoimakkuus on suurimmillaan, mikä voi vahingoittaa kuuloa.
Dynaaminen Basso	Ottaa käytöön tai poistaa käytöstä dynaamisen basson.
DTS TruSurround HD	Ottaa käytöön tai poistaa DTS TruSurround HD:n.
Digitaaliulostulo	Asettaa digitaalisen lähdon äänityypin.
Asennus -Valikon Sisältö	
Automaattinen kanavahaku (Uudelleenviritys)	Näytää automaattiset viritysvaihtoehdot. D. Antenni: Hakee ja tallentaa antennilliset DVB-asemat. D. Kaapeli: Hakee ja tallentaa kaapeli-DVB-asemat. Analoginen: Hakee ja tallentaa analogiset kanavat.
Manuaalinen kanavahaku	Tätä ominaisuutta voidaan käyttää suoraan lähetysviritykseen pääsemiseksi.
Verkon kanavahaku	Hakee linkitykset kanavat lähetysjärjestelmästä. D. Antenni: Hakee antenniverkon kanavia. D. Kaapeli: Hakee kaapeliverkon kanavia.
Analogenin hienoviritys	Voit käyttää tästä asetusta analogisten kanavien hienosäätämiseen. Tämä ominaisuus ei ole käytettäväissä, jos analogisia kanavia ei ole tallennettu ja nykyinen katsovataan kanava ei ole analoginen.
Asennusasetukset (Lisävaruste)	Näytää asennusasetukset-valikon. Valmiustilahaku (*): TV etsii uusia tai puuttuvia kanavia valmiustilassaan. Löydetyt uusi lähetys näytetään. Dynaaminen kanavapäivitys (*) : Jos tämä vaihtoehto on asetettu päälle, lähetysten muutokset, kuten taajuus, kanavanimi, teknisiä tiedot jne., näytetään automaattisesti katselun aikana. (*) Saatavissa mallista riippuen.
Tyhjennä palvelutlista	Käytä tästä asetusta poistaksesi kaikki tallennetut kanavat. Tämä asetus näkyy vain, jos Maa-vaihtoehdoksi on asetettu Tanska, Ruotsi, Norja tai Suomi.
Valitse aktiivinen verkko	Tämä asetus mahdollistaa vain valitun verkon lähetysten esittämisen kanavaluettelossaan. Tämä ominaisuus on käytettäväissä vain, kun maaksi on valittu Norja.
Signaalitiedot	Voit käyttää tästä valikkokohdasta tietolohiin liittyvien signaalien, kuten signaalitaso/-laatu, verkon nimi jne. valvontava saatavissa oleville taajuuskilille.
Ensiasennus	Poistaa kaikki tallennetut kanavat ja asetukset, palauttaa TV:n tehdasasetukset.

Järjestelmä - Äänivalikon Sisältö	
Ehdollinen pääsy	Ohjaa Ehdollinen pääsy, kun käytettävissä.
Kieli	Voit asettaa toisen kielen lähettäjistä ja maastoa riippuen.
Lapsilukko	Anna salasana muuttaksesi lapsilukosetusta. Voit säättää helposti Valikon lukinta , Maturiteetilukko , Lapsilukko tai Ohjeita tässä valikossa. Voit myös asettaa uuden PIN-koodin tai vaihtaa CICAM oletus PIN-koodin käytön liittymästä valiohtoja.
Huomautus:	Jotkin valinnaisissa ei ehkä ole käytettävissä Ensiasennus tehdystä maavallistusta riippuen. PIN-koodin oleellisuus voi viedä asettaa 0000 tai 1234. Mikäli olet määrittänyt PIN-koodin (riippuu valistusta maasta) Ensiasennuksen aikana, käytä määrittelemääsi PIN-koodia.
Päiväys/Aika	Asettaa päivämäärän ja ajan.
Lähteet	Muokkaa nimiä, salli tai poista käytöstä valitun lähteen.
Saavutettavuus	Näyttää television saavutettavuusvalinnan.
Kuulovauro	Mahdollistaa ohjelmanlähettäjän erikoistointinnot.
Äänikuvaus	Selostusraita esitetään näkövaammaille. Paina OK nähdäksesi saatavilla olevat Äänikuvaus valikkovaihtoehdot. Tämä toiminto on voimassa vain jos lähettiläjä tuee sitä.
Huomautus:	Äänernäkuvaustason ei ole käytettävissä tallennus- tai ajanvaihto-tilassa.
Lisää	Näyttää muita TV:n asetusvalintoja.
Kuvaruutunäytön viive	Muuttaa viiveen keston valikon kuvaruudulle.
Valmiustilan LED-valo	Jos se on asetettu pois päältä, valmiustilan LED ei syty, kun TV on valmiustilassa
Ohjelmiston päivitys	Varmistaa, että TV:ssä on uusin ohjelmisto. Paina OK nähdäksesi valikon asetukset.
Sovelluksen versio	Näyttää nykyisen ohjelmiston version.
Tekstitystila	Tämän valinnan avulla voit valita näytöllä esitetävän tekstillistyn (DVB-tekstitys / Teksti-TV-tekstitys) välillä, mikäli molemmat ovat käytettävissä. Oletusarvo on DVB-tekstitys. Tämä ominaisuus on käytettävissä vain, kun maaksi on valittu Norja.
Automaattinen TV:n sammutus	Asettaa ajan TV:lle automaattiseen valimistulmaan siliryttimelle kun TV:tä ei käytetä. Täksi avroksi voidaan asettaa 1 - 8 tunta, 1 tunnin aikselle. Voit poistaa toiminnon käytöstä valitsemalla Pois .
Esittelytylia	Valitsee tämä tulee tällennustarkoituksiin. Vaikka Liketila olisikin käytössä, joitakin TV-valikon valinnairoista ei ehkä voida käyttää.
Käynnistystila	Tämä asetus määrittää käynnistystila asetukset. Vilmeinen tila ja Valmiustila valinnat ovat käytettävissä.
CEC	Tämän asetuksen avulla voit ottaa CEC-toiminnon käyttöön tai poistaa se kokonaan käytöstä. Paina Vasen tai Oikea -painiketta ottaaksesi tämän ominaisuuden käyttöön tai poistaksesi sen käytöstä.
CEC Automaattivirta päällä	Tämän toiminnon avulla voit salia liitetyn HDMI-CEC -yhteensopivan laitteiden käynnistämään television ja vaihtamalla sen tulolehden automatisesti. Paina Vasen tai Oikea -painiketta ottaaksesi tämän ominaisuuden käyttöön tai poistaksesi sen käytöstä.
Kaiuttimet	Kuullaksesi television äären liittelyt yhteensopivalta audiolaitteelta aseta tilaan Vahvistin . Voit käyttää television kauko-ohjainta audiolaitteen äänennhallintaan.
OSS	Näyttää avoimen lähdekodin ohjelmistoon (Open Source Software) lisenssiedot .

TV:n yleinen käyttö

Canavaluetelon käyttäminen

TV laitteilee kaikki tallennetut kanavat canavalueteloihin. Voit muokata tätä kanavalueteloa, asettavaa suosikkeja tai lisätä aktiivisia kanavia luetteloon muokkaamalla **Canavaluetelon** asetuksia. Paina OK-painiketta avataksesi Canavaluetelon. Voit suodataa luettelua kanavia tai muokata nykyistä luetteloa. **Suodatin** ja **Muokkaa** -välilehdet vaihtoehtoja. Korosta haluamasi välilehti ja paina OK vaihtoehtojen näytämiseksi.

Suosikkiluetteloiden hallinta

Voit luoda erilaisia luettelotila suosikkikanavista. Avaa **TV>Kanavat**-valikko tai paina OK-painiketta **Kanavat**-valikon avaamiseksi. Korosta **Muokkaa**-välilehti ja paina OK muokkauvaihtoehtoja näytämiseksi ja valitse **Merkkitse kanava/poista merkki** -vaihtoehto. Valitse haluamasi kanava luettelotila painamalla OK-painiketta, kun kanava on korostettu. Voit valita usean kanavan. Voit myös käyttää **Merkkitse kaikkil/ poista merkki**-vaihtoehtoa, luettelotilaan valitettuun kanavaan. Paina sitten **Taakse/paluu**-painiketta, palataksesi Muokkaa-valikon vaihtoehtoihin. Valitse **Lisää/Poista suosiki** -vaihtoehto ja paina OK-painiketta. Suosikkikanavaluetelo tulee esiin. Aseta haluttu luettelovalitusta **Päälle**. Valitut/valitut kanavat lisätään luetteloon. Poistaaksesi kanavan tai kanavan suosikkiluettelosta lista samat samet ja aseta haluamasi kanavaluetelon asetus **Pois**.

Voit käyttää **Suodatin**-toimintaa **Kanavat**-valikossa suodattamalla kanavan kanavaluetelolle pysyvästi valintojesi mukaisesti. Tämän **Suodatin**-vaihtoehtoon avulla voi asettaa yhden suosikkiluettelostasi esittäväksi joka kerta, kun Canavaluetelon avataan.

Lapsilukon asetukset

Lapsilukko-valikon valintojen avulla voidaan estää tiettyjen ohjelmien tai kanavien katselui tai valikoiden käytto. Nämä asetukset sijitsevat **Asetukset>Järjestelmä>Lapsilukko**-valikossa.

Lapsilukkovoikko valintojen näytämisessä on kirjoitettava PIN-numero. Oikean PIN-koodin antamisen jälkeen **Lapsilukko**-valikko tulee näytöön.

Valikkolukko: Tämä asetus ottaa käyttöön tai poista käytöstä pääsyn kaikkien televisioiden asetusvalikoihin.

Ikkulukko: Mikäli tämä asetus on käytössä, televisio vastaanottaa lähetysken ikräjäystiedot ja estää lähetysken katselun, mikäli ikräjävastuuta ei täytä.

Huomautus: Mikäli **Ensiasennuksessa** maaksi on valittu Ranska, Italia tai Itävalta, **Lapsilukon** oletusarvoksi on asettettu 18.

Lapsilukko: Kun valinta on asetettu tilaan **Päälle**, TV:tä voidaan ohjata kauko-ohjaimen avulla. Tässä tapauksessa televisiota painikkeet eivät ole käytössä.

Aseta PIN: Määritä uuden PIN-koodin.

Oletus CICAM PIN: Tämä asetus esitetään hinnemennettyä jos TV:n CI-korttipaikkaan ei ole asetettu CI-moduulia. Voit vaihtaa CI CAM oletus PIN-koodin käyttäen tätä asetusta.

Huomautus: PIN-koodin oletusarvoksi on voitu asettaa **0000** tai **1234**. Mikäli olet määrittänyt PIN-koodin (riippuu valistusta maasta) **Ensiasennuksen** aikana, käytä määritämääsi PIN-koodia.

Jotkin asetukset eivät ehkä ole käytettävissä riippuen **Ensiasennuksen** aikana valitusta maasta.

Sähköinen ohjelmaopas

Elektronisen ohjelmaoppaan (EPG) avulla, TV voi selettaa aseen/tunnettuun kanavien tapahtumatieteloa. Ohjelma jättää tällökin riippu kyseisestä lähetysteksteä. Ohjelmaoppaan avaamiseksi Live TV -tilassa, paina **Guide**-painiketta kaukosäädimessä. Voit myös käyttää **Opas**-vaihtoehtoa **TV>valikkossa**.

Käytettävissä on 2 eri tyyppistä aikataulua: **Alkajana**, **Luettelo** ja **Nyt/seuraavaksi**. Vaihda näiden ulkoasujen välillä korostamalla välilehden kyseisellä ulkoasulla näytön yläreunassa ja paina **OK**.

Selaa ohjelmaopasta suuntaapainikkeella. Käytä **Takaisin/paluu**-painiketta näytön yläosassa olevien välilehden vaihtoehtojen näyttämiseksi.

Aikajanain aikataulu

Tässä ulkoasuvaihtoehdossa, kaikki luettelutilaan kanavien tapahtumat näytetään aikajanalla. Selaa tapahtumatilaan suuntaapainikkeilla. Korosta tapahtuma ja paina OK tapahtumavaihtoehtojen valikon näytämiseksi.

Paina **Takaisin/paluu**-painiketta saatavissa olevien välilehvitähtoehtojen näytämiseksi. Korosta **Suodatin**-välilehti ja paina OK nähdäksesi käytettävissä olevat suodatinvalitoshedot. Muuta ulkoasua korostamalla **Nyt/seuraava** ja paina **OK**. Voit käyttää **Edellinen** ja **Päivä** ja **Seuraava** päävaihtoehtoja, edellisen ja seuraavan päivän valitusten näytämiseksi.

Korosta **Lisää**-välilehti ja paina OK nähdäksesi alla olevat valitoshedot.

Korosta laji: Näyttää **Valitse laji**-valikon. Valitse laji ja paina **OK**. Ohjelmaoppaan valittua lajia vastaava tapahtumat korostetaan.

Opashaku: Näyttää hakuvaihtoehdot. Tällä toiminnolla voi etsiä ohjelmaoppaan valitutjen kriteerien mukaan. Vastaavat tulokset näytetään.

Nyt: Näyttää nykyiset ohjelmat korostetulta kanavalta.

Suureenna: Korosta ja paina OK nähdäksesi ohjelman laajemmat aikaväliltä.

Nyt/seuraava aikataulu

Ulkoasuvaihtoehdossa esitetään kanavien edellinen ja seuraava tapahtuma. Selaa tapahtumatilaan suuntaapainikkeilla.

Paina **Takaisin/paluu**-painiketta saatavissa olevien välilehvitähtoehtojen näytämiseksi. Korosta **Suodatin**-

välilehti ja paina OK nähdäksesi käytettävässä elevat suodatinvaihtoehdot. Muuta ulkoasua korostamalla Aikajajan aikataulua ja paina OK.

Tapauhtumalinnaat

Käytä suuntapainikkeita valitaksesi tapauhtuma ja paina OK-painiketta nähdäksesi **Vaihtoehdot**-valikon. Seuraavat valinnat ovat käytettävissä.

Valitse kanava: Tätä vaihtoehtoa käytettäessä voit valitaan kanavan. Ohjelmaopas sulkeutuu.

Lisätietoja: Näyttää valittujen tapauhtumien tiedot. Paina ylös tai alas -painiketta tekstin selaimiseksi.

Aseta Tapauhtuma-ajastin / Poista tapauhtuma-ajastin: Valitse Aseta ajastin valitseeta ja paina OK-painiketta. Voit asettaa ajastimen myöhempiä tapauhtumien varten. Jos asetut ajastukseen perunen tapauhtu korostamalla kynneisen tapauhtuma ja painamalla OK-painiketta. Valitse sitten **Poista tapauhtuma-ajastin** -valitseeta. Ajastin peruuutuu.

Tallenna / Poista tallennus Ajastin: Valitse Tallennus-vaihtoehto ja paina OK-painiketta jatkaksesi. Mikäli ohjelma lähetetään myöhemmin, se lisätään **Ajastimen** luetteloon tallennettavaksi. Mikäli tapauhtuma lähetetään parhaillaan, tallennus käynnistyy välittömästi.

Peruuutaksesi jo sennetun tallennuksen voit korostaa valitun ohjelman ja painaa OK-painiketta, valitse sitten **Poista tall. Ajastin**. Ajastintallennus peruuutuu.

TÄRKEÄ: Kytke USB-levy televisioni, kun se on pois päältä. Kytke sitten TV pääalle tallennusominaisuuden mahdollistamiseksi.

Huomautukset: Ei voi valitaan kanavaa, kun tallennus on käynnissä tai ajastin päälli nykyisellä kanavalta.

Ei ole mahdollista asettaa ajastinta kahdelle tai useammalle tapauhtumalle samaan aikaan.

Teksti-TV-palvelut

Paina **Text**-painiketta avataksesi. Paina uudelleen sekotkuett-tilan aktivoimiseksi, jolloin näet Teksti-TV sivun ja TV-lähetysten samanaikaisesti. Paina vielä kerran poistuksesi. Kun käytössä, on osa Teksti-TV:n sisusta värillinen ja se voidaan valita vastaavilla väriinäppäimillä. Noudata ruudussa annettuja ohjeita.

Digitalinen teksti-TV

Paina **Text**-painiketta tarkastellaksesi digitaalisen teksti-tv:n tietoja. Käytää sitä väripainikkeilla, suuntapainikkeilla ja OK-painikkeella. Käytöltäpä voi erota riippuen digitaalisen teksti-TV:n sisällöstä. Noudata digitalisen teksti-TV:n näytössä annettuja ohjeita. Kun **Text**-painike painetaan uudestaan, TV palaa televisiolähetykseen.

Ohjelmiston päivitys

Televisiosi pystyy löytämään ja päivittämään laiteohjelmiston automaattisesti lähetyssignaalin kautta.

Ohjelmapäivitysten haku käytöllisytmän kautta

Valitse päävalikossa **Asetukset>Järjestelmä** ja sitten **Lisää**. Siirry kohtaan **Ohjelmistopäivitys** ja paina OK-painiketta. Valitse **Etsi päivityksiä** ja paina OK-painiketta etsikäsi ohjelmistopäivityksistä.

Jos uusi päivitys löytyy, laite alkaa ladata päivitystä. Kun lataus on valmis, varoitus näytetään, paina OK-painiketta ohjelmapäivityksen päättämiseksi ja käynnistä TV uudestaan.

Kello 03.00 haku ja päivitys

Televisioni hakee uusia päivityksiä kello 03:00, jos **Automaattinen hakutoimitinto** -valinta on asetettu. Pääle ja jos televisio on liitetty antennijohdolle tai internettiin. Mikäli uusi ohjelmoisto on löydetty ja ladattu onnistuneesti se asennetaan seuraavan virrankäynnistystä yhteydessä.

Huomautus: Älä kytke virtajohioita irti LED-valon vilkkuessa uudelleenkäynnistys aikana. Jos TV ei löydä päivitystä, kytke TV iiri, odota kaksoisminuutti ja kytke se takaisin. Kaikkia päivityksiä ohjataan automaattisesti. Jos manuaalinen huol suoritetaan ja ohjelma ei löydä, on tämä uusin versio.

Vianmääritys & ohjeita

TV ei kytkeydy pääle

Varmista että virtajohio on kytketty oikein pistorasiaan. Paina TV:n virtapainiketta.

Heikke kuvanlaatu

- Tarkasta, että TV on viritetyt oikein.
- Alihainen signaalitaso voi aiheuttaa kuvan väristymistä. Tarkasta antenniliittäminnät.
- Tarkista, että olet valinnut oikean kanavataajuuden, mikäli olet valinnut manuaalisen virityksen.

Ei kuva

- Tarkista, että TV on vastaanottanut signaalia. Tarkista että oikea sisäntulolähde on valittu.
- Onk antenni liitetty oikein?
- Onko antennikaapeli vauroitunut?
- Onko antennin liittämiseen käytetty sopiva liittimiä?
- Jos olet epävarma, pyydä lisätietoja jälleenmyyjältä.

Ei ääntä

- Tarkista, onko TV mykistetty. Paina **Mute**-painiketta tai lisää äänenvoimakkuutta.
- Vain toiseesta kaiuttimesta kuuluu ääni. Tarkista kanavatasapainoasetukset äänivalikosta.

Kaukosäädin - ei toimi

- Paristot saatavat olla lopussa. Vaihda paristot.
- Paristot on ehkä asennettu väärin. Katso luku **Kaukosäätimen paristojen asentaminen**.
- **Ei signaala tulolähteessä**
- Mitään laitteita ei ehkä ole liitetty.

• Tarkasta AV-kaapelit ja liittäinät laitteesta.

• Tarkista, että laite on kytketty pääle.

Kuva ei ole keskitetty VGA-lähteessä

Jotta TV keskittäisi kuvan automaattisesti, avaa **PC-siljainti** -valikko **Kuva**-valikossa, korosta **Automaattaisento** ja paina OK. Odota, että päädyt kuvan asennon säätmäiseksi manuaalisesti, käytä **H-siljainti** ja **V-siljainti** valitsejoista. Valitse haluamasi valioita ja käytä vasemmalle ja oikealle painikkeita kaukosäätimestä.

Tallennus ei käytettävissä

Ohjelman tallentamiseksi sinun tulisi kytkeä USB-muistikin ensin TV:seen, kun TV on pois päältä. Kytke sitten TV pääle tallennusominaisuuden mahdollistamiseksi. Jos tallennus ei ole mahdollista, tarkasta tallennuslaitteen formaatti ja eti vapaana oleva tila on riittävä.

USB on liian hidask

Jos "USB-laitteen tallennusnopeus on liian hidask" viesti tulee näytöön tallennusta aloittaessa, yritykäynnistä tallennus uudelleenos. Jos saat vieläkin saman virheen, mahdollista, että USB-levyssä ei täytyä nopeusvaatimuksia. Koekieko toisella USB-laitteella.

Tietokonesisäälton tulipalliset näyttötilit

Seuraavassa taulukossa on esimerkkejä joistakin tulipallisiin videoon näytötiloiista. Televisio ei ehkä tue kaikkia resoluutioita.

Hakemisto	Resoluutio	Taajuus
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV- ja HDMI-signaalin yhteensovivuus

Lähde	Tuetut signaalit	Käytössä
EXT (SCART)	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 50	O
	RGB 60	O
AV sivulla	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
PC/YPBPr	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
HDMI	1080P	50Hz, 60Hz
	480i	60Hz
	480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz
		O

(X: Ei käytössä, O: Käytössä)

Joissain tapauksissa TV:n signaalai ei näy oikein. Ongelma voi johtua yhteensovimattomuudesta lähdeltäneen kanssa (DVD, digi-boksit, jne.). Jos kysyisiä ongelmia esiintyy, ota yhteys jälleenmyyjään sekä lähdeltäneen valmistajan.

Tuetut tiedostomuodot USB-tilassa

Media	Päte	Formaatti	Muistilinpanot
Video	.mpg ..mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/VP6/ Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	mp4 ..mov, .3gp, .3gp, .MPEG transport stream, .ts, .trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
Aäni	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P
	.mp3	MPEG1 layer 2 ja 3	Layer2: 32kbps ~ 448Kbps (bittinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (näytteenottotilaajus) Layer3: 32kbps ~ 320kbps (bittinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (näytteenottotilaajus)
	(vain videotiedostot)	AC3	32kbps ~ 640Kbps (bittinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
		AAC	16kbps ~ 576Kbps (bittinopeus) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (näytteenottotilaajus)
		EAC3	32kbps ~ 6Kbps (bittinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
		LPCM	Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (bittinopeus) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (näytteenottotilaajus)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (bittinopeus) / 8Khz ~ 48Khz (näytteenottotilaajus)
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (bittinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
Kuva	.jpeg	Perustaso	Tarkkuus(LxK): 17000x10000
		Progressiivinen	Tarkkuus(LxK): 4000x4000
Tekstitys	.bmp	-	Tarkkuus(LxK): 5760x4096
	.sub, .srt	-	-

Tuetut DVI-resoluutiot

Kun liität laitteita TV:n liittimiin käyttämällä DVI-muuntokaapeleita (DVI-HDMI-kaapeli ei sisälly toimitukseen), katso seuraavat resoluutiotiedot.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				x		
640x480		x	x		x	x
800x600	x	x		x	x	x
832x624					x	
1024x768		x	x	x	x	x
1152x864		x		x		x
1152x870					x	
1280x768		x			x	
1360x768		x				x
1280x960		x				x
1280x1024		x			x	
1400x1050		x			x	
1440x900		x			x	
1600x1200		x				
1680x1050		x				
1920x1080		x				

MOBILTELEVISION KÄYTTÖOHJE

Television päälekytäminen 12 Voltia käytäneen

- Liiä savukkeensytytimen pistoke auton savukkeensytytimeen.
- Kytke 12 voltin kaapelini toinen puoli tasavirtaiseen 12 istuukkaan television takana. Valmiustilan LED-valo sytytyy.
- Paina **Valmiustila**-painiketta, **Ohjelma +/-**-painiketta tai numeropainiketta kaukosäätimessä tai pidä kaukosäätimen keskimmäistä painiketta käännytäksesi television päälle. Televisio kytkeytyy päälle.
- Sääädä antennin asentoa saavuttaaksesi paremman vastaanoton tai asenna tarvittaessa televisioikanavat uudelleen.

Television sammuttaminen

- Paina **Valmiustila**-painiketta TV:ssä, jolloin TV siirtyy valmiustilaan.
- Kytke kaapelini liittimet ja virtajohtimet pois pistokkeesta.

HUOMIO: 12 V Sisääntulo : 

Verkkovirtasovittimen tekniset tiedot

Valmistajan nimi	MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD
Malin tunniste	MSA-Z4000IC12.0-48W-Q S7017-Q0
Syöttöjännite (V)	100-240
Syöttötaajaus (Hz)	50-60
Lähtöjännite (V)	12,0
Lähtövirta (A)	4,0
Lähtöteho (W)	48,0
Keskimääriäinen aktiivinen tehotkuus	% 87,8
Tehotkuus alihaisella kuormalla (% 10)	% 79,0
Virrankulutus ilman kuormaa (W)	0,10

DVB -toimintotietoja

Tämä DVB-vastaanotin soveltuu käytettäväksi vain maassa, jota varten se on suunniteltu.

Vaikka tämä DVB-vastaanotin vastaa sen valmistushetkellä voimassa olleita DVB-ominaisuuksia, emme voi taata sen yhteensopivuutta tulevien DVB-lähetysten kanssa, lähetyssignaleissa ja teknikassa tapahtuvien muutosten vuoksi.

Jotkin digitaalisen television toiminnot eivät mahdoliseksi ole käytettävissä tietyissä maissa.

Suoritamme laiteparannuksia jatkuvasti, joten tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Lisätietoja lisävarusteiden hankinnasta saat liikkeestä, josta ostit laitteen.

Innehåll

Säkerhetsinformation.....	1
Märkning på produkten.....	2
Miljöinformation	3
Funktioner.....	3
Inkluderade tillbehör	3
Standby-meddelanden	3
TV:n kontrollknappar och drift.....	4
Använda TV-huvudmenyn	4
Sätt i batterierna i fjärrkontrollen.....	5
Strömslutslutning.....	5
Antennanslutning.....	6
Licensmeddelande	6
Kasseringsinformation.....	6
Specificatörer.....	7
Fjärrkontroll.....	8
Anslutningar.....	9
Sätta på/stänga av.....	10
Förstagängsinstallation.....	10
Media-Spela upp via USB-ingång	10
USB-inspelning.....	11
Mediabläddrare.....	12
CEC	12
Inställningar menyinnehåll.....	13
Allmän TV-drift.....	16
Att använda kanallistan	16
Konfigurering av föräldrainställningar	16
Elektronisk programguide	16
Telefontjänster	17
Programvarupgradering	17
Felsökning och tips.....	17
Typiska visningslägen via PC-ingång	18
AV- och HDMI-signalkompatibilitet	18
Filformat som stöds i USB-läget	19
DVI-upplösningar som stöds	20
INSTRUKTIONSMANUAL TILL MOBIL-TV.....	21
AC adapter specifikationer	21
Information om funktionalitet för marksänd DVB	21

Säkerhetsinformation



VARNING

RISK FÖR ELCHOCK
ÖPPNA INTE



Fara FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELCHOCK, TA EJ BORT SKYDDDET (ELLER BAKPANELEN). SERVICEDÖR VÅR SOM ANVÄNDAREN INTE KAN SERVA FINNS INUTI. LÄT KVALIFICERAD PERSONAL UTFÖRA SERVICEBARET.

(extrema vädert (storm, aska) och långa perioder av inaktivitet (semester), koppla ur TV-setet från huvudströmmen.

För att koppla ur TV:n helt används nätkontakten, och den ska därför alltid vara lätt åtkomlig. Om TV-apparaten inte kopplas ur elektriskt från elnätet kommer enheten fortfarande att dra ström i alla situationer även om TV:n är i vänteläge eller avstängd.

Observera: Följ instruktionerna på skärmen för driftsrelaterade funktioner.

VIKTIG – Innan du använder TV:n bör du läsa instruktionerna noga

A VARNING: Denna enhet är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som är kapabla/erfarna av att använda sådan enhet oövervakade, särvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användningen av enheten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

• Använd denna TV långre än 2000 meter över havet, på torra platser och i områden med mäktiga eller tropiska klimat.

• TV:n är avsedd för hushållsbruk och liknande allmänt bruk, men kan även användas på offentliga platser.

• För ventilationsändamål, lämna minst 5 cm fritt utrymme runt TV:n.

• Ventilationen får inte blockeras genom att täcka över eller blockera ventilationssöppningar med föremål såsom tändningar, dukar, gardiner etc.

• Strömkabeln kontakt ska vara lätt att komma åt. Placerera inte TV:n eller möbler och dylikt på strömkabeln. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller en elektrisk stöt. Dra alltid ur kontakten vid fastet, dra inte ut genom att dra i sladden. Ta aldrig tag i nätsladden/kontakten med våta händer eftersom det kan leda till kortslutning eller elstötar. Slå aldrig knut på strömkabeln och knyt inte samman den med andra sladdar. Om nätsladden eller kontakten är skadad måste den bytas ut. Detta får endast göras av tillstånd personal.

• Utsätt inte TV:n för droppande eller stänk av vätexkor och placera inte föremål fylda med vätexka, såsom vaser, koppar, etc. på eller ovanför TV:n (t.ex. på hyllor ovanför enheten).

• Utsätt aldrig TV:n för direkt solljus och placera inte öppen eld som tända ljus på eller nära TV:n.

- Placera inte värmekällor som elektriska värmeelement, radiatorer, etc. nära TV-apparaten.
- Placera TV:n på golvet eller på lutande surfa.
- För att undvika fara för kvävning, håll plastpåsarna borta från späd barn, barn och husdjur.
- Fäst stativet noggrant på TV:n. Om stativet har medföljande skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för förhindring att TV:n lutar. Dra åt de skruvarna för hårt och montera stativgummit ordentligt.
- Släng inte batterier i eld eller tillsammans med farliga eller brandfarligt material.
- Denna TV är avsedd för mobil användning i fordon såsom husvagnar, bussar, båtar, etc. Den bör dock aldrig installeras där den kan vara synlig för föraren eller kan störa saker manövreringen av fordonet.

VARNING - Den medföljande nätdaptern är endast för användning med produkten, använd inte för något annat ändamål.

VARNING - Batterier får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller liknande.

VARNING - För stort ljudtryck från hörlurarna kan skada hörseln.

FRAMFÖR ALLT - Låt ALDRIG någon, särskilt barn, trycka på eller slå på skärmen, sätta in föremål i hål, skärmorna eller andra öppningar på höjdet.

	Allvarlig skada eller dödsfara
	Farlig spänningsrisk
	Viktig underhållskomponent

Märkning på produkten

Följande symboler används på produkten som märkning för begränsningar, försiktighetsåtgärder och säkerhetsinstruktioner. Varje förklaring ska endast tas i beaktande där produkten har motsvarande märkning. Anteckna sådan information för säkerheten.

Klass II-ultrrustning: Klass II-ultrrustning med funktionell jordning:

Farlig strömförande terminal: De markerade terminalerna är farligt strömförande under normala driftsvillkor.

Warning, se Driftsinstruktioner: De markerade områdena innehåller, av användaren, utbybara cellknappsbatterier.

Klass 1 laserprodukt: Den här produkten innehåller Klass 1-laserkälla som är säker under rimligan förutsägbar drift.

Varning:

Svälj inte batterier, fara för kemiska brännskador. Denna produkt eller tillbehören som medföljer produkten kan innehålla ett mynt/knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inskränkningar för hälsan. Dra åt brännskador på huden för att minska smerten och kallna ned den området. Håll nya och använda batterier oätkomliga för barn. Om batteriluckan inte går att stänga helt, sluta använda produkten och håll den borta ifrån barn. Om du tror att batterierna har svälts eller placerats på något sätt inne i kroppen ska du omgående söka läkärvärd.

TV:n kan falla och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Många skador, speciellt på barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder, såsom:

- Att använda skäp eller stativ eller monteringsanvisningar, som tillverkaren av TV-setet rekommenderar.
- Att endast använda möbler som kan stödja TV-setet tillräckligt.
- Att säkertas att TV-setet inte skjuter ut över kanten på den möbeln den står på.
- Att berätta för barnen om de faror det innebär att klättra på möbler för att nå TV-setet och dess kontroller.
- Att dra sladdar och kablar anslutna till TV-setet så, att man inte kan snava över dem eller dra i dem.
- Placerar aldrig ett tv-setet på en instabil plats.
- Att inte placera TV:n på höga möbler (t.ex. skäp eller bokhyllor) utan att fasta både möbeln och TV:n på lämpligt sätt.
- Att inte ställa TV:n mellan tv:n och den ständiga möbeln.
- Att aldrig placera föremål som kan få barn att kliva, som leksaker eller fjärrkontroller, på TV:n eller möbeln, som den är placerad på.
- Enheten kan installeras endast på ≤ 2 m höjd.

Om ditt befrintliga TV-set ska behållas och placeras på annan plats, bör samma hänsynstagande göras enligt ovan.

Enheter som är kopplade till byggnadens skyddsjordning genom nätslutning eller genom andra apparater med en anslutning till skyddande jordning, och till ett TV-distributionssystem med koaxialkabel, kan under vissa omständigheter utgöra en brandrisk. Anslutning till ett televisionsdistributionssystem måste därför ske genom en apparat som erbjuder elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvanisk isolator).

VÄGGMONTERINGSVARNINGAR

- Läs instruktionerna innan du monterar TV:n på väggen.
- Väggmonteringskitet är valfritt. Du kan få det från din lokala återförsäljare, om det inte medföljer din TV.
- Installera inte TV:n på ett tak eller på en lutande vägg.
- Använd de specificerade väggmonteringsskravarna och andra tillbehören.
- Dra åt väggmonteringsskravarna ordentligt för att förhindra att TV:n faller ner. Dra åt skruvarna för hårt.

Figuurer och illustrationer i den här användarmanualen tillhandahålls endast som referens och kan skilja sig från det faktiska produktdesignet. Produktdesign och specifikationer kan ändras utan förvarning.

Miljöinformation

Den här televisionen är utformad att vara miljövänlig. För att minska på energikonsumtionen kan du göra följande:

Om du ställer in **energisparingen till minimum, medium, maximum eller auto**, kommer tv:n att minska energikonsumtionen där efter. Om du vill ställa in bakgrundsljuset till ett fast värde som anpassad och justera bakgrundsljuset (som finns i energisparinställningen) manuellt med vänster eller höger knapp på fjärrkontrollen. Ställ in som **Av** för att stänga av inställningen.

Observera: Tillgängliga alternativ för energisparingen kan variera beroende på det vada läget i menyinställningar>bild.

Energisparinställningarna finner du under menyinställningar>bild. Lägg märke till att vissa bildinställningar inte kan förändras.

Om höger- eller vänsterknapparna trycks in visas "Skärmen kommer vara avståndig i 15 sekunder." som meddelande på skärmen. Välj **Fortsätt** och tryck på **OK** för att stänga av skärmen direkt. Om du istället trycker på någon knapp kommer skärmen stängas av inom 15 sekunder. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen för att starta skärmen igen.

Observera: Alternativet Skärm är av inte tillgängligt om läget är inställt på **Spel**.

När TV:n inte används, stäng av den eller dra ur nätsladden från vägguttaget. Detta kommer även att minska energiförbrukningen.

Funktioner

- Färg-TV med fjärrkontroll.
- Fullt integrerad digital mark/kabel TV (DVB-T/T2/C)
- HDMI-ingångar för att ansluta andra enheter med HDMI-uttag

USB-ingång

- OSD-menyen.
- Ett Scart-uttag för anslutning av extern utrustning (DVD-spelare, tv-spel, ljudsystem osv.).
- Stereoljudsysten.
- Text-TV
- Anslutning för hörlurar
- Automatiskt programmeringssystem (APS).
- Manuell inställning
- Automatiskt strömsparning efter åtta timmar.
- Insomningstimer
- Barnspärr:
- Automatisk ljudavstängning vid ingen sändning.
- NTSC - Spela upp.
- AVL (automatisk ljudnivåanpassning)
- PLL (frekvensökning).
- PC-ingång.
- Speläge (Game Mode; tillval).
- Funktionen bild av.
- Inspektion av program
- Time shifting av program

Inkluderade tillbehör

- Fjärrkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Instructionsbok
- Snabbstartsguide
- Ingångsströmadapter 12V DC
- Cigarettentuttag

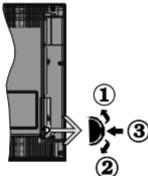
Standby-meddelanden

Om TV:n inte får någon insignal (t.ex. från en antenn eller HDMI-källa) i 3 minuter, kommer den försätts i viloläge. Nästa gång du startar TV:n kommer följande meddelande att visas: "TV:n byttes till standby-läge automatiskt eftersom det inte fanns någon signal under en lång tid."

Alternativet **Auto TV OFF** (i inställningar>system>menymeny) kan ha angetts till ett värde mellan 1 och 8 timmar som standard. Om den här inställningen inte anges som **av** och TV:n är på och inte kört under inställtid, kommer den att växla till standby-läge efter att den inställda tiden har gått ut. Nästa gång du startar TV:n kommer följande meddelande att visas: "TV växlande till standby-läge automatiskt eftersom ingen drift gjordes under en lång tid." Innan TV:n växlar till vänteläge visas ett dialogfönster. Om du inte trycker på någon knapp växlar TV:n till vänteläge efter en väntetid på cirka 5 minuter. Du kan markera **Ja** och trycka **OK** för att omedelbart sätta TV:n i viloläge. Om du markerar **Nej** och trycker på **OK**, förblir TV:n på. Du kan också välja att

avbryta funktionen Auto TV OFF från den här dialogen. Markera **Inaktivera** och tryck **OK**. TV:n förbır på och funktionen avbryts. Du kan aktivera den här funktionen igen genom att ändra inställningen för alternativet **Auto TV AV** från menyen **Inställningar>System>Mer**.

TV:ns kontrollknappar och drift.



1. Riktning upp
2. Riktning ner
3. Volym-/ Info / käll-listval och standby-spak

Kontrollknappen läter dig kontrollera volym/program/källa och välvälgets funktioner på tv:n.

För att ändra volymen: Öka volymen genom att trycka upp på knappen. Minskar volymen genom att trycka ner på knappen.

Byta kanal: Tryck på mitten av knappen för att visa kanalinformasjonen på skärmén. Bläddra igenom de lagrade kanalerna genom att trycka på knappen uppåt eller nedåt.

För att ändra källa: Tryck på mitten av knappen, två gånger (andra gången totalt), källistolen kommer visas på skärmen. Bläddra igenom de tillgängliga källorna genom att trycka på knappen uppåt eller nedåt.

För att stänga av TV: n: Tryck på mitten av och håll den intycket i några sekunder. TV:n försätts i viloläge.

För att stänga av TV: n: Tryck på mitten på knappen; TV:n kommer att slås på.

Noteringar:

Om du stänger av TV:n kommer cykeln att starta igen med volyminställningen.

Huvudmenyn OSD kan inte visas via kontrollknappen.

Att sköta TV:n med fjärrkontrollen

Tryck på Menu-knappen på fjärrkontrollen för att se huvudmenyn. Använd riktningsskapparna och **OK** för att navigera och ställa in. Tryck på **retur/tillbaka** eller **Menu**-knappen för att lämna en meny.

Ingångsväljare

När du väl har anslutit externa enheter till din TV kan du växla mellan olika insignalikällor. Tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja de olika källorna.

Byta kanal och ändra volym

Du kan byta kanal och anpassa volymen genom att använda knapparna Program +/- och Program +/- på fjärrkontrollen.

Använda TV-huvudmenyn

När knappen **Meny** trycks på visas TV-huvudmenyn vid nedre delen av skärmen. Du kan navigera genom menyalternativen med riktningsskapparna på fjärrkontrollen. För att välja ett objekt eller se undermenyalternativen i den markerade menyen, tryck på **OK**-knappen. När du markerar ett menyalternativ kan några av undermenyalternativen i den här menyen visas på översta sidan av menyfältet för snabb åtkomst. För att använda ett snabb åtkomstobjekt, markera den, tryck **OK** och ställ in som önskat med vänster/höger riktningsskappar. När du är klar, tryck på **OK** eller **tillbaka/retur**-knappen för att avsluta.

Tryck på **Exit**-knappen för att stänga huvudmenyn.

1. Hem

När huvudmenyn öppnas kommer menyen **Hem** att markeras. Innehållet i menyen **Hem** kan anpassas genom att lägga till alternativ från andra menyer. Markera bara ett alternativ och tryck på nedåtriktningsskappet på fjärrkontrollen. Om du ser alternativet **Lägg till hem**, kan du lägga till det i menyen **Hem**. På samma sätt kan du radera eller ändra positionen för objekt i menyen **Hem**. Tryck på nedåtriktningsskappet och välj **delete** eller **flytta** ikonen och tryck på **OK**. För att flytta ett menyalternativ använder du höger och vänster riktningsskappar för att välja den position som du vill att objektet ska flytta till och tryck **OK**.

2. TV

2.1. Guide

Du kan komma till den elektroniska programguidesmenyn med det här alternativet. Se avsnittet **Elektroniska programguiden** för mer information.

2.2. Kanaler

Du kan komma till den **kanalmenyn** med det här alternativet. Se avsnittet **Använda kanallistan** för mer information.

2.3. Timers

Du kan ange klockslag för kommande händelser med alternativen i den här menyen. Du kan även granska de tidigare skapade tiderna under den här menyen.

För att lägga till en ny timer väljer du filken **Lägg till timer** med vänster/höger knappar och trycker på **OK**. Ställ in undermenyalternativen efter önskemål och när du är klar trycker du på **OK**. En ny timer kommer skapas.

Om du vill ändra en tidigare skapad timer markerar du tiden, väljer filiken **Ändra valid timer** och trycker på **OK**. Ändra undermenyalternativen efter önskemål och tryck **OK** för att spara inställningarna.

Om du vill avbryta en tidigare skapad timer markerar du tiden, väljer filiken **Radera vald timer** och trycker på **OK**. En bekräftelseaskm kommer att visas. Markera **Ja** och tryck **OK** för att fortsätta. Timer-inställningen tas då bort.

Du kan inte ange timer för två eller fler händelser som sänds på olika kanaler inom samma tidsinterval. I det här fallet kommer du att bli ombedd att välja en av dessa tider och avbryta alla. Markera tiderna som du vill avbryta och tryck på **OK**. **Alternativ**-menyn visas. Markera sedan **Ställ in/Avbryt** och tryck **OK** för att avbryta den tiden. Du måste spara ändringarna efter det. För att göra det trycker du på **OK**, markera **Spara ändringar** och tryck **OK** igen.

2.4. Inspelningar

Du kan hantera dina inspelningar med alternativen i den här menyen. Du kan spela upp, ändra, ta bort eller sortera tidigare inspelade händelser. Markera en fil med hjälp av vänster eller höger riktningsskapp och tryck på **OK** för att se tillgängliga alternativ.

Inspeblingsinställningar

Du kan även konfigurera dina inspelningsinställningar i filken **Inställningar** i menyen **Inspelningar**. Markera filken **Inställningar** genom att använda vänster- eller högerknappar och tryck på **OK**. Välj sedan **Önskat objekt** i undermenyn och ställ in med **Vänster**- eller **Högerknappen**.

Starta tidigt: Du kan ange en tidig starttid med den här inställningen.

Sluta sent: Du ställer in tidsräknaren sluttid senare med hjälp av den här inställningen.

Max. time shift: Med den här inställningen anger du max. tillåten tid för timeshift-inspelningen. Tillgängliga alternativ är ungefärliga och den faktiska inspelningstiden kan ändras i praktiken beroende på sändningen. De reservsäkringar och fra lagringsutrymmen ändras enligt denna inställning. Se till att du har tillräckligt med ledigt utrymme, annars kan det hända att omedelbar inspelning är möjlig.

Auto-ignorering: Du kan ställa in ignoreringstyper som Ingen, äldst, längst eller kortast. Om den inte är inställt på **Ingen**, kan du ställa in alternativet **ospelade som inkluderad** eller **exkluderad**. Dessa alternativ bestämmer inställningarna för att radera inspelningarna för att få mer lagringsutrymme för pågående inspelningar.

Hårddiskinfo: Du kan se detaljerad information om USB-minnet som är anslutet till din TV. Markera och tryck på **OK** för att se och tryck på **Tillbaka/Retur** för att stänga.

Formatera hårddisk: Om du vill radera alla filer på det anslutna USB-minnet och konvertera diskformatet till FAT32, då kan du använda det här alternativet. Tryck på **OK** när alternativet **Formatera disk** är markerat. En meny visas och du uppmanas

ange PIN-kod. (*) . Efter att du angivit pin-koden kommer bekräftelsemeddelandet visas. Välj **Ja** och tryck på **OK** för att starta formateringen av USB-enheten. Välj "NEJ" och tryck på **OK** om du vill avbryta.

(*) Standardpin-koden kan ha sättet till **0000** eller **1234**. Om du har definierat PIN (såsom krävs beroende på landsval) under förtägninginstallationen använd den pin-koden du angivit.

3. Inställningar

Du kan hantera dina TV-inställningar med alternativen i den här menyen. Se avsnittet **Inställningsmenyn** för mer information.

4. Källor

Du kan hantera dina ingångskällsreferenser med alternativen i den här menyen. För att ändra aktuell källa markera en av alternativen och tryck på **OK**.

4.1. Inställningar för källa

Ändra namnen, aktivera eller avaktivera valda alternativ för källa.

Sätt i batterier i fjärrkontrolen

Ta bort det bakre locket för att sätta batterihållaren. Sätt i två AAA-batterier. Kontrollera att (+) + och (-) - matchar (kontrollera polariteten). Blanda inte gamla och nya batterier. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ. Placer tillbaka locket.

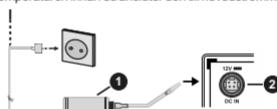
Ett meddelande kommer att visas på skärmen när batterierna snart är slut och måste bytas ut. Observera att när batterierna är snart är slut kan fjärrkontrollens prestanda försämras.

Batterier bör inte utsättas för extrem värme som solljus, eld, vatten och liknande.

Strömslutslutning

VIKTIG: TV:n är avsedd för drift med **12 V DC**-försörjning. För detta används en adapter som ger **12 V-spänning**. Anslut adaptern till ett uttag med **100-240 V växelström, 50/60Hz**.

Efter att TV:n uppackats, låt den nära den omgivande temperaturen innan du ansluter den till huvudströmmen.



1. AC adapter

2. Till inång för likström 12 V

Viktig säkerhetsinformation

Se till att anslutningen är ordentligt jordad

Anslut endast AC-adapters till ett uttag med jordade kontakter med medföljande nätkabel. Om medföljande kontakt inte passar i vägguttaget bör du kontakta en kompetent elektriker som kan byta ut det.



Anslut jordsladden ordentligt.

Antennanslutning

Anslut antenn eller kabel-TV till de AERIAL INPUT (ANT-TV) på nedre baksidan av TV:n.

Baksidan av TV:n



Om du vill ansluta en enhet till tv:n kontrollera att både tv:n och enheten är avstängda innan du ansluter. Efter anslutningen genomförs kan du starta enheterna och använda dem.

Licensmeddelande

Termerna HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface, och HDMI-logotypen, är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc. i USA och andra länder.



Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, och den dubbla D:symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Tillverkade under licens från DTS Licensing Limited. DTS, symbolen, & DTS och symbolen tillsammans är registrerade varumärken, samt DTS TruSurround är ett varumärke från DTS, Inc.® DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Tillverkade under licens från DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, Symbolen, & DTS eller DTS-HD och Symbolen tillsammans är registrerade varumärken som ägs av DTS, Inc.© DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



"CI Plus"-logotypen är ett varumärke som tillhör CI Plus LLP.

Kasseringssinformation

[Europeiska unionen]

Dessa symboler anger att den elektriska, elektronika utrustningen och batteriet med denna symbol inte får kastas som vanligt hushållsavfall vid skrotning. Istället ska produkterna överlämnas till tillämpliga insamlingsställen för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning liksom batterier, för lämplig hantering och återvinning i enlighet med ditt lands inhemsk lagstiftning, och direktiven 2012/19/EU och 2013/56/EU.

Genom att kasta dessa produkter på rätt sätt hjälper du till med att bevara naturresurser och förhindra möjliga negativa effekter på miljön och hälsan, vilket annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av dessa produkter.

För mer information om insamlingsställen och återvinning av dessa produkter, var god kontakta ditt kommunala kontor, ditt sophanteringsbolag eller affären där du handlade produkten.

I enlighet med inhemsk lagstiftning kan böter bli följdjen vid oriktig bortskaffande av detta avfall.

[Företagsanvändning]

Om du vill kassera denna produkt, kontakta din leverantör och kontrollera vilkenkontraktet.

[Andra länder utanför EU]

Dessa symboler är enbart giltiga inom EU.

Kontakta din lokala myndighet för att lära dig om bortskaffande och återvinning.

Produkten och förpackningen ska tas till ditt lokala uppsamlingsställe för återvinning.

Vissa uppsamlingsställen tar emot produkter utan kostnad.

Observera: Tecknet Pb nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller bly.



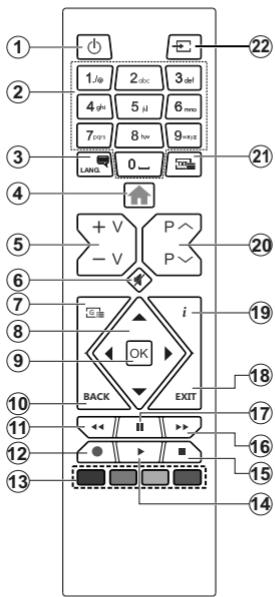
1. Produkt

2. Batteri

Specifikationer

TV-sändningar	PAL BG/II/DK/ SECAM BG/DK
Mottagande Kanaler	VHF (BAND I/II) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digital Mottagning	Fullt integrerad digital terrestrial-kabel-TV (DVB- T-C) (DVB-T2-kompatibel)
Antal Förinställda Kanaler	1 000
Kanalindikator	Visning på skärmen
RF-antenningång	75 Ohm (obalanserat)
Driftsvolt	100-240V AC, 50/60 Hz.
Audio	DTS TruSurround DTS-HD
Ljudutgångsström (WRMS.) (10 % THD)	2 x 2.5
Strömförbrukning (W)	47
TV-dimensioner WxHxD (med stativ) (mm)	134 x 554,5 x 372
TV-dimensioner WxHxD (med stativ) (mm)	40/63 x 554,5 x 336,5
Skärm	24"
Driftstemperatur och driftsfuktighet	0 °C upp till 40 °C, 85 % fuktighet max

Fjärrkontroll



- Viloläge:** Slå På/Av tv:n
- Numeriska knappar:** Växlar kanalerna, anger ett nummer eller en bokstav i rutan på skärmen.
- Språk:** Bläddrar mellan ljudlängden (analog-tv), visar och ändrar språk för ljud/undertexter och sätter på av undertexter (digital-tv, där det finns)
- Meny:** Visar TV-menyn.
- Volym +/-:**
- Tyst:** Stänger av ljudet på TV:n helt
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden
- Pilknappar:** Hjälper till att navigera i menyerna, innehåll m.m. och visar undersidor i TXT-läget när du höger- eller vänsterklickar
- OK:** Bekräftar användrarens val, håller sidan (i TXT-läge), visar kanalmenyn (DTV-läge)
- Tillbaka / Återgå:** Återgår till tidigare skärn, tidigare meny, öppnar indexsida (i TXT-läge). Bläddrar snabbt mellan föregående och nuvarande kanaler eller källor (beror på modellen.)
- Spola tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer
- Spela in:** Spelas in program
- Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
- Spela:** Börjar spela utvald media
- Stopp:** Stoppar median från att spelas
- Snabbspolning framåt:** Spolar framåt i media så som filmer
- Paus:** Pausar median som spelas, startar en tidsförskjutande inspelning
- Stäng:** Stänger av och avslutar de visade menyerna eller återgår till föregående skärm
- Info:** Bekräftar användarval, rymmer sidan (i TXT-läge), visningar kanallista (DTV-läge)
- Program +/-:**
- Text:** Visar text-TV (där det finns), tryck igen för att placera texten på en normal sändningsbild (blandad)
- Källa:** Visar tillgängliga sändningar och innehållskällor

Anslutningar

Kontakt	Typ	Kablar	Enhet
	VGA-anslutning (bak)		
	PC/YPbPr-Audio-anslutning (sida)		
	HDMI-anslutning (bak)		
	SCART-anslutning (tillbaka)		
	YPbPr-Video-anslutning (bakssidan)		
	Sida AV (ljud/video)-anslutning (sida)		
	SPDIF (koaxial ut)-anslutning (bakssidan)		
	Hörlurar-anslutning (sidan)		
	USB-anslutning (sida)		
	CI-anslutning (sidan)		
	12V DC-anslutning (tillbaka)		

Se bilden till vänster. Du kan använda YPbPR till VGA-kabel för att aktivera YPbPr-signal via VGA-ingången. Du kan inte använda YPbPr och YPbPr samtidigt. För att aktivera PC/YPbPr-ljud måste du använda sidoljudingskabeln med en YPbPr/PC-ljudkabel till ljudanslutningen. Om extren apparat har anslutnen via ett SCART-uttag till TV:n automatiskt växla till EXT1-läge. Vid mottagning av DTV-kanaler (Mpeg4, H.264, H.265) eller i mediasläsarläge kommer ingen utsignal vara tillgänglig via scartuttaget. Vid användning av väggfaststället finns att köpa av tredjeplatser i butik om det inte medföljer rekommenderat vi att du fäster alla a finns att köpa av tredjeplatser i butik om det inte medföljer rekommenderat vi att du fäster alla kablar bak på tv:n innan du monterar den på väggen. Sätt endast in eller ta ut CI-modulen när TV:n är AVSTÄNGD. Du bör läsa igenom modulinstruktionsmanuallen och installationsinformationen upp till 500 mA. Anslutning av enheter som har aktuell värden över 500mA, kan skada din TV. När du ansluter utrustning till din TV, för att garantera tillräcklig immunitet mot parasitiska frekvenstrålning måste du använda en höghastighets- (hög kvalitet) HDMI-kabel med ferriter.

Om du vill ansluta en enhet till tv:n kontrollera att både tv:n och enheten är avstängda innan du ansluter. Efter anslutningen genomförs kan du starta enheterna och använda dem.

Sätta på/stänga av

För att sätta på TV:n

Anslut nätsladden till en strömkälla, såsom ett vägguttag (100-240V AC, 50/60 Hz).

För att sätta på TV:n från viloläge kan du antingen:

- Trycka på **standby-knappen**, program **+/-** eller en sifferknapp på fjärrkontrollen.
- Tryck på mitten av sidofunktionsväljaren på TV:n.

För att stänga av TV:n

Tryck på **Standby**-knappen på fjärrkontrollen eller tryck på mitten av sidofunktionsväljaren på TV:n och håll den nedtryckt i några sekunder, TV: n växlar till standby-läge.

För att stänga av TV:n helt drar du ur strömsladden från eluttaget.

Observera: När TV:n är i viloläge blinkar lampan för viloläge och indikerar att funktioner som **Sökning i väntråle**, **nedladdning** eller **Timer är aktiv**. LED-lampen kan blinika när TV:n slås från viloläge.

Förstagångsinstallation

När den slås på första gången visas skärmen för språkval. Välj önskat språk och tryck på **OK**. I följande steg i installationsguiden ställer du in dina inställningar med riktningsskapparna och OK-knappen.

På den andra skärmen ställer du in ditt land. Beroende på val av Land kan du tillfrågas att ställa in och bekräfta en PIN-kod nu. Valda PIN-koden får inte vara 0000. Du måste ange en PIN-kod om du tillfrågas om detta i någon meny senare.

Du kan aktivera Butiksläget i nästa steg. Detta alternativ kommer att konfigurera TV-inställningarna för butiksmiljö och beroende på TV-modell som används kan de funktioner som stöds visas på nåidan på skärmen som en info-banner. Alternativet är endast avsett för användning i butik. Det rekommenderas att välja **Hemläge** för hemmabruk. Detta alternativ kommer att finnas tillgängligt i meny Inställningar->Mer och kan stängas av/på senare. Gör ditt val och tryck på **OK** för att fortsätta.

På nästa skärm kan du ställa in sändningstyper som ska sökas, ställa in krypterad kanalsökning och tidszon (beroende på landsval). Du kan även ställa in sändningstyp som favorit. Prioriteringen kommer att ges till valda sändningstyper under sökprocessen, och kanalerna i den kommer listas överst i kanallistan. När du är klar, markera Nästa och tryck **OK** för att fortsätta.

Om att välja sändningstyp

För att ändra ett sökalternativ för en sändningstyp markerar du det och trycker på OK. Kryssrutan bredvid det valda alternativet kommer att kontrolleras. Om du vill stänga sökalternativet avmarkeras den kryssrutan genom att trycka på **OK** efter att du har flyttat fokusen till önskat sändningstypalternativ.

Digitalantenn: Om alternativet sökning med Antenn, visas på TV:n kommer sökning efter markbundna sändningar efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs.

Digitalkabel: Om alternativet digitalkabelsökning är på TV:n kommer att söka efter kabelsändningarna efter andra signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförs. Ett meddelande visas innan du börjar söka som frågar om du vill utföra kabelnätverksökning. Om du väljer **Ja** och trycker på **OK** kan du välja **Närvärk** eller ange värden som **Frakvens**, **Närvärks-ID** och **Söksätt** på nästa skärm. Om du väljer **Nej** och trycker på **OK** kan du välja **Startfrekvens**, **stoppfrekvens**, och söksätt på nästa skärm. När du är klar, markera Nästa och tryck **OK** för att fortsätta.

Observera: Sökningssidan kommer att ändras beroende på det valda söksättet.

Analog: Om alternativet sökning med **Analog** är påslaget kommer TV:n att söka efter analoga sändningar efter att de andra övriga inställningarna genomförs.

Efter de första inställningarna genomförs kommer TV:n att starta sökningen efter tillgängliga sändningar av den valda sändningstypen.

Medan sökningen fortsätter kommer nuvarande skanningsresultat att visas längst ned på skärmen. När alla tillgängliga stationer är lagrade kommer kanalmenyn att visas. Du kan återanvända kanalistan i enlighet med dina preferenser, med alternatiyen **Ändra fil** eller trycka på knappen **Menu** för att avsluta och se på tv.

Medan sökningen fortsätter kan ett meddelande visas som frågar om du vill ordna kanalerna enligt **LCN(*)**. Välj **Ja** och tryck på **OK** för att fortsätta.

(*) LCN är det logiska kanalnummersystemet som organiserar tillgängliga sändningar i enlighet med en igenkännbar kanalnummersekvens i förekommande LCN.

Observera: Stäng upp i TV:n medan förstagångsinstallationen initieras. Notera att visa alternativ kanske inte är tillgängliga, beroende på valet av land.

Media-Spela upp via USB-ingång

Du kan ansluta en 2,5 tum och 3,5 tum (hdd med extern strömförstånd) externa hårddiskar eller USB-stickor till din TV genom att använda **USB-ingångar** på TV:n.

VIKTIGT! Spara filerna på din lagringsenhets innan du ansluter den till en tv. Tillerkvarna är inte ansvarig för skadade filer eller förlorade data. Vissa typer av USB-enheter (t.ex. MP3-spelare) eller USB-hårddiskar/minnen kanske inte är kompatibla med denna tv. TV:n stöder diskformatering med FAT32 och NTFS, men det går inte att spela in på diskar formaterade med NTFS. Medan du formaterar USB-hårddiskar, som har mer än en 1 TB (Tera Byte) i lagringsutrymme, kan du få problem i formattersprocessen.

Vänta lite innan varje i och urkoppling eftersom spelaren kanske fortfarande läser filer. Underlåtelse

att göra så kan orsaka fysisk skada på USB-spelaren och USB-enheten. Dra inte ut din enhet medan du spelar en fil.

Du kan använda USB-hubbars med din TV:s USB-ingångar. USB-hubbars med extern strömkälla rekommenderas däremot.

Det kommanderas att använda TV:n:s USB-ingång(ar) direkt, om du ska ansluta en USB-hårddisk.

Observera: Medan du ser på bildfler kan **Media-bläddraren** meny endast visa 1000 bilder som lagras på den anslutna USB-enheten.

USB-inspelning

Spela in ett program

VIKTIGT: Om du använder en ny USB-hårddisk bör du först formatera den med TV:n:s alternativ för diskformatering i meny **TV>Inspelningsr>Inställningar**. För att spela in ett program måste du först ansluta ett USB-minne till din TV medan TV:n är avstängd. Du ska därefter slå på TV:n för att aktivera inspelningsfunktionen.

För att använda inspelningsbörn din USB har minst 2 GB fritt utrymme och var USA 2,0-kompatibel. Om USB-enheten inte är kompatibel kommer ett felmeddelande att visas.

För att spela in långvariga program så som filmer rekommenderas att använda **USB - HDD:s**.

Inspelade program sparats på det anslutna USB-minnet. Om du vill kan du lagra/kopiera inspelningsar på din dator. Dessa filer kommer dock inte att kunna spelas på din dator. Du kan bara spela upp inspelningsarna via din tv.

Fördjupning i läppsynkronisering kan ske under tidsförsiktning. Radiospelning stöds inte. Tvn kan spela in program i upp till tio timmar.

Inspelnde program delas upp i 4 GB partitioner. Om skrivhastigheten för den anslutna USB-diskens inte räcker till kan inspelnings misslyckas och tidsförsiktungs-funktionen finns eventuellt inte. Av detta skäl bör en USB-hårddisk användas för att spela in högupplösta program.

Ta inte bort USB:n/hårddisken under inspelnings. Detta kan skada den anslutna USB:n/hårddisken.

Stöd för flera partitioner finns. Högst två olika partitioner stöds. Den första partitionen på USB-minnet används för USB-inspelningsfunktionen. Den måste även formateras som en primär partition och användas för USB-inspelningsfunktionen.

Vissa strömpaket spelas eventuellt inte in på grund av signalproblem. I en del fall kan därför videon frysa under uppspelning.

Tangenterna för **Inspelning**, **Spela/Paus**, **Visa** (för Playlist list Dialog) kan inte användas när text-tv är på. Om en inspelnning startar via timer när text-tv är på, stängs text-tv automatiskt av. Användning av text-TV aktiveras även när det pågår en inspelnning eller spela upp.

Fördröjd-inspelnings

Tryck på knappen **Paus** när du ser ett tv-program och vill växla till försiktjutnings-läge. I försiktjutnings-läget pausas programmet och spelas samtidigt in på USB-enheten.

Tryck på knappen **Spela** gen där du vill återgå till det pausade tv-programmet där du avbröt det. Tryck på knappen stopp för att avsluta tidsinspelnings och återgå till försiktjutnings.

Tidsförändringar kan inte utföras när apparaten är i läget Radio.

Du kan använda funktionen timeshift bakåt efter normal uppspelning eller snabbspolning framåt.

Ommedelbar inspelning

Tryck på knappen **Spela in** för att starta inspelningen direkt medan du tittar på ett program. Du kan trycka på Spela in-knappen på fjärrkontrollen igen för att spela in nästa händelse efter val av nästa program i elektronisk programguide. Tryck på knappen **Stopp** för att avbryta direkt inspelnning.

Du kan inte sända eller se Media-bläddraren i inspelningsläget. Vid inspelnning av program eller vid tidsförsiktjutning visas ett varningsmeddelande på skärmen om din USB-enhet inte är tillräcklig.

Titta på inspelade program

Välj **Inspelnings** ifrån TV-menyn. Välj en inspelning direkt från listan (om någon redan finns inspelad). Tryck på knappen **OK** för att alternativtemmen. Välj ett alternativ och tryck sedan på knappen **OK**.

Observera: Du kan inte visa huvudmenyn och dess alternativ under uppspelningen.

Tryck på knappen **Stopp** för att stoppa en uppspelning och återgå till inspelningsbiblioteket.

Långsamt framspolning

Om du trycker på **Paus** medan du tittar på ett inspelat program kan du spela långsamt framåt. Du kan använda **snabbspolningsknappen** för att framåt. Genom att trycka flera gånger på knappen Snabbspolning framåt ändrar du hastigheten.

Inspelningskonfiguration

Välj filken **Inställningar** i meny **TV>Inspelnings** för att konfigurera inspelningsinställningarna och tryck på **OK**.

Formatera hårddisk: Du kan använda alternativet **formatera hårddisk** för att formatera den anslutna USB-enheten. Din pinkod kommer att krävas för att använda funktionen Formatera Disk.

Observera: Standardpinkoden kan ha ställts in till 0000 eller 1234. Om du har definierat PIN:sam som krävs, behöver på land valfärj förställningsinställningen, använd den pinkod du angivit.

VIKTIGT: Om du formaterar din USB kommer det att radera ALLA data på den och dess filsystem kan inte

konverteras till FAT32. I de flesta fall kan drifts fel fixas efter en formatering men du förslor ALLA din data.

Om ett meddelande anger att "USB-enheten har för längsamt skrivhastighet" när du startar en inspelning testar du först med att starta om inspelningen. Om detta inte hjälper kanske den externa enheten inte uppfyller hastighetskraven. Du bör då ansluta en annan USB-disk.

Mediabläddrare

Du kan spela upp musik- och filmlister och visa fotofiler lagrade på en USB-enhet genom att ansluta den till din TV. Anslut en USB-enhet till en av USB-ingångarna på sidan av Tvn.

När du har anslutit en USB-enhet till din TV visas **Mediärsärmeyn** på skärmen. Du kan komma åt innehållet i den anslutna USB-enheten närmast till från menyen **Källor**. Välj relevant USB-ingång i frånen här menyen och tryck på **OK**. Välj sedan den önskade filen och tryck på **OK** för att visa eller spela upp den.

Du kan ställa in dina preferenser för media-bläddraren genom att använda menyen **Inställningar**. **Inställningsmenyn** kan nås via informationsfältet som visas längst ned på skärmen när du trycker på knappen **Info** när du spelar upp en videofil eller visar en bildfil. Tryck på knappen **Info**, markera kuggihjulsymbolen i på höger sida om informationsfältet och tryck på **OK**. **Bildinställningar**, **Ljudinställningar**, **Inställningar för Mediärsärm** och **Options** kommer att finnas tillgängliga. Innehållet i dessa menyer kan ändras enligt typerna på den nuvarande öppna mediefilen. Endast **Ljudinställningar**-menyn kommer att finnas tillgänglig när du spelar upp ljudfiler.

Lägesalternativen Loopa/blanda

Starta uppspelning och aktivera	Alla fler i listan kommer spelas hela tiden i originalordning
Starta uppspelning och aktivera	Samma fil kommer spelas hela tiden i slinga (upprepning)
Starta uppspelning och aktivera	Alla fler i listan kommer spelas en gång i slumpmässig ordning
Starta uppspelning och aktivera	Alla fler i listan kommer spelas hela tiden i samma slumpmässig ordning

För att använda funktionerna på informationsfältet markera symbolen för funktionen och tryck på **OK**. För att ändra status för en funktion, markera symbolen för funktionen och tryck **OK** så mycket som behövs. Om symbolen är markerad med ett rött kors betyder det att den är avaktiverad.

CEC

Den här funktionen låter dig styra CEC-aktiverade enheter som är ansluta via HDMI-portar, genom att använda fjärrkontrollen på Tvn.

Alternativet **CEC** i menyen **Inställningar>System>Mer** bör vara inställt som **Aktiverad** först. Tryck på knappen Käll och välj sedan HDMI-ingången för den anslutna CEC-enheten ifrån menyen **Käll-lista**. När en ny CEC-källhänget ansluts kommer den lista i källmenyn med eget namn istället för den anslutna HDMI-portens namn (DVD-spelare, Spelare 1, m.m.).

Tv:n fjärrkontroll är automatiskt aktiverad att kunna utföra vissa funktioner efter att den anslutna HDMI-källan har valts. För att avsluta det här läget och styra Tvn via fjärrkontrollen igen, tryck knappen "0-Noll" på fjärrkontrollen i 3 sekunder.

Du kan inaktivera CEC-funktionslighetern genom att ställa in det relaterade alternativet under menyen **Inställningar>System>Mer**.

TV:n stöder ARC (Audio Return Channel). Den här funktionen är en ljudänk som är tänkt att ersätta andra kablar mellan TV:n och ljudsystemet (A/V-mottagare eller högtalar system).

När ARC är aktivt tystar inte displayen ner sina ljudvolymar automatiskt. Du kommer att behöva minska TV-volymen till noll manuellt om du vill höra enbart ARC-judet (samma som optiska eller koaxiala digitala audio-utgångar). Om du vill förändra den anslutna enhetens volymnivå ska du välja den enheten ifrån käll-listan. Då används volymknapparna för den anslutna ljudenheten.

Observera: ARC stöds endast via HDMI1-ingången.

Systemjudkontroll

Låter ljudförstärkare/mottagare att användas med Tv:n. Volymen kan kontrolleras med tv:n:s fjärrkontroll. För att aktivera funktionen, ställ in **Högtalaralternativen** i menyen **Inställningar>System>Mer** som **Högtalare**. TV-högtalarna måste tystas och ljudet i den aktuella källan kommer fördelas via det anslutna ljudsystemet.

Observera: Ljudenheten ska stöda systemaudiokontrollfunktionen och CEC-alternativet ska ställas in som **aktiverad**.

Inställningar menyinnehåll

Bildmenyinnehåll

Läge	Du kan ändra bildläget för att passa dina önskemål eller krav. Bildläget kan ställas in till ett fäljande alternativ: Bio , Spel (valfritt), Sport , Dynamisk och Naturlig .
------	---

Kontrast	Ställer in ljus- och mörkervärdena för skärmen.
Ljussysterka	Ställer in värden för ljussysterka på skärmen.
Skärpa	Ställer in värde på skärpan för detaljer som visas på skärmen.
Färg	Ställer in färgvärdet, justerar färgerna.

Energibesparing

Maximum, Auto, Skärmen av eller Av	För inställning av energibesparingsfunktionen till Anpassad, Minimum, Medium, Maximum, Auto, Skärmen av eller Av .
---	---

Observera: Tillgängliga alternativ kan variera beroende på det valda läget.

Bakgrundsljus	Inställningen styr nivån på bakgrundsljuset. Bakgrundsljusfunktionen kommer inaktiveras om energibesparingen är inställt på ett annat alternativ än Anpassad.
----------------------	---

Avancerade inställningar

Dynamisk kontrast	Du kan förändra dynamisk kontrast till önskade värden.
Brusreduktion	Om sändningssignalen inte är stark och bilden störs, använd Brusreduktion för att minskta störningen.
Färgtemperatur	Ställer in önskade färgtemperatursvärden. Alternativen kall , normal , varm och anpassad finns.

Vit punkt	Om Färgtemperatur är inställt på Anpassad kommer den här möjligheten att finnas. Öka "varmen" eller "kylan" på bilden genom att trycka på vänster eller höger knapp.
------------------	--

Bildzoom	Ställer in önskade bildstorleksformat.
-----------------	--

Bildskift	Det här alternativet kan finnas tillgängligt beroende på inställningen bildzoom . Markera och tryck OK, använd sedan riktningsskapparna för att flytta bilden uppåt eller nedåt
------------------	--

Filmläge	Filmerna spelas in med olika antal bilder per sekund för vanliga tv-program. Aktivera denna funktion när du ser på film och vill se snabba scener tydligare.
-----------------	--

Hudton	Hudton kan ändras mellan -5 och 5.
---------------	------------------------------------

Färgförändring	Ställer in önskade färgtöningsvärden.
-----------------------	---------------------------------------

HDMI Full Range	Det här alternativet finns tillgängligt medan du ser på enHDMI-källa. Du kan använda den här funktionen för att öka särtytan i bilden.
------------------------	--

Autoposition	Om bilden inte är centrerad i VGA-läge kan du använda detta alternativ för att automatiskt justera positionen av bilden. Tryck på OK för att starta den automatiska justeringen.
---------------------	---

Horizontal position	Detta alternativ flyttar bilden horisontellt antingen till höger eller vänster på skärmen.
----------------------------	--

Vertikal position	Detta alternativ flyttar bilden vertikalt upp eller ned på skärmen.
--------------------------	---

Pixelfrekvens	Pixelfrekvensinställningarna korrigeras störningar som uppstår i form av vertikala band i pixelintensitets presentationer som kallas för "pixellinjer" eller "pixellinjer".
----------------------	---

Fas	Beror på ingångskällan (datorm.m.m.) du kan se suddig eller störd bild på skärmen. Du kan använda fas för att skapa en klarare bild genom att testa dig fram.
------------	---

Äterställning	Äterställ bildinställningarna till fabrikinställningar (utom i speläge).
----------------------	--

När man är i VGA (PC)-läge kommer vissa objekt i bildmenyn att vara avaktiverade. I stället kommer VGA-lägets inställningar läggas till bildmenyn när man är i PC-läget.	
---	--

Ljudmenyinnehåll	
Volym	Justerar volymen.
Ljudtjänmäne	Väljer ljudtjänmäne. Anpassade inställningar kan endast göras i Användarläge.
Balans	Justerar om ljudet kommer från vänster eller höger högtalare.
Hörlurar	Ställer in volym i hörlurars. Vänligen kontrollera, innan du använder hörluraren att volymen är inställt på en låg nivå för att förhindra hörselskador.
Ljudläge	Du kan välja ett musikläge (om det valda kanalen stöds).
AVL (automatisk ljudnivå-anpassning)	Ställer in ljudet för att få en fast utgångsnivå mellan programmen.
Hörlurar/linje ut:	När du ansluter externa förstärkare till din TV med hjälp av hörlursuttaget kan du välja alternativet Linje ut. Om du har anslutna Hörlurar till tv:n ställ in alternativet som hörlurar. Kontrollera också att Hörlurarna är inställda som tillval i meny. Om det är inställt på linje ut, kommer utstigningen från hörlursuttaget vara inställd på max vilket kan skada din hörsel.
Dynamisk Bas	Aktiverar eller avaktiverar den dynamiska basen.
DTS TruSurround HD	Aktiverar eller avaktiverar DTS-TruSurround-HD.
Digital Utgång	Ställer in ljudtyp för digital ut.
Installationsmenyinnehåll	
Automatisk kanalsökning (Ställ in på nytt)	Visar automatiska sökalternativ. D. Antenn: Söker och lagrar antennbaserade DVB-stationer. Digitekabel: Söker och lagrar kabelbaserade DVB-stationer. Analog: Söker och lagrar analoga stationer.
Manuell kanalsökning	Denna funktion kan användas för att ställa in sändande station direkt.
Nätverkskanalsökning	Söker efter länkade kanaler i sändningsystemet. D. Antenn: Sökningar efter antennnätverkskanaler. Digitekabel: Sökningar efter kabelnätverkskanaler.
Analog fininställning	Du kan använda denna inställning för att finjustera analoga kanaler. Den här funktionen är inte tillgänglig om inga analoga kanaler är lagrade och om nuvarande kanal inte är en analog kanal.
Installationsinställningar (Valfritt)	Visar installationsinställningsmenyn. Standby-sökning(*) Din TV kommer att söka efter nya eller saknade kanaler när den är i viloläge. Nyfunna sändningar kommer att visas. Dynamic kanaluppdatering(*) : Om detta alternativ är aktiverat kommer förändringarna på sändningarna som frekvens, kanalnamn, undertextspråk etc. att tillämpas automatiskt medan du tittar. (*) Tillgänglighet beror på modellen.
Rensa servicelistा	Använd inställningen för att radera lagrade kanaler. Den här inställningen syns endast när Landsalternativet är inställt på Kina, Sverige, Norge eller Finland.
Välj aktivt nätverk	Den här inställningen låter dig välja endast sändningar inom valda nätverk som listas i kanallistan. Den här funktionen finns endast för landsvalen i Norge.
Signalinformation	Du kan använda det här menyalternativet för att övervaka signalrelaterade uppgifter som signalhöjd/kvalitet, nätverksnamn etc. för tillgängliga frekvenser.
Första Installation	Raderar alla lagrade kanaler och inställningar, återställer TV:n till fabriksinställningarna.

System - Innehåll För	
Villkorlig Åtkomst	Kontrollerar moduler för villkorlig åtkomst om tillgängligt.
Språk	Du kan ställa in olika språk, beroende på sändningen och landet.
Föräldrainställning	Ange rätt lösenord för att ändra Föräldrainställning. Du kan enkelt justera Menyåls , Föräldralås , Barnspären eller Guidning i den här meny. Du kan också ange ett nytt PIN för att ändra Standard CICAM PIN -koden med hjälp av de alternativa alternativen. <i>Observera: Visa menyalternativ kanske inte är tillgängliga beroende på vilket landsval som är gjort vid Första Installation. Standardpinsekoden kan ha ställts in till 0000 eller 1234. Om du har definierat PIN så som vågs, beroende på land val) under förstagångsinställningen, använd den pincode du angivit.</i>
Datum/Tid	Ställer in datum och tid.
Källor	Ändra namnen, aktivera eller avaktivera valda alternativ för källa.
Åtkomst	Visar åtkomstalternativ för TV:n.
Hörselproblem	Aktiverar specialfunktioner som skickas från sändaren.
Ljudbeskrivning	Ett blindteckenband kommer att spelas för blinda eller de med synnedsättning. Tryck på OK för att se alla tillgängliga menyalternativ i Ljudbeskrivning . Funktionen är endast tillgänglig om sändaren stöder det. <i>Observera: Ljud beskrivningsfunktionen finns inte tillgänglig vid inspelnings- eller tidsväxlingsläge.</i>
Mer	Visar andra inställningsval för TV:n.
Meny-timeout	Ändrar tidsutlösningens varaktighet för menykärmarna.
Standby-indikator	Om inställd som Av kommer standby-lampen inte tändas när TV:n är i viloläge.
Programvarupgradering	Säkerställer att din TV har den senaste programvaran. Tryck på OK för att se menyalternativen.
Programversion	Visar den aktuellt mjukvaruversion
Undertext-läge	Det här alternativet används för att välja vilket undertext-läge som ska vara på skärmen (DVB-textteng/ TTX-textteng) om båda finns som tillval. Standardinställningen är DVB -textteng. Den här funktionen finns endast för landsvalen i Norge.
Autoavstängning	Ställer in önskad tid för TV:n för att automatiskt gå in i viloläge när den inte används. Detta alternativ kan ställas in från 1 till 8 timmar i steg om 1 timme. Du kan också inaktivera det här alternativet genom att ställa in som av.
Butiksläge	Välj det här läget i visningssytte. Medan Butiksläget är aktiverat kan vissa objekt i TV-menyn kanske inte visas.
Uppstartsläge	Denna inställning konfigurerar enskilda för uppstartsläget. Alternativen Senaste Tillstånd och Viloläge finns tillgängliga.
CEC	Med den här inställningen kan du aktivera och avaktivera CEC-funktionen helt. Tryck på Vänster eller Höger knapp för att aktivera eller avaktivera funktionen.
CEC- Automatisk påslagning	Den här funktionen låter den anslutna HDMI-CEC-kompatibla enheten att starta TV:n och växla till dess ingångskälla automatiskt. Tryck på Vänster eller Höger knapp för att aktivera eller avaktivera funktionen.
Högtalare	För att höra ljud ifrån TV:n genom anslutna kompatibla ljudenheter, ställ in ljudet på Förstärkare . Du kan använda fjärrkontrollen till tv:n för att kontrollera volymen på ljudenheten.
OSS	Visar Open Source programlicensinformation

Allmän TV-drift

Att använda kanallistan

Tv:n sorteras alla lagrade stationer i kanallistnan. Du kan ändra den här kanallistnan, ställa in favoriter eller aktiva stationer som ska listas med hjälp av **kanalalternativen**. Och tryck på OK-knappen för att öppna kanallistnan. Du kan filtrera de listade kanalerna eller göra avancerade ändringar i den aktuella listan med alternativen **Filter** och **Ändra**. Markera den filk du vill och tryck på OK för att se tillgängliga alternativ.

Hantera Favoritlistorna

Du kan skapa fyra olika listor med dina favoritkanaler. Gå in i menyen **TV>Kanaler** eller tryck på **OK** för att öppna **kanalmenyn**. Markera filken **Ändra** och tryck på **OK** för att se redigeringsalternativen och välj alternativet **Taggta/bort tagt**. Välj önskad kanal i listan genom att trycka på **OK** medan kanalen är markerad. Du kan göra flera val. Du kan också använda alternativet **Taggta/bort alla taggar** för att välja alla kanaler på listan. Tryck sedan på **Tillbaka/Retur**-knappen för att återgå till menyen **Ändra**. Välj **Lägg till/till bort favoriter** och tryck på OK-knappen igen. Alternativ för favoritkanaler visas. Ställ in önskat listalternativet på **På**. Den valda kanalen/kanalerna kommer att läggas till på listan. För att ta bort en kanal eller kanaler från en favoritlista följer du samma steg och ställer in önskad lista på **Av**.

Du kan använda filtreringsfunktionen i menyen **Kanalmenyn** för att filtrera kanaler i kanallistnan permanent enligt dina preferenser. Om du till exempel använder alternativen **filterfilken** kan du ställa in en lista fyra favoritlistor att visas varje gång kanallistnan öppnas.

Konfigurering av förförlainställningar

Alternativen i menyen **Föräldrar** kan användas för att förhindra användare ifrån att se vissa program, kanaler och använda menyer. Dessa inställningar finns i menyen **Inställningar>System>Föräldrar**.

För att visa menyalternativ för föräldraläs ska en PIN-kod anges. Efter att ha angivit rätt PIN-kod kommer menyen **Föräldrar** att visas.

Menyläs: Den här inställningen aktiverar eller aktiverar åtkomst till alla menyer och installationsmenyer för tv:n.

Niväläs: Om inställningen är på hämtar funktionen nivåinformationen om sändningen och om denna nivå har aktiverats aktiveras åtkomst till sändningen.

Observera: Om **landsaltalternativ i Förstegångsinställningen** är **Frankrike, Italien, Österrike, då ställs Niväläs in på 18 som standard**.

Barnspärr: Om alternativet är inställt **PÅ** kan tv:n endast kontrolleras med fjärrkontroll. Då fungerar inte kontrollknapparna på tv:n.

Ställ in PIN:

Anger ett nytt PIN-nummer.

Standard-PIN för CICAM: Det här alternativet kommer visas i grått om ingen Ci-modul har satts i Ci-uttaget på tv:n. Du kan förförla standard PIN till CICAM med hjälp av det här alternativet.

Observera: Standardpinoden kan ställas in till **0000** eller **1345**. Om du har definierat PIN (såsom krävs beroende på landsval) under förstegångsinställningen använd den pinkod du angivit.

Vissa alternativ kanske inte är tillgängliga beroende på modell och/eller på landsval i grundinställningarna.

Elektronisk programguide

Med hjälp av elektroniska programguide-funktionen på din TV kan du bläddra i händelse-schemat i de installerade kanalerna på din kanallista. Det beror på relaterade sändningar om denna funktion stöds eller inte.

För att komma åt programguiden, tryck på **Guide**-knappen på fjärrkontrollen. Du kan också använda alternativet **Guide** under **TV-menyen**.

Det finns 2 olika typer av schemalayouter tillgängliga, Tidslinjeskalender och Nu/Nästa. För att växla mellan dessa layouter markera filken med namnet på alternativlayouten på skärmen övera sida och trycker på **OK**.

Använd riktningsknapparna för att navigera genom programguiden. Använd knappen **Tillbaka/Retur** för att använda flikalternativen på skärmen övera sida.

Tidschema

I det här alternativet listas alla händelserna efter tidslinje. Du kan använda riktningsknapparna för att bläddra igenom listan över händelserna. Markera en händelse, och tryck på **OK**-knappen för att visa alternativmenyn för händelsen.

Tryck på **Tillbaka/Retur**-knappen för att använda tillgängliga flikalternativ. Markera **Filterfilken** och tryck **OK** för att se filtreringsalternativen. För att ändra layouten, markera **Nu/Nästa** och tryck **OK**. Du kan använda alternativen **Föregående dag och Nästa dag** för att visa händelserna från föregående och nästa dag. Markera **Extrafilken** och tryck **OK** för att gå till alternativen nedan.

Markera genre: Visar meny **Markera genre**. Välj en genre och tryck på **OK**. Händelserna i programguiden som matchar den valda genren kommer att vara markerad.

Guide-sökning Visar sökalternativ. Med dessa funktioner kan du söka efter program i databasen enligt markerade kriterier. Matchande resultat kommer listas.

Nis: Visar aktuella händelser för den markerade kanalen.

Zoom: Markera och tryck **OK** för att se händelser i ett bredare tidsintervall.

Nu/Nästa-schema

I det här alternativet visas bara nuvarande och nästa händelser i de listade kanalerna. Du kan använda riktningsknapparna för att bläddra igenom listan över händelserna.

Tryck på **Tillbaka/Retur**-knappen för att använda tillgängliga flikalternativ. Markera **Filterfilken** och tryck **OK** för att se filtreringsalternativen. För att ändra layouten, markera **Tidslinjeskalender** och tryck **OK**.

Händelsealternativ

Använd navigeringsknapparna för att markera en händelse, och tryck på **OK**-knappen för att visa alternativmenyn. Du kan använda dig av följande alternativ.

Kanalav: Med hjälp av detta alternativ kan du växla över till den valda kanalen för att titta. Programguiden kommer att stängas.

Mer Info: Visar detaljerad information om vald händelse. Använd **Uppe** och **Ned** riktningsknappar för att bläddra igenom texten.

Ställ in/Timer/Radera timer för Händelser: Välj alternativet "Sei Timer on Event" (Spela in) och tryck på **OK**. Du kan ställa in timer för kommande händelser. För att avbryta en redan inställd timer, markera händelsens och tryck på **OK**-knappen. Välj sedan **Radera timer** i händelsealternativen. Timer-inställningen tas då bort.

Spela in/Radera Inspe�n. Timer: Välj alternativet Spela in och tryck på **OK**. Om programmet ska sändas i framtiden, kommer det läggas till **timerlistan** för att spela in. Om det valda programmet sänds för närvarande kommer inspelningen att starta omgående. Om du ångrar dig kan du ta bort händelsen genom att markera det, trycka på knappen **OK** och välja "Delete Rec.".

Timer: Timer-inställningen tas då bort.

VIKTIG: För att spela in ett program måste du först ansluta ett USB-minne till den TV:n medan **Tv:n** är avstånd. Du ska därefter slå på **Tv:n** för att aktivera inspelningsfunktionen.

Noteringar: Du kan inte växla till en annan kanal medan en aktiv inspeling eller timer finns i den aktuella kanalen.

Du kan inte ange timer eller inspelingstider för två eller flera individuella händelser inom samma intervall.

Telefontjänster

Välj **text**-knappen för att komma in. Tryck igen för att aktivera mix-läget, vilket lägger dit se teletextsidan och TV-sändningen samtidigt. Tryck en gång till för att avsluta. Om tillgängligt, färgas avsnitten på textsidan och kan väljas med färgknapparna. Följ instruktionerna som visas på skärmen.

Digital text-TV

Tryck på **text**-knappen för att se digital teletext-information. Använd den med de färgade knapparna, pilknapparna och ok-knapparna. Användningsmetoden varierar beroende på innehållet i den digitala text-Tv:n. Följ instruktionerna som visas på det digitala text-Tv:n.

Fönstret.

När text-knappen trycks in igen återgår tv:n till sändning.

Programvaruppdgradering

Din tv kan hitta och uppdatera mjukvaran automatiskt via sändningssignalen.

Sökning av programuppdateringar via användargränsnivå

I huvudmenyn, välj **Inställningar>System** och sedan **Mer**. Navigera till **programvaruppdateringar** och tryck på **OK**-knappen. Välj sedan **Sök** efter uppdatering och tryck på **OK**-knappen för att söka efter en ny mjukvaruppdgradering.

Om en ny uppdatering hittas börjar nedladdning av denna. När hämtningen är slutförd visas en varning, tryck **OK** för att slutföra programvaruppdgraderingen och starta om **Tv:n**.

3.3 Sökning och uppdgraderingsläge

Din TV kommer att söka efter nya uppdateringar klockan 03:00 om alternativet Automatisk skanning är aktiverat och om **Tv:n** är anslutet till en antennsignal eller till internet. Om en ny programvara är funnen och nedladdas kommer den installeras vid nästa uppstart.

Observera: *Se inte ut strömkabeln medan LED-lampen blinkar under omstartsprocessen. Om **Tv:n** inte fungerar efter uppdateringen, spela in **Tv:n** i 2 minuter och anslut den igen. Alla uppdateringar styrts automatiskt. Om manuell sökning utörs och ingen mjukvara hittas är detta den nuvarande versionen.*

Felsökning och tips

Tv:n startar inte

Kontrollera att strömkabeln är helt anslutit till vägguttaget. Tryck på knappen eller på **Tv:n**.

Dålig bild

- Kontrollera om du har justerat **Tv:n** korrekt.
- Låg signalnivå kan orsaka att bilden störs. Kontrollera antennanslutningar.
- Kontrollera att du har angivit rätt kanalfrekvens om du har gjort en manuell finjustering.

Ingen bild

- TV inte emott någon signal. Kontrollera också att rätt bildkälla är vald.
- Är antennkabeln rätt inkopplad?
- Är antennkablen skadad?
- Används rätt kontakter för att koppla antennkabeln?
- Om du är osäker, rådgör med din återförsäljare.

Inget ljud

- Kontrollera om **Tv-judet** är avstånd. För att avbryta tydiga trycker du på "Mute"-knappen eller höjer volymen.
- Ljudet kommer från endast en högtalare. Kontrollera balansinställningar i menyen **Ljud**.

Fjärrkontroll - ingen funktion

- Batterierna kan vara slut. Vitta batterierna.
- Batterierna kanske är felaktigt isatta. Se avsnittet "Sätta batterier i fjärrkontrolen".

Ingen signal på en ingångskälla

- Det är möjligt att ingen enhet är anslutet.
- Kontrollera AV-kablarna och anslutningar från enheten.
- Kontrollera att enheten är påslagen.

Bilden är inte centrerad i VGA-källa.

För att ha TV:n automatiskt ska centra bilden, ange meny PC Position i bildmenyn, **Autoposition** och tryck på **OK**. Vänta tills den är klar. För att ställa in positionen av bilden manuellt kan du använda alternativen **H-position** och **V-position**. Välj önskat alternativ och använd vänster och höger riktningsskapp på fjärrkontrolen för att ställa in.

Inspelning ej tillgänglig

För att spela in ett program måste du först ansluta ett USB-minne korrekt till den TVn medan TV:n är avstängd. Du ska därefter slå på TV:n för att aktivera inspelningsfunktionen. Om du inte kan spela in, kontrollera att lagringsenheten formaterats korrekt och att det finns tillräckligt utrymme.

USB-enheten är för långsam

Om ett meddelande anger att USB-enheten har för långsamt skrivhastighet när du startar en inspeling testar du först med att starta om inspelingen. Om detta inte hjälper kanske den externa enheten inte uppfyller hastighetskraven. Prova att använda en annan USB-lagringshet.

Typiska visningslägen via PC-ingång

Följande tabell är en illustration av vanliga videovisningslägen. Din TV kanske inte stöder alla upplösningar.

Index	Upplösnings	Frekvens
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV- och HDMI-signalkompatibilitet		
Källa	Signaler som stöds	Tillgänglig
EXT (SCART)	PAL, 50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 50	O
	RGB 60	O
Sida AV	PAL, 50/60	O
	NTSC 60	O
PC/YPbPr	480l, 480P	60Hz
	576l, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080l	50Hz, 60Hz
	1080P	50Hz, 60Hz
	480l	60Hz
	480P	60Hz
	576l, 576P	50Hz
HDMI	720P	50Hz, 60Hz
	1080l	50Hz, 60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz
		O

(X: Inte tillgänglig, O: Tillgänglig)

I vissa fall kanske inte en korrekt signal visas på tv:n. Problemet kan vara att det inte är samma som standarderna i källutrustningen (DVD, digitalbox, m.m.). Om du upplever detta problem, ta kontakt med din återförsäljare och tillverkaren av den sändande utrustningen.

Filformat som stöds i USB-läget			
Media	Förlängning	Format	Anteckningar
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid , H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid , H.264	
	.flv	H.264/VP6/ Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp	MPEG transport stream, ts,tr, tp, .mkv	Sorenson: 352x288 @ 30P
		HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
Audio	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Lager2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate) Lager3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)
	(fungerar endast med videofilmer)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		LPCM	Osignerad 8 bit PCM, Signerad/Osignerad 16bit PCM (stor/liten endian), 24bit PCM (stor endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps ~ (Bit rate) / 8kHz ~ 48kHz (Sampling rate)
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
	Bild	Baslinje	Upplösning(BxH): 17000x10000
		Progressiv	Upplösning(BxH): 4000x4000
	.bmp	-	Upplösning(BxH): 5760x4096
Undertext	.sub, .srt	-	-

DVI-upplösningar som stöds

När du ansluter enheter till din TV:s kontakter genom att använda DVI konverteringskablar (medföljer ej) kan du använda följande information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				x		
640x480		x	x		x	x
800x600	x	x		x	x	x
832x624						x
1024x768	x	x	x	x	x	x
1152x864	x		x			x
1152x870						x
1280x768	x					x
1360x768	x					
1280x960	x					x
1280x1024	x					x
1400x1050	x					x
1440x900	x					x
1600x1200	x					
1680x1050	x					
1920x1080	x					

INSTRUKTIONSMANUAL TILL MOBIL-TV

Starta TV:n kräver 12 volt

- Anslut cigarettröttagskabeln till uttaget i bilen.
- Koppla andra änden av 12-voltkabeln till DC12-uttaget på baksidan av TV:n. Då tänds lysdioden i standby-läge.
- Tryck på **Standby**-knappen, **Program +/-**-knapparna eller en sifferknapp på fjärrkontrollen för att starta TV:n. TV:n kommer då att sättas på.
- Rikta in antennen för bästa mottagning eller ominställera TV-kanalerna när så behövs.

Stänga av TV:n

- Tryck på **Standby**-knappen på fjärrkontrollen eller tryck mitt på kontrollknappen på TV:n och håll in den i några sekunder så att TV:n sätts i viloläge.
- Koppla ur kabelanslutningarna och strömkablarna.

OBS: 12 V-ingång:



AC adapter specifikationer

Tillverkarens namn	MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD
Modellidentifikation	MSA-Z4000(C12.0-48W-Q S7017-Q0
Matningsspänning (V)	100-240
Ingångsfrekvens (Hz)	50-60
Utgångsspänning (V)	12,0
Utgångsström (A)	4,0
Uteffekt (W)	48,0
Aktiv medeleffektivitet	% 87,8
Effektivitet med låg belastning (% 10)	% 79,0
Strömförbrukning utan belastning (W)	0,10

Information om funktionalitet för marksänd DVB

Denna DVB-mottagare är endast lämplig att använda i det land den konstruerats för att användas i.

Fastän DVB-mottagaren följer de senaste DVB-specifikationerna vid tiden för tillverkning, kan vi inte garantera kompatibilitet med framtid DVB-sändningar på grund av de förändringar som eventuellt kan komma att genomföras på sändningssignaler och teknologier.

Några digital-TV-funktioner är eventuellt inte tillgängliga i alla länder.

Vi strävar kontinuerligt efter att förbättra våra produkter, därför kan det hända att specifikationer ändras utan föregående meddelande.

För råd om var du kan inhanda tillbehör, kontakta den butik där du köpte din utrustning.

Contents

Environmental Information.....	3
Standby Notifications.....	3
TV Control Switch & Operation.....	4
Using Main TV Menu.....	4
Inserting the Batteries into the Remote.....	5
Power Connection.....	5
Antenna Connection.....	6
Disposal Information.....	6
Remote Control.....	8
Connections.....	9
Switching On/Off.....	10
First Time Installation.....	10
Media Playback via USB Input.....	10
USB Recording.....	11
Media Browser.....	12
CEC.....	12
Settings Menu Contents.....	13
Using the Channel List.....	16
Configuring Parental Settings.....	16
Electronic Programme Guide.....	16
Teletext Services.....	17
Software Upgrade.....	17
Troubleshooting & Tips.....	17
PC Input Typical Display Modes.....	18
AV and HDMI Signal Compatibility.....	18
Supported File Formats for USB Mode.....	19
Supported DVI Resolutions.....	20
Mobil TV Instructions.....	21
DVB functionality information.....	21

Safety Information



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 2000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

• Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.

• Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.

• To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.

• Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.

• Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

• This TV is designed for mobile use in vehicles such as caravans, motorhomes, boats, etc. However, it should never be installed in any position where it may be visible to the driver or may interfere with the safe operating of the vehicle.

WARNING - Supplied AC Adapter is for use with the product only, do not use for any other purpose.

WARNING - Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING - Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.



Caution



Risk of electric shock



Maintenance

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.



Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.



Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.



CLASS 1 LASER PRODUCT

Class 1 Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- **ALWAYS** use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.

- **ALWAYS** use furniture that can safely support the television set.

- **ALWAYS** ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.

- **ALWAYS** educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

- **ALWAYS** route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.

- **NEVER** place a television set in an unstable location.

- **NEVER** place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.

- **NEVER** place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.

- **NEVER** place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.

- The equipment is only suitable for mounting at heights ≤2 m.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Environmental Information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

If you set the **Energy Saving** to **Minimum**, **Medium**, **Maximum** or **Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

Note: Available Energy Saving options may differ depending on the selected Mode in the Settings>Picture menu.

The **Energy Saving** settings can be found in the **Settings>Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed Right button or Left button consecutively, "Screen will be off in 15 seconds." message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds. Press any button on the remote or on the TV to turn the screen on again.

Note: Screen Off option is not available if the Mode is set to Game.

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

Features

- Remote controlled colour TV
 - Fully integrated digital terrestrial/cable TV (DVB-T/T2/C)
 - HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
 - USB input
- OSD menu system
Scart socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
Stereo sound system
Teletext
Headphone connection
Automatic programming system
Manual tuning
Automatic power down after up to eight hours
Sleep timer
Child lock
Automatic sound mute when no transmission
NTSC playback
AVL (Automatic Volume Limiting)
PLL (Frequency Search)
PC input
Game Mode (Optional)
Picture off function
Programme recording
Programme timeshifting

Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book
- Quick Start Guide
- DC 12 V Input Power Adaptor
- Car Plug

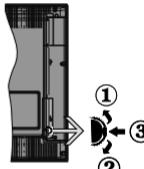
Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time."

The Auto TV OFF option(in the **Settings>System>More**) menu could have been set to a value between 1 and 8 hours by default. If this setting is not set as **Off** and the TV has been left on and not been operated during the set time, it will switch into standby mode after the set time has expired. When you next switch-on the TV, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Before the TV switches into standby mode a dialogue window will be displayed. If you do not press any button the TV will switch into the standby mode after a waiting period of about 5 minutes. You can highlight **Yes** and press **OK** to switch the TV into standby mode immediately. If you highlight **No** and press **OK**, the TV will remain on. You can also choose

to cancel the Auto TV OFF function from this dialogue. Highlight **Disable** and press **OK**, the TV will remain on and the function will be cancelled. You can enable this function again by changing the setting of the Auto TV OFF option from the **Settings>System>More** menu.

TV Control Switch & Operation



1. Up direction
2. Down direction
3. Volume / Info / Sources List selection and Standby-On switch

The Control button allows you to control the Volume / Programme / Source and Standby-On functions of the TV.

To change volume: Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

To change channel: Press the middle of the button in, the information banner will appear on the screen. Scroll through the stored channels by pushing the button up or down.

To change source: Press the middle of the button in twice(or the second time in total), the source list will appear on the screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

To turn the TV off: Press the middle of the button in and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

To turn on the TV: Press the middle of the button in, the TV will turn on.

Notes: If you turn the TV off, this cycle starts again beginning with the volume setting.

Main menu OSD cannot be displayed via control button.

Operation with the Remote Control

Press the **Menu** button on your remote control to display main menu. Use the directional buttons and **OK** button to navigate and set. Press **Return/Back** or **Menu** button to quit a menu screen.

Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Programme +/-** and **Volume +/-** buttons on the remote.

Using Main TV Menu

When the **Menu** button is pressed, the main TV menu will appear at the bottom of the screen. You can navigate through the menu items using the directional buttons on the remote. To select an item or see the sub-menu options of the highlighted menu press **OK** button. When you highlight a menu option some of the sub-menu items of this menu may appear on the upper side of the menu bar for quick access. To use a quick access item highlight it, press **OK** and set as desired using the Left/Right directional buttons. When finished press **OK** or **Back/Return** button to exit.

Press **Exit** button to close the main menu.

1. Home

When main menu is opened **Home** menu bar will be highlighted. The content of the **Home** menu can be customised by adding options from other menus. Just highlight an option and press the Down direction button on the remote. If you see **Add to Home** option you can add it to the **Home** menu. Same way you can delete or change the position of any item in the **Home** menu. Press the Down direction button and select **Delete** or **Move** option and press **OK**. In order to move a menu item use the Right and Left direction buttons to select the position that you want the item to move to and press **OK**.

2. TV

2.1. Guide

You can access the electronic programme guide menu using this option. Refer to **Electronic Programme Guide** section for more information.

2.2. Channels

You can access the **Channels** menu using this option. Refer to **Using the Channel List** section for more information.

2.3. Timers

You can set timers for future events using the options of this menu. You can also review the previously created timers under this menu.

To add a new timer select the **Add Timer** tab using the Left/Right buttons and press **OK**. Set the sub-menu options as desired and when finished press **OK**. A new timer will be created.

To edit a previously created timer, highlight that timer, select the **Edit Selected Timer** tab and press **OK**. Change the sub-menu options as desired and press **OK** to save your settings.

To cancel an already set timer, highlight that timer, select **Delete Selected Timer** tab and press **OK**. A

confirmation message will be displayed. Highlight **Yes** and press **OK** to proceed. The timer will be cancelled. It is not possible to set timers for two or more events that will broadcast in different channels at the same time interval. In this case you will be asked to choose one of these timers and cancel others. Highlight the timer you want to cancel and press **OK**. **Options** menu will be displayed. Then highlight **Set/Cancel** and press **OK** to cancel that timer. You will have to save changes after that. In order to do that press **OK**, highlight **Save Changes** and press **OK** again.

2.4. Recordings

You can manage your recordings using the options of this menu. You can playback, edit, delete or sort previously recorded events. Highlight a tab by using the Left or Right direction button and press **OK** to see available options.

Recording Settings

You can also configure your recording preferences using the **Settings** tab in the **Recordings** menu. Highlight **Settings** tab by using Left or Right button and press **OK**. Then select the desired item in the sub-menu and set by using Left or Right button.

Start early: You can set recording timer's starting time to start earlier by using this setting.

End late: You can set recording timer's end time to end later by using this setting.

Max Timeshift: This setting allows you to set the maximum duration for the timeshift recording. Available options are approximate and the actual recording time may change in practice depending on the broadcast. The reserved and free storage space values will change according to this setting. Make sure that you have enough free space otherwise instant recordings may not be possible.

Auto discard: You can set the **Discard** type as **None**, **Oldest**, **Longest** or **Shortest**. If it is not set to **None**, you can set the **Unplayed** option as **Included** or **Excluded**. These options determine the preferences for deleting the recordings in order to obtain more storage space for ongoing records.

Hard disk information: You can view detailed information about the USB storage device connected to your TV. Highlight and press **OK** to see and press **Back/Return** to close.

Format Disk: If you want to delete all files on the connected USB storage device and convert the disk format to FAT32, you can use this option. Press **OK** button while the **Format Disk** option is highlighted. A menu will appear on the screen, requiring you to enter the PIN^(*). After you enter the PIN, a confirmation message will be displayed. Select **Yes** and press **OK** to start formatting the USB storage device. Select **No** and press **OK** to cancel.

^(*) Default PIN could have been set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(is requested depending on the country selection) during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

3. Settings

You can manage the settings of your TV using the options of this menu. Refer to **Settings Menu Contents** section for more information.

4. Sources

You can manage your input source references using the options of this menu. To change the current source highlight one of the options and press **OK**.

4.1. Source Settings

Edit the names, enable or disable selected source options.

Inserting the Batteries into the Remote

Remove the back cover to reveal the battery compartment. Insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

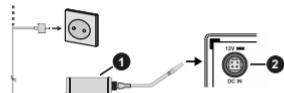
A message will be displayed on the screen when the batteries are low and must be replaced. Note that when the batteries are low, the performance of the remote control may be impaired.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as sun, fire or the like.

Power Connection

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on a **12 V DC** supply. For this, an adaptor is used which gives **12 V** **Voltage**. Connect this adaptor to a system that supplies **100-240V AC, 50/60Hz**.

After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains.



1. AC adaptor

2. Power Input, DC 12 V terminal

Important safety information

Be sure to ground the connection properly

Connect the ground terminal of the AC adaptor with the ground terminal provided at the power outlet using the enclosed power cord. If the provided plug does not fit your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



Surely connect the ground wire.

Antenna Connection

Connect the aerial or cable TV plug to the **AERIAL INPUT (ANT.)** socket located on the rear side of the TV.

Rear side of the TV



If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

License Notification

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS TruSurround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, the Symbol, & DTS or DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.

Disposal Information

[European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste at its end-of-life. Instead, the products should be handed over to the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

[Business users]

If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge.

Note: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



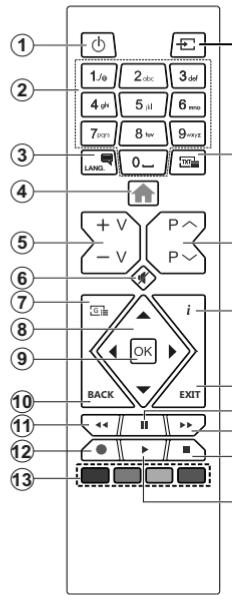
1. Products

2. Battery

Specification

TV Broadcasting	PAL BG/UDK SECAM BG/UDK
Receiving Channels	VHF (BAND III/I) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial/cable TV (DVB-T/C) (DVB-T2 compliant)
Number of Preset Channels	1 000
Channel Indicator	On Screen Display
RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Operating Voltage	100-240V AC, 50/60 Hz.
Audio	DTS TruSurround DTS-HD
Audio Output Power (WRMS), (10% THD)	2 x 2.5
Power Consumption (W)	47
TV Dimensions DxLxH (with stand) (mm)	134 x 554.5 x 372
TV Dimensions DxLxH (without stand) (mm)	40/63 x 554.5 x 336.5
Display	24"
Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max

Remote Control



1. **Standby:** Switches On / Off the TV
2. **Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen.
3. **Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language and turns subtitles on or off (digital TV, where available)
4. **Menu:** Displays TV menu
5. **Volume +/-:**
6. **Mute:** Completely turns off the volume of the TV
7. **Guide:** Displays the electronic programme guide
8. **Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
9. **OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views **Channels** menu (DTV mode)
10. **Back/Return:** Returns to previous screen, previous menu, opens index page (in TXT mode). Quickly cycles between previous and current channels or sources (depends on the model)
11. **Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
12. **Record:** Records programmes
13. **Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
14. **Play:** Starts to play selected media
15. **Stop:** Stops the media being played
16. **Fast Forward:** Moves frames forward in media such as movies
17. **Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording
18. **Exit:** Closes and exits from displayed menus or returns to previous screen
19. **Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
20. **Programme +/-:**
21. **Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)
22. **Source:** Shows available broadcast and content sources

Connections

Connector	Type	Cables	Device
VGA Connection (back)	VGA		
AUDIO IN	PC/YPbPr Audio Connection (side)		
HDMI Connection (back)	HDMI		
Scart Connection (back)	Scart		
YPBPR	YPbPr Video Connection (back)		
SIDE AV	Side AV (Audio/Video) Connection (side)		
SPDIF	SPDIF (Coaxial Out) Connection (back)		
HEADPHONE	Headphone Connection (side)		
	USB Connection (side)		
	CI Connection (side)		
	12V DC Connection (back)	DC 12V Input	

 If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

Switching On/Off

To Switch the TV On

Connect the power cord to a power source such as a wall socket (110-240V AC, 50/60 Hz).

To switch on the TV from standby mode either:

- Press the **Standby** button, **Programme +/-** or a numeric button on the remote control.
- Press the middle of the side function switch on the TV in.

To Switch the TV Off

Press the **Standby** button on the remote control or press the middle of the side function switch on the TV in and hold it down for a few seconds, the TV will switch into standby mode.

To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

Note: When the TV is switched into standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as **Standby Search**, **Over Air Download** or **Timer** is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.

First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**. In the following steps of the installation guide, set your preferences using the directional buttons and **OK** button.

On the second screen set your country preference. Depending on the country selection you may be asked to set and confirm a PIN at this point. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter it if you are asked to enter a PIN for any menu operation later.

You can activate **Store Mode** option in the next step. This option will configure your TV's settings for store environment and depending on the TV model being used, the supported features of it may be displayed on the side of the screen as an info banner. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** for home use. This option will be available in **Settings->System>More** menu and can be turned off/on later. Make your selection and press **OK** to continue.

On next screen you can set broadcast types to be searched, set your encrypted channel searching and time zone (depending on the country selection) preferences. Additionally you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the channels of it will be listed on the top of the channel list. When finished, highlight **Next** and press **OK** to continue.

About Selecting Broadcast Type

To turn a search option for a broadcast type highlight it and press **OK**. The checkbox next to the selected

option will be checked. To turn the search option off clear the checkbox by pressing **OK** after moving the focus on the desired broadcast type option.

Digital Aerial: If **D. Aerial** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

Digital Cable: If **D. Cable** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. A message will be displayed before starting to search asking if you want to perform cable network search. If you select **Yes** and press **OK** you can select **Network or set values** such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step** on the next screen. If you select **No** and press **OK** you can set **Start Frequency**, **Stop Frequency** and **Search Step** on the next screen. When finished, highlight **Next** and press **OK** button to continue.

Note: *Searching duration will change depending on the selected Search Step.*

Analogue: If **Analogue** broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

While the search continues current scan results will be displayed at the bottom of the screen. After all the available stations are stored, **Channels** menu will be displayed. You can edit the channel list according to your preferences using the **Edit tab** options or press the **Menu** button to quit and watch TV.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the **LCN(*)**. Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(*LCN is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

Note: *Do not turn off the TV while initializing first time installation. Note that, some options may not be available depending on the country selection.*

Media Playback via USB Input

You can connect 2.5" and 3.5" inch (HDD with external power supply) external hard disk drives or USB memory stick to your TV by using the **USB** inputs of the TV.

IMPORTANT! Back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss. Certain types of USB devices (e.g. MP3 Players) or USB hard disk drives/memory sticks may not be compatible with this TV. The TV supports FAT32 and NTFS disk formatting but recording will not be available with NTFS formatted disks.

While formating USB hard drives which have more than 1TB (Tera Byte) storage space you may experience some problems in the formating process.

Wait a little while before each plugging and unplugging as the player may still be reading files. Failure to do so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out your drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk.

Note: When viewing image files the Media Browser menu can only display 1000 image files stored on the connected USB device.

USB Recording

Recording a Programme

IMPORTANT: When using a new USB hard disk drive, it is recommended that you first format the disk using your TV's **Format Disk** option in the **TV>Recordings>Settings** menu.

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

To use recording your USB drive should have 2 GB free space and be USB 2.0 compatible. If the USB drive is not compatible an error message will be displayed. To record long duration programmes such as movies, it is recommended to use USB Hard disk drives (HDD). Recorded programmes are saved into the connected USB disk. If desired, you can store/copy recordings onto a computer; however, these files will not be available to be played on a computer. You can play the recordings only via your TV.

Lip Sync delay may occur during the timeshifting. Radio record is supported. The TV can record programmes up to ten hours.

Recorded programmes are split into 4GB partitions. If the writing speed of the connected USB disk is not sufficient, the recording may fail and the timeshifting feature may not be available.

It is recommended to use USB hard disk drives for recording HD programmes.

Do not pull out the USB/HDD during a recording. This may harm the connected USB/HDD.

Multipartition support is available. A maximum of two different partitions are supported. The first partition of the USB disk is used for USB Recording ready features. It also must be formatted as the primary partition to be used for the USB Recording ready features.

Some stream packets may not be recorded because of signal problems, as a result sometimes videos may freeze during playback.

Record, Play, Pause, Display (for playlist dialogue) keys can not be used when teletext is on. If a recording starts from timer when teletext is on, teletext is automatically

turned off. Also teletext usage is disabled when there is an ongoing recording or playback.

Timeshift Recording

Press **Pause** button while watching a broadcast to activate timeshifting mode. In timeshifting mode, the programme is paused and simultaneously recorded to the connected USB disk.

Press **Play** button again to resume the paused programme from where you stopped. Press the **Stop** button to stop timeshift recording and return to the live broadcast.

Timeshift cannot be used while in radio mode.

You can use the timeshift rewind feature after resuming normal playback or fast forward option.

Instant Recording

Press **Record** button to start recording an event instantly while watching a programme. You can press **Record** button on the remote control again to record the next event after selecting the next programme from within the electronic programme guide. Press **Stop** button to cancel instant recording.

You can not switch broadcasts during the recording mode. While recording a programme or during the timeshifting, a warning message appears on the screen if your USB device speed is not sufficient.

Watching Recorded Programmes

Select **Recordings** from the **TV** menu. Select a recorded item from the list (if previously recorded). Press the **OK** button to view the **Options** menu. Select an option then press **OK** button.

Note: Viewing main menu and menu items will not be available during playback.

Press the **Stop** button to stop a playback and return to the **Recordings**.

Slow Forward

If you press **Pause** button while watching recorded programmes, the slow forward feature will be available. You can use **Fast Forward** button to slow forward. Pressing **Fast Forward** button consecutively will change slow forwarding speed.

Recording Configuration

Select the **Settings** tab in the **TV>Recordings** menu to configure the recording settings and press **OK**.

Format Disk: You can use the **Format Disk** option for formatting the connected USB disk. Your PIN will be required to use the **Format Disk** feature.

Note: Default PIN could have been set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(is requested depending on the country selection) during the First Time Installation use the PIN that you have defined.

IMPORTANT: Formatting your USB drive will erase ALL the data on it and its file system will be converted

to FAT32. In most cases operation errors will be fixed after a format but you will lose ALL your data.

If "USB disk writing speed too slow to record" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

Media Brower

You can play back music and movie files and display photo files stored on a USB storage device by connecting it to your TV. Connect a USB storage device to one of the USB inputs located on the side of the TV.

After connecting a USB storage device to your TV **Media Brower** menu will be displayed on the screen. You can access the content of the connected USB device any time later from the **Sources** menu. Select the related USB input option from this menu and press **OK**. Then select the file of your choice and press **OK** to display or play it back.

You can set your **Media Brower** preferences by using the **Settings** menu. **Settings** menu can be accessed via the information bar which is displayed on the bottom of the screen when pressed the **Info** button while playing back a video file or displaying a picture file. Press the **Info** button, highlight the gear wheel symbol positioned on the right side of the information bar and press **OK**. **Picture Settings, Sound Settings, Media Brower Settings and Options** menus will be available. The contents of these menus may change according to the type of the currently open media file. Only **Sound Settings** menu will be available while playing back audio files.

Loop/Shuffle Mode Operation	
Start playback and activate	All files in the list will be continuously played in original order
Start playback and activate	The same file will be played continuously (repeat)
Start playback and activate	All files in the list will be played once in random order
Start playback and activate	All files in the list will be continuously played in the same random order

To use the functions on the information bar highlight the symbol of the function and press **OK**. To change the status of a function highlight the symbol of the function and press **OK** as much as needed. If the symbol is marked with a red cross, that means it is deactivated.

CEC

This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **Settings>System>More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI ports name(such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected. To terminate this operation and control the TV via the remote again, press and hold the "0-Zero" button on the remote control for 3 seconds.

You can disable the CEC functionality by setting the related option under the **Settings>System>More** menu accordingly.

The TV supports ARC (Audio Return Channel). This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and an audio system (A/V receiver or speaker system).

When ARC is active, the TV does not mute its other audio outputs automatically. You will need to decrease TV volume to zero manually if you wish to hear the ARC audio only (same as optical or co-axial digital audio outputs). If you want to change connected device's volume level, you should select that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device.

Note: ARC is supported only via the HDMI1 input.

System Audio Control

Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **Settings>System>More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

Note: The audio device should support System Audio control feature and CEC option should be set as Enabled.

Settings Menu Contents

Picture Menu Contents

Mode	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: Cinema , Game (optional), Sports , Dynamic and Natural .
Contrast	Adjusts the light and dark values on the screen.
Brightness	Adjusts the brightness values on the screen.
Sharpness	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
Colour	Sets the colour value, adjusting the colours.
Energy Saving	For setting the Energy Saving to Custom , Minimum , Medium , Maximum , Auto , Screen Off or Off . <i>Note: Available options may differ depending on the selected Mode.</i>
Backlight	This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the Energy Saving is set to an option other than Custom .
Advanced Settings	
Dynamic Contrast	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
Noise Reduction	If the signal is weak and the picture is noisy, use the Noise Reduction setting to reduce the amount of noise.
Colour Temp	Sets the desired colour temperature value. Cool , Normal , Warm and Custom options are available.
White Point	If the Colour Temp option is set as Custom , this setting will be available. Increase the 'warmth' or 'coolness' of the picture by pressing Left or Right buttons.
Picture Zoom	Sets the desired image size format.
Picture Shift	This option may be available depending on the Picture Zoom setting. Highlight and press OK , then use directional buttons to shift the picture upwards or downwards.
Film Mode	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the fast motion scenes clearly.
Skin Tone	Skin tone can be changed between -5 and 5.
Colour Shift	Adjust the desired colour tone.
HDMI Full Range	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
PC Position	Appears only when the input source is set to VGA/PC .
Autoposition	If the image is not centered in VGA mode use this option to automatically adjust the position of the image. Press OK to start the auto adjustment.
H Position	This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.
V Position	This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.
Dot Clock	Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs or text in smaller fonts.
Phase	Depending on the input source(computer etc.) you may see a hazy or noisy picture on the screen. You can use phase to get a clearer picture by trial and error.
Reset	Resets the picture settings to factory default settings (except Game mode).

While in VGA (PC) mode, some items in Picture menu will be unavailable. Instead, VGA mode settings will be added to the Picture menu while in PC mode.

Sound Menu Contents

Volume	Adjusts the volume level.
Equalizer	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in User mode.
Balance	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
Headphone	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
Sound Mode	You can select a sound mode (if the viewed channel supports).
AVL (Automatic Volume Limiting)	Sets the sound to obtain fixed output level between programmes.
Headphone/Lineout	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as Lineout . If you have connected headphones to the TV, set this option as Headphone . Please ensure before using headphones that this menu item is set to Headphone . If it is set to Lineout the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
Dynamic Bass	Enables or disables the Dynamic Bass.
DTS TruSurround HD	Enables or disables the DTS TruSurround HD.
Digital Out	Sets digital out audio type.

Installation Menu Contents

Automatic channel scan (Retune)	Displays automatic tuning options. D. Aerial : Searches and stores aerial DVB stations. D. Cable : Searches and stores cable DVB stations. Analogue : Searches and stores analogue stations.
Manual channel scan	This feature can be used for direct broadcast entry.
Network channel scan	Searches for the linked channels in the broadcast system. D. Aerial : Searches for aerial network channels. D. Cable : Searches for cable network channels.
Analogue fine tune	You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored and if currently watched channel is not an analogue channel.
Installation Settings (optional)	Displays installation settings menu. Standby Search (*) : Your TV will search for new or missing channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. Dynamic Channel Update(*) : If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, subtitle language etc., will be applied automatically while watching. <i>(*) Availability depends on model.</i>
Clear Service List	Use this setting to clear channels stored. This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.
Select Active Network	This setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the channel list. This feature is available only for the country option of Norway.
Signal Information	You can use this menu item to monitor signal related information such as signal level/ quality, network name etc for available frequencies.
First time installation	Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.

System Menu Contents	
Conditional Access	Controls conditional access modules when available.
Language	You may set a different language depending on the broadcaster and the country.
Parental	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust Menu Lock , Maturity Lock , Child Lock or Guidance in this menu. You can also set a new PIN or change the Default CICAM PIN using the related options. <i>Note:</i> Some menu options may not be available depending on the country selection in the First Time Installation . Default PIN could have been set to 0000 or 1234. If you have defined the PINs requested depending on the country selection during the First Time Installation use the PIN that you have defined.
Date/Time	Set date and time.
Sources	Edit the names, enable or disable selected source options.
Accessibility	Displays accessibility options of the TV.
Hard of Hearing	Enables any special feature sent from the broadcaster.
Audio Description	A narration track will be played for the blind or visually impaired audience. Press OK to see all available Audio Description menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it. <i>Note:</i> Audio description sound feature is not available in recording or time shifting mode.
More	Displays other setting options of the TV.
Menu Timeout	Changes timeout duration for menu screens.
Standby LED	If set as Off the standby LED will not light up when the TV is in standby mode.
Software Upgrade	Ensures that your TV has the latest firmware. Press OK to see the menu options.
Application Version	Displays current software version.
Subtitle Mode	This option is used to select which subtitle mode will be on the screen (DVB subtitle / Teletext subtitle) if both is available. Default value is DVB subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.
Auto TV OFF	Sets the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated. This option can be set from 1 to 8 hours in steps of 1 hour. You can also disable this option by setting as Off .
Store Mode	Select this mode for store display purposes. Whilst Store Mode is enabled, some items in the TV menu may not be available.
Power Up Mode	This setting configures the power up mode preference. Last State and Standby options are available.
CEC	With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
CEC Auto Power On	This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
Speakers	To hear the TV audio from the connected compatible audio device set as Amplifier . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.
OSS	Displays Open Source Software license information.

General TV Operation	
Using the Channel List	The TV sorts all stored stations in the channel list. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the Channels menu options. Press the OK button to open the channel list. You can filter the listed channels or make advanced changes in the current list using the Filter and Edit tab options. Highlight the tab you want and press OK to see available options.
Managing the Favourite Lists	You can create four different lists of your favourite channels. Enter the TV>Channels menu or press the OK button in order to open the Channels menu. Highlight the Edit tab and press OK to see the editing options and select the TagUntag channel option. Select the desired channel on the list by pressing the OK button while the channel is highlighted. You can make multiple choices. You can also use the TagUntag all option to select all channels on the list. Then press Back/Return button to return to the Edit menu options. Select Add/Remove Favourites option and press the OK button again. Favourite channel list options will be displayed. Set the desired list option to On . The selected channel/s will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list follow the same steps and set the desired list option to Off .
Configuring Parental Settings	You can use the filtering function in the Channels menu to filter the channels in the channel list permanently according to your preferences. For instance, using the options of the Filter tab, you can set one of your four favourite lists to be displayed every time the channel list is opened.
Highlight Extras tab and press OK to access below options.	Highlight Genre: Displays Highlight Genre menu. Select a genre and press OK . The events in the programme guide matching the selected genre will be highlighted. Guide Search: Displays searching options. Using these options, you can search the programme guide database in accordance with the selected criteria. Matching results will be listed. Now: Displays current event of the highlighted channel. Zoom: Highlight and press OK to see events in a wider time interval.

Default CICAM PIN: This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

Note: Default PIN could have been set to 0000 or 1234. If you have defined the PINs requested depending on the country selection during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

Some options may not be available depending on the model and/or on the country selection in the **First Time Installation**.

Electronic Programme Guide

By means of electronic programme guide function of your TV you can browse the event schedule of the currently installed channels on your channel list. It depends on the related broadcast whether this feature is supported or not.

To access the programme guide, press the **Guide** button on your remote. You can also use the **Guide** option under **TV menu**.

There are 2 different types of schedule layouts available, **Timeline Schedule** and **Now/Next**. To switch between these layouts highlight the tab with the name of the alternative layout on the upper side of the screen and press **OK**.

Use the directional buttons to navigate through the programme guide. Use the **Back/Return** button to use the tab options on the upper side of the screen.

Timeline Schedule

In this layout option, all events of the listed channels will be displayed by timeline. You can use the directional buttons to scroll through the list of the events. Highlight an event and press **OK** to display event options menu.

Press **Back/Return** button to use available tab options. Highlight **Filter** tab and press **OK** to see the filtering options. To change the layout highlight **Now/Next** and press **OK**. You can use the **Previous Day** and **Next Day** options to display the events of the previous and next day.

Highlight **Extras** tab and press **OK** to access below options.

Highlight Genre: Displays **Highlight Genre** menu. Select a genre and press **OK**. The events in the programme guide matching the selected genre will be highlighted.

Guide Search: Displays searching options. Using these options, you can search the programme guide database in accordance with the selected criteria. Matching results will be listed.

Now: Displays current event of the highlighted channel.

Zoom: Highlight and press **OK** to see events in a wider time interval.

Now/Next Schedule

In this layout option, only the current and next events of the listed channels will be displayed. You can use the directional buttons to scroll through the list of the events.

Press **Back/Return** button to use available tab options. Highlight **Filter** tab and press **OK** to see the filtering options. To change the layout highlight **Timeline Schedule** and press **OK**.

Event Options

Use the directional buttons to highlight an event and press **OK** button to display **Options** menu. The following options are available:

Select Channel: Using this option, you can switch to the selected channel in order to watch it. The programme guide will be closed.

More Info: Display detailed information on the selected event. Use up and down directional buttons to scroll through the text.

Set Timer on Event / Delete Timer on Event: Select **Set Timer on Event** option and press **OK**. You can set timers for future events. To cancel an already set timer, highlight that event and press the **OK** button. Then select **Delete Timer on Event** option. The timer will be cancelled.

Record / Delete Rec. Timer: Select the **Record** option and press the **OK** button. If the event is going to be broadcasted at a future time, it will be added to **Timers** list to be recorded. If the selected event is being broadcasted at the moment, recording will start immediately.

To cancel an already set record timer, highlight that event and press the **OK** button and select the option **Delete Rec. Timer**. The record timer will be cancelled. **IMPORTANT:** Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Notes: You cannot switch to any other channel while there is an active recording or timer on the current channel.

It is not possible to set timer or record timer for two or more individual events at the same time interval.

Teletext Services

Press the **Text** button to enter. Press again to activate mix mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. If available, sections in the teletext pages will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Follow the instructions displayed on the screen.

Digital Teletext

Press the **Text** button to view digital teletext information. Operate it with the coloured buttons, cursor buttons and the **OK** button. The operation method may differ depending on the contents of the digital teletext. Follow the instructions displayed on the digital teletext screen. When the **Text** button is pressed again, the TV returns to television broadcast.

Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.

Software upgrade search via user interface

On the main menu select **Settings>System** and then **More**. Navigate to **Software upgrade** and press the **OK** button. Then select **Scan for upgrade** and press **OK** button to check for a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the download is completed, a warning will be displayed, press **OK** button to complete software upgrade process and restart TV.

3 AM search and upgrade mode

Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if **Automatic scanning** option is set to **Enabled** and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and downloaded successfully, it will be installed at the next power on.

Note: Do not unplug the power cord while led is blinking during the reboot process. If the TV fails to come on after the upgrade, unplug, wait for two minutes then plug it back in.

All updates are automatically controlled. If a manual search is carried out and no software is found then this is the current version.

Troubleshooting & Tips

TV will not turn on

Make sure the power cord is plugged in securely to a wall outlet. Press the Power button on the TV.

Poor picture

- Check if you have correctly tuned the TV.
- Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna connections.
- Check if you have entered the correct channel frequency if you have performed manual tuning.

No picture

- TV is not receiving any signal. Make sure the correct source has been selected.
- Is the antenna connected properly?
- Is the antenna cable damaged?
- Are suitable plugs used to connect the antenna?
- If you are in doubt, consult your dealer.

No sound

- Check if the TV sound is muted. Press the **Mute** button or increase the volume to check.
- Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from Sound menu.

Remote control - no operation

- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

- The batteries maybe inserted incorrectly. Refer to the section "Inserting the Batteries into the Remote".

No signal on an input source

- It is possible that no device is connected.
- Check the AV cables and connections from your device.
- Check the device is switched on.

The Image is not centered in VGA source

To have your TV automatically center the image, enter the **PC Position** menu in **Picture** menu, highlight **Autoposition** and press **OK**. Wait for it to finish. In order to set the position of the image manually you can use **H Position** and **V Position** options. Select the desired option and use Left and Right directional buttons on the remote to set.

Recording unavailable

To record a programme, you should first correctly connect a USB storage device to your TV, while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable recording feature. If you cannot record, check the storage device is correctly formatted and there is sufficient space.

USB is too slow

If a "USB disk writing speed too slow to record" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB storage device does not meet the speed requirements. Try using a different USB storage device.

PC Input Typical Display Modes

The following table is an illustration of some of the typical video display modes. Your TV may not support all resolutions.

Index	Resolution	Frequency
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV and HDMI Signal Compatibility		
Source	Supported Signals	Available
EXT (SCART)	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 50	O
	RGB 60	O
Side AV	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
PC/YPbPr	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
HDMI	1080P	50Hz, 60Hz
	480i	60Hz
	480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
720P	50Hz, 60Hz	O
	1080i	50Hz, 60Hz
1080P	24Hz, 25Hz	O
	30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Not Available, O: Available)

In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

Supported File Formats for USB Mode

Media	Extension	Format	Notes
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/VP6/ Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, .MPEG transport stream, .ts, .trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
Audio	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)
	(works only with video files)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		LPCM	Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48Khz (Sampling rate)
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
Picture	.jpeg	Baseline	Resolution(WxH): 17000x10000
		Progressive	Resolution(WxH): 4000x4000
Subtitle	.bmp	-	Resolution(WxH): 5760x4096
	.sub, .srt	-	-

Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				x		
640x480		x	x		x	x
800x600	x	x		x	x	x
832x624					x	
1024x768		x	x	x	x	x
1152x864		x		x		x
1152x870					x	
1280x768		x			x	
1360x768		x				
1280x960		x				x
1280x1024		x			x	
1400x1050		x			x	
1440x900		x			x	
1600x1200		x				
1680x1050		x				
1920x1080		x				

Mobil TV Instructions

Switching the TV On Using 12 Volt

1. Connect the cigarette lighter plug cable into the cigarette lighter socket of your car.
2. Plug the other side of 12 volt cable into DC 12 socket on the back side of the TV. Then the standby LED will light up.
3. Press the **Standby** button, **Programme +/-** buttons or a numeric button on the remote control or press the middle of the side function switch on the TV in. The TV will then switch on.
4. Adjust the antenna position for better reception or reinstall TV channels if necessary.

Switching the TV Off

1. Press the **Standby** button on the remote control or press the middle of the side function switch on the TV in and hold it down for a few seconds, so the TV will switch into standby mode.
2. Unplug cable connectors and power plugs.

ATTENTION: 12 V Input :



AC Adaptor Specifications

Manufacturer Name	MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD
Model Identifier	MSA-Z40001C12.0-48W-Q S7017-Q0
Input Voltage (V)	100-240
Input AC Frequency (Hz)	50-60
Output Voltage (V)	12.0
Output Current (A)	4.0
Output Power (W)	48.0
Average Active Efficiency	% 87.8
Efficiency at Low Load (%@10)	% 79.0
No-load Power Consumption (W)	0.10

DVB functionality information

This DVB receiver is only suitable for use in the country which it was designed to be used in.

Although this DVB receiver conforms to the latest DVB specifications at the time of manufacture, we cannot guarantee compatibility with future DVB transmissions due to changes that may be implemented in broadcast signals and technologies.

Some digital television functions may not be available in all countries.

We continually strive to improve our products; therefore, specifications may change without prior notice.

For advice on where to purchase accessories, please contact the store where you purchased your equipment.

Sisukord

Ohutusteave.....	1
Märgised tootel.....	2
Keskonnaalane informatsioon	3
Funktsoonid.....	3
Kaasasolevad Tarvikud.....	3
Ooterežiimi holatus.....	3
TV Kontrollnupp & Kasutamine	4
Peamerüü (Main menu) kasutamine.....	4
Patareide sisestamine patareide hoidikusse	6
Toiteühendus	6
Antenniuühendused.....	6
Litsentsi Teave	6
Jäätmete töötlemise teave.....	7
Spetsifikatsioonid.....	7
Kaugjuhitimispult	8
Ühendused	9
Sisse/välja lülitamine	10
Esmakordse paigaldamisel	10
Meedia täisestamine läbi USB-sisendi	10
USB salvestamine	11
Meedialehitseja.....	12
CEC	12
Seade seadet sisukord	13
TV üldine kasutamine	16
Kanalite Nimekirja kasutamine	16
Vanemakontrolli seadete seadistamine	16
Elektrooniline programmijuh	16
Teleteksti teenus	17
Tarkvara uuendus	17
Vead & Vihjad	17
Arvuti sisend tüüpiliste displei moodustega	18
AV ja HDMI signaalide kokkusobivus	18
USB-režiimi jaoks toetatud failiformaadid	19
Toetatud DVI resolutsioonid	20
MOBIL TV JUHSED	21
Toiteadapteri kirjeldus	21
DVB funktsionaalsuse informatsioon	21

Ohutusteave



ETTEVAATUST
ELEKTRILOÖGIKT
ÄRGE AVAGE



ETTEVAATUST: ELEKTRILOÖGI OHU VÄHENDAMISEKS
ÄRGE EEMALDA TÄHTLÜHENDAMISEKS
SEADEST PÄTES POLE ÜHETEGU KASUTAJA POOLT
HOOLDATAVAT OSA. SEADE PARANDAMISEKS
POÖRDUJU KVALIFITSEERITUD TEENINDUSE
POOLEL.

Aärmasliku ilma (torm, aike) ja pikajalise mittekasutamise korral (puhkuse ajal), eemaldage teler vooluvõrgust.

Seinapistikupesa kasutatakse televisori lahtihüendamiseks elektrivõrgust ja seepärast peab see jäätma kergesti kasutatavaks. Kui teler ei ole vooluvõrgust eemaldatud, seade saab elektrit isegi ooterežiimile või väljitiilituma.

Märkus. Funktsioonide kasutamiseks järgige ekraanjuhiseid.

TÄHTIS – Enne paigaldamist või kasutamist lugege hoolikalt toodud juhiseid.

HOIATUS: Seade on ette nähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kes suudavad/ovatud seadet ilma järelvalvet kasutada, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid juhendanud seadet kasutama.

• Kasutage seda telerit madalamalt kõrgustel kui 2000 mm üle merepinnia, kuivates kohtades ja mõduksa või tropiline klimaga asukohtades.

• Teler on ette nähtud kodumajapidamises või muus sarnases kohas kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avalikes kohtades.

• Ventilaatsiooni tagamiseks jätkke teleri ümber vähemalt 5 cm vaba ruumi.

• Ventilaatsiooni ei tohiks takistada, kattes või blokeerides ventilaatsioonilised esmetega, nagu ajalehed, laualinad, kardinad vms.

• Tagage toitepistikku liitne juurdepääs. Ärge asetage toitejuhtmele telerit, mõöbiti ega muud esemeid. Vigane toitejuht/pistik võib tekida tulekahju või anda elektrioloogi. Ärge ühendage telerit pistikupesast lahti juhtimest tömmates - hoidke alati pistikut. Ärge puudutage toitejuhet/pistikut märgade kätega - see võib põhjustada lühise või anda elektrioloogi. Ärge tehe toitejuhtmesse sõlme ega siduge seda kokku teiste juhtmetega. Kahjustuseks korral tuleb see asendada ja seda tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

• Ärge jätkke telerit tilikuate või pritsivate vedelike ja muude vedelikega täidetud esemetate, näiteks vaaaside, krauside jne alla ja ärge asetage selliseid esemeid teleri peale ega selle kohale, sealhulgas teleri kohal asuvatele riistlikele.

• Ärge jätkke telerit otseste päikesevalguse kätte ja lahtise leegi läheodusse, nt. pölevad küünlad jms.

- Ärge paigutage televiisori lähedusse ühtki soojusallikat, nagu näiteks elektriventilaatorid, radiatorid jms.
- Ärge pange telerit pörandale ega kaldpindadele.
- Lämbunisvõru välimiseks hoidke plastikotid imikute, laste ja loomade kääreulustest väljaspool.
- Ühendage alus hoolikalt teleriga. Kui alusega on kaasas kruid, pingutage kruid tugevalt, et vältida teleri kallumist. Ärge pingutage kruve üle ja paigaldage aluse lihendid õigesti.
- Ärge visake akusid tule või ohtlike või tuleohlike materjalide hulka.
- See teler on mõeldud liukavaks kasutuseks sõlitudes, nagu karavan, haagisuvilla, paat jne. Kuid seda ei tohiks kunagi paigalda selliseise kohta, kus see on juhile hõivatud või häirib sõiduutut juhtimist.

HOIATUS - Komplektis: OLE-adapterit võib kasutada ainult selle tooteaga. Ärge kasutage seda muul eesmärgil.

HOIATUS - Patareisid ei tohi jäätta ülemärase kuuma kätte, näiteks päksele, tule vms paistele.

HOIATUS - Ligne heilirohk kuularites või kõrvaklapvides võib põhjustada kuulmiskadu.

KÖIGE TÄHTSAM - ÄRGE KUNAGI laske kellegi, eriti lastel, vajutada või lüua ekraanile, lükata midagi pesadesse või muudesesse korpuse avadesse.

	Ettevaatust	Tösite vigastuse või summa oht
	Elektrilöögi oht	Kõrgepinge oht
	Hoolitus	Oliused hoolduse komponendid

Märgised tooted

Järgnevad sümbolid kasutatakse toote piirangute, ettevaatustabinõude ja ohutusjuhist märgistamiseks. Iga selgitust tuleb kaaluda, kui toode sisaldab seotud märgistust. Järgne antud sümbolid ohutuse eesmärgil.

II klassi seade: See seade on valmistatud selliselt, et see ei vaja ohutusühenduseks maandust.

Ohlik pingestatud kontakt: Märgitud terminal(id) on normaalsetes töötütingimustes ohutlik voolu all.

Ettevaatust, vt kasutusjuhiseid: Märgistatud ala(d) sisaldb(sisalavad) kasutaja vahetavat plaat-või nõppplatvareid.

I klassi laseritoode: Toode, mis sisaldb **I klassi laserallikaid**, mis on mõistlikul ja eesmärgipärasel kasutamisel ohutud.

HOIATUS

Ärge neelake patareid alla, keemilise söövituse oht. See toote või tooteega kaasolevate lisatarvikud võivad sisalda nõppplatvareid. Kui plaatpatarei neelatakse alla, võib see põhjustada töisisese siemisi pöletusi 2 tunni jooksul ja viia isegi surmani. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kaitseasamatus kohas.

Kui patareipeisa ei sulgu kindlasti, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda väljaspool laste haardeulastut.

Kui te kahjustate, et patarei võib olla alla neelutud või sisestatud mistahes kehaosaesse, pöörduge koheselt ärsti poole.

Teler võib kukkuda, põhjustades töisiseid kehavigastusi või summa. Paljusid vigastusi, eriti laste puhul, on võimalik ennetada järgmisi ohutusohuudeid:

- ALATI Kasutage kappe, aluseid või kinnitusvõimalusi, mida soovitab teleri toolja.
- ALATI kasutage ainult sellist mööblit, mis telerit ohutult toetab.
- ALATI veenduge, et teler ei ole üle toetava mööbli ääre.
- ALATI õpetage lastele mööbliste ronimise ohtusid, kui nad soovivad telerilt või selle nuppudele ligipääseda.
- ALATI suunake teleriga ühendatud kaablid ja juhmed niit, et nende otsa ei saa komistada, et siis tömmata või tirda.
- KUNAGI ärge pange telerit ebastabilisesse kohta.
- KUNAGI ärge pange telerit kõrgele mööbliile (näiteks kapid või raamatuliidul) ilma kiinnitamata mööblist ja telerit sõlblikule toe.
- KUNAGI ärge pange telerit riidele või muule materjalile, mis asub teleri ja toetava mööbli vahel.
- KUNAGI ärge pange esemeid, mis ahvatleksid lastel ronida, nagu mänguasjad ja puldid, teleri peale või mööblist, kuhu teler on paigutatud.
- Seadmest sobivad paigaldamiseks ainult kõrgustele s2 m.
- Kui olemasolev teleri liigutatakse uude kohta, siis tuleb rakendada samu viise.

Maja lihtmestiku kaitsemaandusega TOITEühenduse või muu kaitsemaandusega seadme kaudu ja televisiosteemuga koosklaakkabili kaudu ühendatud seade võib teatud tingimustel põhjustada tulekahjuhohta. Seetõttu tuleb seade televisiosteemiga ühendada sedmäge, mis alipool teatavat sagedesuvahemiku on elektriliselt isoleeritud (galvaaniline isolator).

JUHISED SEINALE PAIGALDAMISEKS

- Lugege juhiseid enne teleri paigaldamist seinale.
- Seinale kinnitamise komplekt on lisatarvik. Saate selle kohalikult edasimüüjilt, kui need pole tellingu kaasas.
- Ärge paigaldage telerit lakk ega kaldus seinale.
- Kasutage spetsiaalseid seinale kinnitamise kruvisid ja muud tarvikuid.
- Teleri kukkumise välimiseks pingutage kruidid korralikult. Ärge pingutage kruidid üle.

Juhised toodud joonised ja illustratsioonid on illustratiivsed ja võivad tegelekuks erineda. Toote disaini ja spetsifikatsioone võidakse muuta ilma eelneva teavitusteta.

Keskonnalaane informatsioon

Teekas on valmistatud olema keskkonnasõbralik. Energiatitarbe vähendamiseks, järgige alltoodud meetmeid:

Kui seate **Energia säästu** olemusse **Miinimum, Medium, Maksimum** või **Auto** vähendab TV energiattarbe vähendamiseks, järgige alltoodud **Taustavalguse** fiksseeritud väärtusest: seadistage **Kasutaja** ja kohandage **Taustavalgus** (asukohas **Energia säästu** seaded) käsitsi, kasutades Vasakut või paremat nuppu puudil. Selle seade välja lülitamiseks valige seadeks **Välja**.

Märkus: Saadolevad **Energia säästu** valikud võivad erineda sõltuvalt valitud **Režiimist** menüs **Seaded>Pilt**.

Energia säästu seadest leiate menüs **Seaded>Pilt**. Märkus: Mõned pildi-seaded ei ole muutmiseks saadaval.

Kui vajutada järjest nuppe Paremale ja Vasakule, ilmub ekraanile tekst "Eksaan lülitus 15 sekundi pärast välja". Valige **JÄTKA** ja vajutage **OK**, et lülitada ekraan koheselt välja. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, lülitub ekraan 15 sekundi pärast välja. Vajutage puidu või teleril mistahes nuppu, et ekraan uuesti sisse lülitatakse.

Märkus: *Eksaan väljas valik ei ole saadaval* **Mängu režiimis**. Kui telerit ei kasutata, siis lülitatakse seade välja või tömmata pistik vooluvõrgust välja. Ka see vähendab energia tarvet.

Funktsoonid

- Kauguhitluse/pulgida vär vitelevisor
- Taieilisti integreeritud digitaalne maapealne / kaabel TV (DVB-T/T2/C)
- HDMI sisendid teiste HDMI pistikutega seadmetega ühendamiseks
- USB sisend

- OSD menüsüsteem
- SCART-konnektor välisseadmete jaoks (nagu DVD-mängijad, PVR, videomängud jne)

- Stereo helisüsteem
- Teletelekst
- Kõrvaklapide ühendus
- Automaatne programmeerimissüsteem
- Käsitshäältestus
- Automaatne väljalülitus kuni kaheksa tunni möödmünsel.
- Unetaimer
- Lapselukk
- Signaali puudumisel automaatne helivaigistus.
- NTSC-taasesitus
- AVL (Automaatne Helitugevuse Piiramine)
- PLL (Sageduste otsing)
- Arvutisens
- Mängurežiim (Valikuline)
- Pilt väljas funktsioon
- Programmi salvestus
- Programmi ajaline nihe

Kasasolevad Tarvikud

- Kauguhitluse/pulgida
- Piltri: 2 x AAA
- Kasutusjuhend
- Kiir alustamise juhend
- DC 12 V sisend vooluadapter
- Autopistik

Otererežiimi hoituse

Kui teler ei võta vastu ühtegi sisendsignaali (nt. antenni või HDMI allika oma) 3 minuti jooksul, läheb teler otererežiimile. Kui te järgmisel korral teler sisse lülitatakse ilmub ekraanile järgnev teade: "TV on lülitatud automaatselt otererežiimile, kuna pikema aja jooksul puudus signaal."

TV automaatse väljalülitamisevalik (menüs **Seaded>Süsteem>Lisa**) võib olla valikimisi seadut väärtsusele saamehik 1 kuni 8 tundi. Kui seda seadet muudetakse ja TV on siis jäetud ja seda pole määratud aja jooksul kasutatud, lülitub teler otererežiimile peale määratud aja möödmüunist. Kui te järgmisel korral teleri sisse lülitatakse ilmub ekraanile järgnev teade: "TV on lülitatud automaatselt otererežiimile, kuna pikema aja jooksul ei teostatud ühtegi toimingut." Enne teleri otererežiimile lülitumist vahetatakse dialoogikraan. Kui te ei vajuta ühtegi nuppu, lülitub teler pärast umbes 5-minutilist otererežiimi. Teleri kohale otererežiimile lülitamiseks helendage **Jah** ja vajutage **OK**. Kui helendate **Ei** ja vajutate **OK**, siis jäab teler sisse. Sellest

dialoogist saab valida ka funktsiooni **Automaatne TV Väljälülitamine** tühistamise. Helendage Keela ja vajutage **OK**, teler jäab sisse ja funktsioon tühistatakse. Selle funktsiooni uuesti sisselfülitamiseks muutke funktsiooni **Automaatne TV Väljälülitamine** seaded menüüst **Seaded>Süsteem>Lisa**.

TV Kontrollnupp & Kasutamine



1. Üles
2. Alla
3. Häi / Info / Kanalate nimikirja valik ja Ooterežiimi nupp

Kontrollnupp lubab teil muuta Helitaseet / Programmi/allika ja Ooterežiimi funktsioone.

Helitaseeme muutmiseks: Helitaseeme tööstmiseks vajutage nuppu ülesse. Helitaseeme vähendamiseks vajutage nuppu alla.

Kanalite muutmiseks: Vajutage nupu keskosale, ekraniile ilmub infomatsiooni riba. Kerige läbi salvestatud kanalite vajutades nuppu kas ülesse või alla.

Allika muutmiseks: Vajutage nupu kaks korda (teistkordset) nupu keskosale ja ekraniile kuvatakse allikate nimikiri. Kerige läbi saadaolevate allikate vajutades nuppu kas ülesse või alla.

Teleri väljälülitamine: Vajutage nupu keskosale ja hoidke paru sekundit, teleri lülitub ooterežiimile.

Teleri sisse lülitamine: Vajutage nupu keskel sisse, teler lülitub sisse.

Märkused:

Kui kliitide TV välja, algab tsükkel uesti, alates helitaseeme sätterega.

Põhimõtt OSD ekrani ei saa kuvada kontrollnupude abil.

Kaugjuhitimispuldi kasutamine

Vajutage kaugjuhitimispuldi nuppu **Menüü**, et kuvada põhimõtt. Navigeerimiseks ja seadistamiseks kasutage suunanuppe ja nuppu **OK**. Vajutage **Return/Back** või **Menu** nuppe, et menüüekraan sulgeda.

Sisendi valimine

Kui olete välised süsteemid oma teleriga ühendanud, võite valida erinevate sisendallikate vahel. Vajutage kaugjuhitimispuldi korduvalt nuppu **Allikas**, et valida erinevaid allikaid.

Kanalite ja heitugevuse muutmine

Kanalide vahetada ja heitugevust muuta saate kaugjuhitimispuldi Programm +/- ja Helitasee +/- nuppu abil.

Peameenü (Main menu) kasutamine

Nupu **Menüü** vajutamisel kuvatakse ekrani alaosasse teleri peamenüü. Menükirjele vahel navigeerimiseks kasutage kaugjuhitimispuldi suunanuppe. Kirje valimiseks võib helendatud menüü alammenüü valikute nägemiseks vajutage nuppu **OK**. Menüü valiku helendamisel võidakse kuvada mõned selle menüü alammenüü kirje kireks ligipääsuksen menüüriba ülemises osas. Kirjurüdepasukirje kasutamiseks märkige see rõhult, vajutage nuppu **OK** ja sedistage soovitud viisi nuppupega Vasakule / Paremale. Lõpetamiseks vajutage väljumiseks nuppu **OK** või nuppu **Tagasi/Näase**.

Vajutage nuppu **Välju**, et sulgeda peamenüü.

1. Kodu

Peamenüü avamisel helendatakse menüü **Kodu** riba. Menüü **Kodu** sisu saab kohandada, lisades sinna teiste menüüde valikuid. Lihhsalt helendage valik ja vajutage kaugjuhitimispuldi suunanuppe Alla. Kui näete valikut **Lisa Koduse**, siis saatte lisada selle menüünuse **Kodu**. Samamoodi saatte menüü **Kodu** kirjeid kustutada või nende asukoha muuta. Vajutage nuppu Alla ja valige suwand **Kustutada** või **Teisalda** ja vajutage **OK**. Menükirje teisaldamiseks kasutage suunanuppe Parem ja Vasak, et valida asukoht, kuhu soovite kirje teisaldada, ning seejärel vajutage **OK**.

2. TELER

2.1. Juhis

Selle valiku abil pääsete ligi elektroonilise programmijuh'i menüüle. Lisainfomatsiooni vaadake peatükist **Elektrooniline Programmijuht** (EPG).

2.2. Kanalid

Selle valiku abil pääsete ligi menüüle **Kanalid**. Lisainfomatsiooni vaadake peatükist **Kanalite Nimikirja kasutamine**.

2.3. Taimerid

Selle menüü valikute abil saatte seadistada taimereid tulevastele sündmustele. Selle menüü all saatte ka eelnevalt seadistatud taimereid üle vaadata.

Üll taimeri seadistamiseks valige kaart **Lisa Taimer**, kasutades suunanuppe Vasak/Parem ning vajutage **OK**. Seadistage alammenüü valikud vastavalt soovile ja kui olete lõpetanud, vajutage **OK**. Luuakse uus taimer.

Eelnevalt seadistatud taimeri muutmiseks helendage see taimer, valige kaart **Muuda valitud taimer** ja vajutage **OK**. Muudatamineks valikuid vastavalt soovile ja vajutage **OK**, ja seadistusdest salvestada.

Eelnevalt seadistatud taimeri tühistamiseks helendage see taimer, valige kaart **Kustuta valitud taimer** ja vajutage **OK**. Kuvatakse kinnituskeskkond. Helendage **Jah** ja vajutage **OK**, et jätkata. Taimer kustutatakse.

Samale ajavahemikule ei saa seada taimereid kahele või enamale programmilale, mida kantakse üle erinevat kanalitel. Sellisel juhul palutakse teil valida üks taimeritest ja kustutada teine. Helendage taimer, mida soovite kustutada ja vajutage **OK**, kuvatakse menüü **Valikid**. Seejärel helendage **Seadist/Kustuta** ja vajutage **OK**, et tühistada see taimer. Pärast seda tuleb muudatustsalvestada. Selleks vajutage **Kirje**, helendage **Salvesta muudatused** ja vajutage uuesti **OK**.

2.4. Salvatestised

Selle menüü valikute abil saatte hallata oma salvwestisi. Te saatte eelnevalt salvwestatud programme esitada, muuta, kustutada või sorteerida. Helendage kaart vasaku või parema suunanupu abil ja vajutage **OK**, et näha võimalike valikuid.

2.5. Salvestiste seaded

Menüü **Salvestised** kaardi **Seaded** abil saatte seadistada ka oma salvwestiste eelistust. Helendage **Seade** kaart, kasutades **Vasakut** või **Parem** nuppu ja vajutage **OK**. **Seade** valige alammenüüst **soovitud** kirje ning seadistage see **Vasaku** või **Paremu** nupu abi.

Alusta varem: Selle seadega saatte seada salvwestustaimeri algusaja varasemaks.

Löpete hiljem: Selle seadega saatte seada salvwestustaimeri lõpuaja hilisemaks.

Maksimaalne ajaline niite: Selle seadega saatte valida ajalise niiskega salvwestamine maksimaalse kestuse. Saadavalolevad valikud on umbkaudset ja tegelik salvwestusaeg võib praktikas ülekandest sõltuvat erineda. Reserviertüd ja vaba salvwestusmahu väärustused muutuvad selle seadistuse põhisest. Veenduge, et teil on piisavalt vaba mahut, sest vastasel juhul ei pruugi salvwestamine võimalik olla.

Automaatne kustutamine: **Kustutamine** tühökis saab valida kas **Mitte midagi**, **Kõige vanemad**, **Kõige pikemad** või **Kõige lühemad**. Kui seadistuseks on **Mitte midagi**, saab seadistada **Esitamatava** valiku kas **Kaasa arvatud** või **Välja arvatud**. Need valikud määrapavad eelistustes salvwestiste kustutamisele, eesmärgiga järgnevate salvwestiste jaoks salvwestusmahu suurendada.

Kõvaketta info: Saate vaadata teleriga ühendatud USB mäluseadme infot. Info nägemiseks helendage valik ja vajutage **OK** ning sulgemiseks vajutage **Tagasi/Näase**.

Ketta vormindamine: Kui soovite kustutada kõik ühendatud USB mäluseadmed olevad failid ja konverteerida ketas FAT32 formaatti, saatte kasutada seda valikut. Vajutage nuppu **OK**, kui funktsiooni **Ketta Vormindamine** on helendatud. Ekraniile ilmub aken, mis palub teil sisestada PIN koodi(*). Pärast PIN koodi sisestamist kuvatakse kinnitusekraan. Valige **Jah** ja vajutage nuppu **OK**.

et alustada USB ketta vormindamist. Tühistamiseks valige **Ei** ja vajutage nuppu **OK**.

(*) Varmista määratud PIN-koodi võib olla **0000** või **1234**. Kui olete PIN-koodi määritlenud (nõutav sõltuvat teie nigi välkust), siis **Esmakordse palgaldamise** käigus kasutage oma määritud PIN-koodi.

3. Seaded

Selle menüü valikute abil saatte hallata oma teleri seadet. Lisainfomatsiooni vaadake peatükist **Seadete menüü sisukord**.

4. Allikad

Selle menüü valikute abil saatte hallata oma sisendallikaid. Käesoleva allika muutmiseks helendage üks valikute ja vajutage **OK**.

4.1. Allika seaded

Saatte muuta nimesid, lubada ja keelata valitud allikavalikuid.

Patareide sisestamine patareide hoidikusse

Emaelagdage tagumine kate, et avada patareide hoidik. Paigaldage kaks AAA patarei. Veenduge, et (+) ja (-) märgid oleks õigesti asetatud (järjega polaarsust). Ärge kasutage korraga wusi ja vanu patareisid. Asendage patarei ainult sama või samast tüüpi patareidega. Pange kate tagasi.

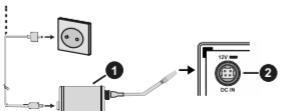
Kui patareid on tühjaks saamas ja tuleb välja vahetada, kuvatakse ekraniile vastav teade. Pange tähele, et kui patareid on tühjenemas, siis võib kaugjuhtimispuldil töö häiritud olla.

Patareis ei tohi jäätta ülemäärase kuuma kätte, näiteks päikesel, tule vms paistele.

Toiteühendus

TÄHTIS: TV komplekt on loodud töötama 12 V alalisvoolu toitel. Selleks kasutatakse adapterit, mis annab 12 V pingi. Selleks ühendage see adapter 100-240V AC, 50/60Hz vooluvõrguga.

Peale lahtipakkimist, laske teleril, enne selle vooluvõru ühendamist, toatemperatuuriiga ühtlustada.



1. AC adapter

2. DC 12 V sisendtoiterminali

Oliused ohutusjuhised

Veenduge, et maandate ühenduse korralikult

Ühendage AC adapteri maandusterminali maandusterminaliga, mis on kaasas teie vooluvõru pistikuga, kasutades kaasasolevat toitejuhet. Kui kaasutad toitejuhe ei sobi väljundiiga, konsulteerige elektriku, vahetamaks väljundi.



Kinnitage maandusjuhe kindlasti.

Antenniühendused

Uhenda antenni või kaabli pistik pesaga ANTENNI SISEEND (ANT-TV), mis asub teleril all tagumisel küljel. **Teleri tagumine pool**



Kui soovite telerit mõne seadmega ühendada, siis veenduge, et nii seade kui teler oleks enne ühenduse loomist välja lülitatud. Peale ühenduse loomist, võtke seadmed sisse lülitada ning neid kasutada.

Litsentsi Teave

HDMI ja High-Definition Multimedia Interface ja HDMI Logo on HDMI Licensing LLC kaubamärgid või registreeritud tootemärgid USA-s ja teistes riikides.



Valmistatud Dolby Laboratories litsentsiga. Dolby, Dolby Audio ja topelet-D sümbol on Dolby Laboratories kaubamärgid.

DTS patentide vaatamiseks, külastage <http://patents.dts.com>. Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, DTS-HD, selle sümbol, & DTS või DTS-HD ja need sümbolid koos on DTS, Inc. © DTS, Inc.'i registreeritud kaubamärgid. Kõik õigused reserveeritud.



DTS patentide vaatamiseks, külastage <http://patents.dts.com>. Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, DTS-HD, selle sümbol, & DTS või DTS-HD ja need sümbolid koos on DTS, Inc. © DTS, Inc.'i registreeritud kaubamärgid. Kõik õigused reserveeritud.



„CI Plus“ logo on CI Plus LLP kaubamärk.

Jäätmete töötlemise teave

[Euroopa Liidus]

See sümbol tähistab, et elektrilised ja elektroonika seadmed ja patareid, mis antud sümbolilt kannavad tuleb hävitada eraldi muust majapidamisriigist. Seadmed tuleb anda üle vastavasse elektro- ja elektroonikaseadmete taaskasutamise kogumispunkti, kus need taaskasutatakse vastavalt kohalike seadustele ja direktiividele 2012/19/EU ja 2013/56/EU.

Nende seadmete korrektse hävitamisel aitab säästa loodusressursside ja vähendab nende seadmete keskkonnaohlikku moju, mis vale käitlemisel võiks tekkida.

Rohkem infot kogumispunktide ja tooteid taaskasutuse kohta saatte oma kohalikust omavalitsusse, olmeprügi vedamisfirmalt või kauplusest, kust toode on ostetud. Vale hävitamine võib vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele tuua kaasa travhvid.

[Ettevõtjatest kasutajad]

Kui soovite selle toote hävitada, võtke ühendust oma varustajaga ja luguge ostulepingu tingimusi.

[Euroopa Liidu välised riigid]

Need sümbolid on kehitavad ainult Europa Liidus. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega et saada infot hävitamise ja taaskasutamise kohta.

Toode ja pakendid tuleb viia kohalikku kogumispunkti. Mõned kogumispunktid võtavad tooteid vastu tasuta. **Märkus:** Märk Pb aki sümboli all vitab, et see aksi sisalda püriid.



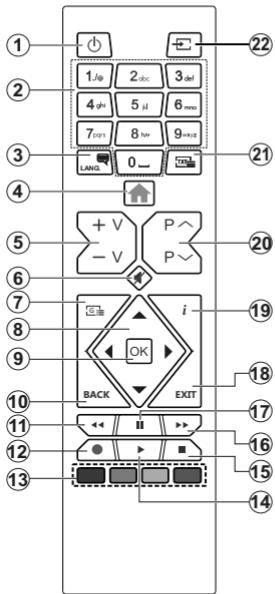
1. Toode

2. Aku

Spetsifikatsioonid

TV teleülekande	PAL BG/IDK/ SECAM BG/DK
Kanalite vastuvõtmine	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digitalne kanalite vastuvõtt	Täielikult integreeritud maapealne-kabel digitaaltelevisioni (DVB-T-C) (DVB-T2 ühilduvus)
Eelseadistatud kanalite arv	1 000
Kanalilindikaator	Ekaanämenüü
RF-antenni sisend	75 omi (tasakaalustatuna)
Tööpinge	100-240V AC, 50/60 Hz.
Audio	DTS TruSurround DTS-HD
Heli väljundvõimsus (WRMS) (10% THD)	2 x 2,5
Tarbitav võimsus (W)	47
Teleri mõõtmed DxLxH (koos alusega) (mm)	134 x 554,5 x 372
Teleri mõõtmed DxLxH (jalata) (mm)	40/63 x 554,5 x 336,5
Kuva	24"
Töötemperatuur ja niiskus	0°C kuni 40°C, maksimum niiskus 85%

Kaugjuhtimispult



- Ooterežiim:** Lülitab teleri sisse ja välja
- Numbrinupud:** Lülitab kanali sisse, sisestab numbri või tähti ekraanil olevassesse tekstikästi.
- Keel:** Lülitub erinevate helirežiimide vahel (analog-TV), kuvab ja muudab heli/subtiitrite keelt ja lülitab subtiitrit sisse või välja (digitaal-TV, kui see on saadaval)
- Menüü:** Näitab teleri-menüüd
- Helitugevus +/-**
- Vaigistus:** Lülitab teleri heli täielikult välja
- Juhis:** Näitab elektroonilist programmijuhti
- Suunanupud:** Altavad navigeerida menüüdes, sisus ning kuuvad alamlehekülg (TXT-režiimis, kui vajutate paremale või vasakule)
- OK** Kinnitab kasutaja valikut, hoib lehekülge (TXT-režiimil) ja näitab menüüd **Kanalid** (DTV-režiimil)
- Tasagi/Naase:** Naaseb eelmisele kuvalle, eelmise menüü juurde, avab indeksite lehekülje (TXT-režiimil). Lülitub kiiresti eelmisse ja käimasoleva programmi või allikate vahel (söltub mudelist)
- Keri tagasi:** Kerib, näiteks filmile vaatamise korral, kaadrite kaupa tagasi
- Salvesta:** Salvestab programme
- Värvilised nupud:** Värviliste nupude funktsioonide osas, järgige ekrainiühiseid
- Mängi:** Alustab valitud meedia esitamist
- Stoppi:** Peatab esitatava media
- Keri edasi:** Kerib, näiteks filmile vaatamise korral, kaadrite kaupa edasi
- Paus:** Peatab esitatava meedia, alustab salvestamist ajalise nihkega
- Väljus:** Sulgeb ja väljub näidatavast menüüst või naaseb eelmisele ekraanile
- Info:** Näitab teavet ekraani sisu ja varjatud teabe kohta (ilmus - TXT-režiimil)
- Programm +/-:**
- Tekst:** Näitab teleteksti (kus võimalik). Vajutage uuesti, et käivitatakse teletekst üle tavalise ülekandepildi (segu)
- Allikas:** Näitab saadaolevad ülekanded ja allikad

Ühendused

Konnektor	Tüüp	Kaabil	Seade
	VGA-ühendus (taga)		Vaata joonist vasakul. Võite kasutada kaablit YPbPr VGA-asse, et vaimendada YPbPr signaali läbi VGA sisendi. VGA ja YPbPr ei saa samaaegselt kasutada. PC/VGA/YPbPr audio kubamiseks, peate kasutama külgnist VGA sisendi YPbPr/PC audio juhtme, et luua heliühendus. Kui valine seade on ühendatud Scartpea kaudu, lülitab teler automaatselt EXT1 režimile. Kul jäämas on DTV kanalite vastuvõtt (Mpeg4 H.264, H.265) või kasutuse sel Meedia Lehitseja režiim, ei ole SCART pesa kaudu ühendus võimalik. Kasutades seinale kinnitamise komplekti (turul saadaval kolmandate osapoolete vahenduse), soovitame enne seinalale paigaldamist, panna kõik kaablid teletri taha. Sisestage või eemaldage CI modulid vaid juhul, kui teler on VÄLJA LÜLITATUD. Vaadake seadistamise kohta üksikasjalikult moduli toetab seadmeid kuni 500mA. Surema kui 500mA vähترusega seadmete ühendamine võib telerit kahjustada. Ühendades oma telegra HDMI abil seadmeid, peaksite radiatsiooni vältimiseks kasutama ferritiidega HDMI kaablit.
	PC/YPbPr audioühendus (küljel)		
	HDMI ühendus (taga)		
	SCART-ühendus (taga)		
	YPBPR Videoühendus (taga)		
	Külgmine AV (Audio/Video) ühendus (küljel)		
	SPDIF (Kokkiaal välja) Ühendus (taga)		
	Körvaklapide ühendus (küljel)		
	USB ühendus (küljel)		
	CI ühendus (küljel)		
	12V DC ühendus (taga)		

A! Kui soovite telerit mõne seadmega ühendada, siis veenduge, et nii seade kui teler oleks enne ühenduse loomist välja lülitatud. Peale ühenduse loomist, võtke seadmed sisse lülitada ning neid kasutada.

Sisse/välja lülitamine

Telri sisselfüllitamine

Hendage voolujuhe voolupistikusse (näiteks seina) (100-240V AC, 50/60 Hz).

Teleri sisselfüllitamiseks ooterežiimist, kas:

- Vajutage kaugjuhitimispuldi **Ooterežiimi** nuppu, **Programm +/-** või nübrinruipe.
- Vajutage telri kõrvafunktsioonide lülit keskele.

Telri väljalülitamine

Vajutage **ooterežiimilinuppu** kaugjuhitimispuldi või vajutage kulgmine funktsiooniüldi keskmist osa teleri ning hoidke seda mõne sekundi vältel all ning telri lülitub ooterežiimile.

Telri täheldatav väljalülitamiseks, võtke toitekaabel selinakontaktist välja.

Märkus: Ooterežiimile lülitatakse teleri hakkab vilkuma ooterežiimi LED-tuli, vildates, et funktsionid, nagu näiteks *Otsing ooterežiimi*, Over Allalaadimine või Taimer on aktiivides. LED-tuli võib plinkida ka siis, kui lülitada telri ooterežiimisse.

Esmakordset paigaldamisel

Telri esmakordset sisselfüllitamisel ilmub ekraanile keele valik menuü. Valige soovitud keel ja vajutage **OK**. Järgnevates paigalduse etappides seadistage oma eelistust suunuanuppu ja nupu **OK**.

Telri kaval seatistaga on riigi eelistus. Siinkohal, sõltuvat Riigi valikust, võidakse teil paluda sisestada ja kinnitada PIN kood. Valitut PIN-kood ei saa olla 0000. Te peate selle sisestama, kui teil palutakse hillejärgi sisestada PIN-kood mis tahes menüötõmingu käigus.

Järgmises etapis saate aktiveerida **Esiitusrežiimi** valikku. See seade konfigureerib teie TV seaded looduse säästmissümme ja sõltuvalt kasutatavast TV mudelist võidakse toetatud funktsioonid kuvada ekraani küljele infobännerina. See valik on ette nähtud kasutamiseks ainult kaplustes. Kodus kasutamiseks soovitatame valida **Kodurežiimi**. See valik on saadaval **Seaded> Süsteem>Veeb** menuüs ja seda saab ka hiljem sisse / välja lülitada. Tehke oma valija ja jätkamiseks vajutage **OK**.

Järgmisel kuval saate seadistada otsitavate ülekandetüüpide, oma krüptitud kanalisoingu ja ajavööndi (sõltuvalt riigi valikust) eelistust. Lisaks saate seadistada ülekandetüobi oma lemmikuuna. Otsingu protsessi ajal antakse prioriteet valitud ülekandetüübile ja selle kanalil järelkorrasatakse kanalite nimikirja alguses. Lopetamisel helendage **Järgmine** ja jätkamiseks vajutage **OK**.

Ülekandetübi valimisest

Otsinguvaliku ülekandetüübiks määramiseks helendage see ja vajutage **OK**. Valiku kõval olevasse kasti ilmub märge. Otsinguvaliku väljalülitamiseks

tühjendage kast, vajutades **OK** pärast seda, kui liigitate fookuse soovitud ülekandetüobi valikule. **Digitalantenn:** Kui **Digitalantenni** ülekande otsinguvöimalus on sisse lülitatud, otsib telri digitalseid maapealseid ülekandeid peale muude esialgselt seadete lõpuleviimist.

Digitalaalkaab: Kui **Digitalaalkaabe televisiooni** ülekande otsinguvöimalus on sisse lülitatud, otsib telri digitalseid kaabelitelevisiooni ülekandeid peale muude esialgselt seadete lõpuleviimist. Kui soovite teostada kaabelfürgo otsingut, kuvatakse enne otsingu alustamist vastav teade. Kui valite **Jah** ja vajutate **OK**, siis saate järgmisel kuval teha valiku **Võrk** või märatud väärustest nagu **Sagedus**, **Võrgu ID** ja **Otsingu samm**. Kui valite **Ei** ja vajutate **OK**, siis saate järgmisel kuval seadistada valikuid **Algasedus**, **Lõppasedus** ja **Otsingu samm**. Lopetamisel helendage **Järgmine** ja jätkamiseks vajutage nuppu **OK**.

Märkus: *Otsingute kestus sõltub valitud otsinguvalgust.*

Analoog: Kui **Analooga televisiooni** ülekande otsinguvöimalus on sisse lülitatud, otsib telri analogülekandeid pärast teiste algseadete lõpuleviimist.

Pärast oluliste seadete tegemist, hakkab TV vastavalt valitud ülekandetüübile otsima saadaolevaid ülekandeid.

Otsingu ajal kuvatakse jooksvad otsingutulemused ekraani allosas. Pärast kõikide saadaolevate kanalite salvestamist kuvatakse ekraanil menuü **Kanalid**. Kanalite nimikirja saatse muuta vastavalt oma eelistustele, kasutades kaardi **Muuda** valikuid või vajutades lopetamiseks ja telri vaatamiseks nuppu **Menüü**.

Otsingu jooksul võidakse kuvada teade, mis küsib, kas soovite kanaleid loogilise (LCN) aluseil sorteerida(*). Vah **Jah** ja vajutage kinnitamiseks **OK**.

(*) LCN on loogiline kanalite numbrisüsteem, mis reastab saadaolevaid ülekandeid vastavalt kanalte sagudeesse (kui on saadaval).

Märkus: Ärge lülitage telrit välja esmakordset installimist kätivateks. Pidage meeles, et sõltuvalt valitud rigist ei pruugi mõned suvandid olla kättesaadavad.

Meedia taasestitamine läbi USB-sisendi

Kasutades telri USB-sisendeid, saate ühendada oma telegerja 2,5" ja 3,5" tollise (välise elektroonilise HDD) välised kõvakettad või USB-mälupulguga.

TÄHTIS! Enne telegerja ühendamist, varundage oma seadmeli olevaid failid. Tootja ei ole vastutav mis tahes faili kahju või andmete kaotuse eest. Teatud tüüpi USB-seadmidel (MP3-mängijad) võib USB kõvakettad/mälupulgud võivida selle telegerja mitte sobida. TV toob FAT32 ja NTFS-ketta formaate, kuid salvestamine NTFS-formaadiga ei ole võimalik.

Üle 1 TB (tera bait) mälu mahuga USB-kõvaketta võrmindamisel, võib esineda probleeme.

Oodake ühendamise ja lahtiühendamisega, kuna mängimise seade võib alles faille lugeda. See võib USB-mängijat ja USB-seadet kahjustada. Fall mängimise ajal, ei tohi seadet välja tömmata.

Telri USB-sisendiga saatte kasutada USB-Jaoturi. Sellisel juhul soovitame iseseisvata voolutöitega USB-Jaoturi.

USB sisendit on soovitav kasutada otse, kui ühendate USB-kõvakettaga.

Märkus: *Pildiavald teavatmise ajal, suudab Meedia Lehitsema menüü kuvada ühendatud USB-seadmel kuni 1000 salvestatud faili.*

USB salvestamine

Programmi salvestamine

TAHTIS! Kasutades uut USB-kõvaketast, on soovitatav see esmalt vormindada, kasutades selleks telri **Vorminda** funktsiooni, mis asub **TV>Salvestised>Seaded** menüs.

Programmi salvestamiseks peate esmalt, enne teleri sisselfülltamist, USB-seadme teleriga ühendama. Salvestamiseks aktiveerimiseks tuleb telri sisse lülitada.

Salvestamiseks on vaja vähemalt 2 GB vaba mälu mahuga USB-seadet ja see peab olema USB 2.0 ühilduvusega. Kui USB ei ühildu, siis ilmub vasteade. Salvestades pikalt kestvaid programme, nagu filmid, on soovitatav kasutada USB-kõvakettad (HDD-DE). Programmi salvestatakse ühendatud USB-kettale. Soovi korral saate salvestuse hoiustada/kopeerida ka arvutisse, kuigi neid pole ei saa arvutu mängida. Salvestisi saab mängida ainult läbi TV.

Ajalehe ajal võib heli olla sünkroonist väljas. Teler toob ráadio salvestamist. TV võib salvestada programme kuni 10 tunni jooksul.

Salvestatud programmid jagatakse 4GB osadeks. Kui ühendatud USB seadme kätiruumisikus pole piisav, võib salvestamine ebaoostnestuda ja ajalise rižiim ei pruugi olla kättesaadav.

HD programme salvestamiseks on soovitatav kasutada USB-kõvaketast.

Ärge tömmake salvestamise ajal USB/HDD seadet välja. See võib ühendatud USB/HDD seadet kahjustada.

Saadaval on multiplagamise toetus. Toetatakse maksimaalselt kahte erinevat jagamist. USB ketta jagamist kasutatakse USA salvestusvalmidusega funktsioonide jaoks. See tuleb vormindada ka esimeseks jagamiseks USA salvestusvalmidusega funktsioonide jaoks.

Mõned struktiivid võivad tulenevalt signaaliprobleemidest jäada salvestamata ja see võttu võib video vahel taasestitamise käigus hanguda.

Salvesta, Mängi, Paus, Kava (**Esisutisnimekirja** aken) nupupe ei saa teletelekti kuvamise ajal kasutada. Kui

salvestamine algab taimeriga, ajal mil teletekt on sisse lülitatud, siis lülitatakse teletekt automaatselt välja. Teletekti kasutamine on keelatud ka salvestamise taasestuse ajal.

Salvestamine ajalise nihkega

Ajalehe rižiim aktiveerimiseks vajutage programmi vaatamise ajal nupule **Paus**. Ajalise rižiimi lülitub programm pausile. Samal ajal salvestatakse programme ühendatud USB-kettale.

Vajuta nuppu **Mängi**, et vajadatud peatatum programmi stopp-momendist alates. Vajutage nuppu **Stop**, et ajalise rižiim katkestada.

Ajalist nihet ei saa kasutada raadiorežiimil.

Te ei saa kasutada ajalise rižiim tagasikerimise funktsiooni enne, kui olete jätkanud taasestut või edasikirjamine funktsiooni.

Kirsivalvestamine

Vajutage nuppu **Salvesta**, et alustu programmi vaatamise käigus kohest salvestamist. Te võite vajutada kaugjuhitimispuldi uuesti nuppu **Salvesta**, et salvestatud järgmine sündmus peale järgmisse saate valimist elektroonilises saatekavas. Kirsivalvestamine kätib ühismääriste vajutajate nuppu **Stop**.

Salvestamiseks rižiimi ajal ei saa lülituda teisele programme. Programmi salvestamise ajal võib ajalise rižiim korral, kui ühendatud USB-seadme kirus pole piisav, võib ilmuda hoiatusteadete.

Salvestatud programme vahatamine

Valige **Salvestised** TV menüüst. Valige nimekirjast salvestatud saade (kui on eelnävd salvestusi). Vajutage nuppu **OK**, et vajadatud menüü **Valikud**. Teie valik ja vajutage nuppu **OK**.

Märkus: *Mahamängimise ajal ei saa vajadat Põhimüüd ega teisi menüü seaded.*

Vajutage nupule **Stop**, et mahamängimine peatada ja naasta **Salvestiste** nimekirja.

Aeglane Edasikirme

Kui vajutatakse salvestatud programme vahatamise ajal nupule **Paus**, siis kävitub aeglane edasikirme funktsioon. Aeglaseks edasikirmeks saate kasutada **Kilre Edasikirme** nuppu. Nupu **Kilre Edasikirme** mittmekordsel vajutamisel, muutub edasikirme rižiim.

Salvestusseaded

Valige kaart **Seaded** menüüst **TV>Salvestised**, et seadistada salvestusseaded ja vajutage **OK**.

Ketta vormindamine: Ketta vormindamiseks valikut saate kasutada ühendatud USB ketta vormindamiseks. **Ketta vormindamine** funktsiooni kasutamiseks tuleb kasutada PIN koodi.

Märkus: *Vaikimisi PIN koodiks võib olla 0000 või 1234. Kuigi PIN koodi märatudel (nõutav sõltuvalt riigi valikust), siis **Esmakordse paigaldamise** käigus kasutuge oma märatud PIN koodi.*

TÄHTIS! USB seadme vormindamine kustutab sellelt KOGU teabe ja faili-süsteem muudetakse FAT32. Üldjuhul parandatakse sellega köik töötörked, kuid kaotate KOGU olemas oleva teabe.

Kui salvestamise alguses kuvatakse ekraanile teade "**USB ketta kirjutamiskirus on salvestamiseks liiga aeglane**", siis proovige salvestamist uuesti alustada. Kui sama veateade kuvatakse uuesti, on võimalik, et teie USB-seade ei vasta nõutud kiirusele nõuetekel. Proovige ühendada teine USB-seade.

Meedialehiteja

Saate esitada muusika- ja filmiafale ning fotosid, mis on salvestatud USB mäluseadmele ja ühendatud selle teleriga. Ühendage USB mäluseade ühte teleri küljele avustavest USB-Süsidentist.

Pärast USB mäluseadme teleriga ühendamist kuvatakse ekraanile menüü **Meedialehiteja**. Hiljem ligipääs ühendatud USB seadmele sisule on võimalik igal ajal menüü **Allikad** kaudu. Valige sellest menüst sobiv USB sisend ja valutage **OK**. Seejärel valige sobiv fail ja selli kuvamiseks või esitamiseks valutage **OK**. Saate muuta **Media Lehiteja** eelistusi, kasutades **Seadete** menüü. Ligipääs **Seadete** menüüle on võimalik ekraani alasas kuvatava infobra kaudu, kui valutatakse nupule **Info** samal ajal, kui esitatakse video- või fotofaili. Valutage nuppu **Info**, helendage infobra paremal poolel asuv hammasrattal sümbol ja valutage **OK**. Saadaval on menüüs **Pildi seaded**, **Heli seaded**, **Meedialehiteja seaded** ja **Valikud**. Nende menüüs sisu võib muutuda vastavalt hetkel avatud meediasfali tüübile. Hellefalle täisestatmisel on saadaval ainult menüü **Heliseaded**.

Aheala/Juhusesrežiimi valikud	
Alustage taasesitust ja aktiveerge	Kõki nimikirjas olevaid faili mängitakse pidevalt originaaljärjestuses.
Alustage taasesitust ja aktiveerge	Sama faili mängitakse pidevalt (korates).
Alustage taasesitust ja aktiveerge	Kõki nimikirjas olevaid faili mängitakse üks kord juhuslikus järjekorras.
Alustage taasesitust ja aktiveerge	Kõki nimikirjas olevaid faili mängitakse samas juhuslikus järjekorras.

Infobra funktsioonide kasutamiseks helendage vastava funktsiooni sümbol ja valutage **OK**. Funktsiooni oleku muutmiseks helendage vastava funktsiooni sümbol ja valutage **OK** mitu korda, kui vaja. Kui sümboli on puunane rist, siis on see deaktiviteeritud.

CEC

See funktsioon võimaldab kontrollida CEC-toega seadmeid, mis on ühendatud läbi HDMI porti, kasutades teleri kaugjuhtimispulga.

Esmalt tuleb seada **CEC valik menüs Seaded>Süsteem>Veel** olemasolev Lubatud. Valutage nupule **Allikas** ja valige HDMI sisendiga ühendatud CEC-seade menüüst **Allikate nimikiri**. Kui uus CEC seade on ühendatud, siis ilmub Allikate loetelu menüüsse selle seade nimi ja mitte enam HDMI porti nimi (näiteks DVD-mängija, salvesti 1 jne).

TV pult täidab, pärast ühendatud HDMI aliala valimist, omni põhiclesedest automaatselt. Töö lõpetamiseks ja teleri kaugjuhitimiseks pulgiga, hoidke puldi "0-Null" nuppu all 3 sekundit.

CEC funktsioonilase keelamiseks seadistage vastav valin menüüs **Seaded>Süsteem>Veel**.

TV toob ka ARC (Audio Return Channel) funktsiooni. See funktsioon on audio link, mis on mõeldud asendamise teleri ja teiste audio-süsteemide (A/V vastuvõtu või kõlari süsteem) vahelisi kaableid.

Kui ARC on aktiivne, siis TV teisi audio-väljundi automaatselt ei vaigista. Tel tuleb vähendada TV helitugevust nulli käsitsi, kui soovite kuulda heli vaid ühendatud heliseadeast (samuti nagu teiste optiliste ja koaksiaal-digitalsete audio-väljunditega). Ühendatud seadme helitugevuse muutmiseks, siis tuleb valida see seade allikate loetelust. Selisel juhul suunatakse helitugevuse klahvid ühendatud heliseadele.

Märkus: ARC on tootefail läbi HDMI sisendi.

Süsteemi heli juhtimine

Võimaldab Audio võimendit/Vastuvõtjat teleriga kasutada. Helitugevust saab kontrollida teleri kaugjuhitimispulgida. Selle funktsiooni aktiveerimiseks seadke Kõlar valik menüs **Seaded>Süsteem>Veel** olemasolev Võimendi. TV kõlarid vaigistatakse ja heli tagatatakse vaadatavas allikas ühendatud helisüsteemiga.

Märkus: Audio seade peaks toetama Süsteemi heli juhtimise funktsiooni ja CEC peaks olema seadut Lubatud.

Seadete menüü sisukord

Pildimenüü sisukord

Režiim	Saate muuta pilidrežiimi, et see sobiks teie eelistustele või nõudmistega. Pilidrežiimi võib seada üheks järgnevatest: Kino , Mängu (valikuline), Sport , Dünaamiline ja Naturaalne .
Kontrast	Seadistab kuva heleduse ja tumeduse värtused.
Eredus	Seab ekraani eredusvärtused.
Teravus	Seab ekraani kuvavatavate objektide teravusvärtused.
Värv	Seab värvivalitused, kohanab värv.

Energia säästmine

Energia slästu seadistamiseks olemasolev **Kasutaja**, **Minimump**, **Keskmine**, **Maksimum**, **Auto**, **Ekraan** väljas või **Väljas**.

Märkus: Saadavaloleval valikul võivad erineda sõltuvalt valitud Režiimist.

Taustavalgus

See sätte kontrollib taustavalguse taset. Taustavalguse funktsioon on mitteaktiivne, kui suvand **Energiasäast** on seadut muule valikule kui **Kohandatud**.

Täpsendatud seaded

Dünaamiline kontrast	Saate muuta dünaamilise kontrasti värtuse soovitud tasemele.
Müra vähendamine	Kui ülekantav signaal on nõrk ja pildi on müra, kasutage Müra vähendamise säeti, et müra vähendada.
Värv temperatuur	Seab soovitud värvitemperatuuri värtuse. Jahe , Normaalne , Soe ja Kasutaja valikud on saatavad.
Valgepunkt	Kui Värv temperatuuri valik on seadistatud Kasutajale , ei ole see seade võimalik. Suurendatakse pildi soojust või jahedust valjutades vasakut või paremat nuppu.

Pildi suumimine

Seadistab pildi suuruse formaadi.

Pildi liigutamine

See valik võib olla saadaval vastavalt **Pildi suurenemuse** seadistustele. Helendage see ja valutage **OK**, seejärel kasutage suunarupee pildi üles- või allapoole liigutamiseks.

Filmirežiim

Filmid on lindistatud erinevalt hulgul kaadritega sekundites tavaliselt televisioonis.

Lülitage see valik sisse, et näha filmi vaadates kireedeskiit stseeni puhtalt.

Nahatoon

Nahatooni saab muuta vahemikus -5 ja 5.

Värv kohanamine

Kohanab soovitud värvitooni.

HDMI täisulatus

Kui vaataate HDMI allikat, on see funktsioon nähtav. Seda funktsiooni võite kasutada pildi mustavärvil tugevdamiseks.

PC asetus

Ilmub ainult siis, kui seadistatud allikaks on seadut VGA-PC.

Autopositsioon Kui pilt ei ole VGA-režiimil keskel, kasutage seda režiimi pildi automaatseks seadistamiseks. Automaatse positsioonimiseks käritäisimiseks valutage **OK**.

H Positsioon

See funktsioon töstab pildi horisontaalselt ekraani paremale või vasakule poolele.

V Positsioon

See funktsioon liigutab pilti vertikaalselt ekraani üla- või alasera suunas.

Punktkell

Punktkella (Dot Clock) muudatatakse korrigeerivad interferentsi, mis ilmneb vertikaalse punktina intensiivselt presentatsioonidel nagu näiteks arvutustabelitel või paragraahvidel või tekstil välksemates fontides.

Faas

Sõltuvat sisend alikall (arvuti vms.) võite näha ekraanil virvennemavat või müraga pilti.

Lähtestamine

Lähtestab pildi seaded tehase valiksesedateks (välja arvatud Mängu režiimil).

VGA (PC) režiimis on mõned **Pildi** menüü valikud kättesaadamatud. Selle eest lisatakse VGA režiimi seaded **Pildi** menüüsse, olles PC režiimil.

Helimenüü sisukord	
Helitugevus	Helitugevuse reguleerimine.
Ekvalaiser	Valib ekvalaiseri režiimi. Kasutaja seadeid saab teha ainult Kasutaja režiimis .
Balanss	Saab reguleerida, et kas heli tuleb paremasti või vasakust kõlarist.
Kõrvaklapid	Kõrvaklapide helitugevuse reguleerimine. Kuuliniskahjustuse vältimiseks kontrollige enne kõrvaklapide kasutamist, et nende helitase oleks seadatud madalaks.
Heli režiim	Saate valida helirežiimi (kui valitud kanal seda toetab).
AVL (Automaatne Helitugevuse Piiramine)	Seadistab helitaseme, et see oleks erinevate programmeide vahel erinev.
Kõrvaklapid/Lineout	Kui ühendate välise võimendi oma teleriga kasutades kõrvaklapide pistikut võtke valida funktsiooniks Lineout . Kui olete TV-ga ühendanud kõrvaklapid, seadke valik Kõrvaklapidele . Kontrollige enne kõrvaklapide kasutamist, et see menüü kirje oleks seadistatud Kõrvaklapidele. Kui seadistuseks on valitud Lineout, seadistatakse kõrvaklapide pesa helitase maksimumile ja see võib ka justada teie kuulmist.
Dünaamiline bass	Lülitab Dünaamilise Bassi sisse või välja.
DTS TruSurround HD	Lubab või keelab DTS TruSurround HD .
Digitaalne Väljund	Seab digitaalse audioväljundi.
Paigaldamise menüü sisukord	
Automaatne kanaliteotsing (Taashäälestamine)	Kuvab auotomaatsed häälestusfunktsiooid. D. Antenn : Otsib ja salvestab öhukaudsed DVB jaamat. D. Kaabel : Otsib ja salvestab kaabel DVB kanalid. Analoog : Otsib ja salvestab analoogkanalid.
Manuaalne kanaliteeksamineerimine	Seda seadet saate kasutada ülekandesageduse otsesistemiseks.
Võrgukaudne kanaliteotsing	Otsib ülekandesüsteeni seotud kanaleid. D. Antenn : Otsib antenni kaudu edastatavaud kanaleid. D. Kaabel : Otsib kaabli kaudu edastatavaud kanaleid.
Analoog peenähälestus	Seda funktsiooni saate kasutada analoogkanalite peenähälestuseks. See funktsioon ei ole saadaval, kui analoogkanalid ei ole salvestatud ja kui hetkel vaadatav kanal ei ole analoogkanal.
Paigaldamise seaded (valikuline)	Kuvab paigaldamise seadete menüü. Oterežiimi otsing (*) : Oterežiimil otsib teie teler uusi või puuduvaid kanaleid. Kõik leitud uued telekanalid kuvatakse. Dünaamiline kanalivärskendamine(*) : Kui see valik on aktiveeritud, rakendatakse vaatamise ajal automaatselt ülekande muutusi, nagu sagedes, kanaliniimi, subtitrite keel jne. (*) Olemasolu sõltub mudelitest.
Teenuseoloendi tühjendamine	Kasutage seda sätet, et kustutada salvestatud kanalid. Seda sätet näeb ainult juhul, kui Riigi valikus on seotud Taani, Rootsi, Norra või Soome.
Valige aktiivne võrk	See seade lubab teil valida need ülekanne, mis on toodud kanalite nimekirjas. See funktsioon on saadaval ainult riikliku valikuna Norras.
Signaali info	Seda menüü kirjet saab kasutada selleks, et vaadata signaaliga seotud informatsiooni, nt. saadavaleolevate sagudeste signaali tugevust/kvaliteeti, võrgu nime jne.
Esmakordsel paigaldamisel	Kustutab kõik salvestatud kanalid ja seaded, lähtestab TV tehase seaded.

Installimise menüü sisukord	
Tinglik Juurdepääs	Kontrollib võimalusel tingliku juurdepääsu mooduleid.
Keel	Võtke sõltuvalt ülekannejas ja riigist valida teise keele.
Vanemlik	Vanemlike seadete muutmiseks sisestage korrekte salasõna. Sellest menüüst saatte hõlpsasti kohandada suvandede Menüülük, Täiskasvanute Kanalite Lükk, Lapselükk või Juhised . Te võtke määratada ka uue PIN-koodi või muuta valikimisi määratud CICAMI PIN-koodi, kasutades selleks asjakohased suvanded.
Märkus	Mõned menüülükud ei pruugi olla saadaval sõltuvalt riigi valikust esmakordsel paigaldamisel . Valikus PIN koodiks võib ala 0000 või 1234. Kui olete PIN koodi määratnud (riutav sõltuvat teie riigi valikust), siis Esmakordse pagi õigendamise käigus kasutage oma määratud PIN koodi.
Kuupäev/Kellaeg	Seab kuupäeva ja kellaja.
Allikad	Saate muuta nimesid, lubada ja keelata valitud allikavalkuid.
Juurdepääs	Kuvab TV juurdepääsu seaded.
Kuulmisvaegus	Võimaldab ülekanne poolt pakutavad spetsiaalsed funktsioonid.
Heliligne kirjeldus	Pimedate või vaengriagijate jaoks esitatatakse narratiiv. Vajutage OK et vaadata kõiki Helilirkirjelduse menüü valikuid. See funktsioon on saadaval ainult siis, kui ülekannda seda toob.
Märkus	Helilirkelduse funktsioon ei ole saadaval salvestamise või ajalise nihke režiimis.
Rohkem	Kuvab TV teised võimalikud seaded.
Menüü aeguminne	Muutke menüükande kuvamise aega.
Oterežiimi LED	Kui see on seadistuses Väljas , siis ootel LED tuli ei pöle, kui teler on oterežiimis.
Tarkvara uuendused	Veenduge, et teie teleri oleks uusim püsivara. Menüü valikute vaatamiseks vajutage OK .
Rakenduse Versioon	Kuvab praeguse tarkvaraversiooni.
Subtiitriterežiim	Käesolevat suvandit kasutatakse, et valida, millist subtitritrite režiimi kuvatakse ekrainal (DVB subtiltrid / teletexti subtiltrid), kui mõlemad on saadaval. Valikimisi väärtsuseks on DVB subtilter. See funktsioon on saadaval ainult Norra riigi jaoks.
Teleri automaatne VÄLJALÜLTAMINE	Seab soovitud aja, et teler läheks automaatselt oterežiimile, kui seda pole teatud aja kasutatud. Seab suvandab saab seada 1 kuni 8 tunniks 1-tunniste sammudega. Te võtke selle suvandu ka keelata, seades väärtsuseks Väljas .
Esitusrežiim	See režiim valige esitusrežiimi jaoks. Lubatud poorežiimiga ei pruugi mõned teleri menüüelementid saadaval olla.
Power Up Režiim	Selle sättega saate seadistada power up režiimi eelistused. Saadaval on suvandid Viimane Olek ja Oterežiim .
CEC	Selle seadega saate lubada või keelata täielikult CEC funktsionaalsuse. Funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage Vasakut või Paremat nuppu.
CEC Automaatne Sisse Lültamine	See funktsioon võimaldab ühendatud HDMI-CEC ühilduvusega seadmel lültatada sisse TV ja lültatada oma sisend allikale automaatselt. Funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage Vasakut või Paremat nuppu.
Kõlarid	Selleks, et kuulda TV heli ühendatud sobivatest kõlaritest, valige seade Võimendi . Saate kasutada TV kaugühjatlismispulti, et kontrollida audioseadme helitaset.
OSS	Kuvab avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsiinfo.

TV üldine kasutamine

Kanalite nimetamine

TV paigutab kõik salvestatud kanalid kanalite nimetjaks. **Kanalite** menüü valikute kasutades saab muuta kanalite nimetjaks, seda lemmikku või aktiivseks kanaleid. Vajutage nuppu **OK**, et avada kanalite nimetjaks. Nimekirja olevate kanalite filtreerimiseks või käesoleva nimetjaku muudatuse tegemiseks kasutage **Filtreeri** ja **Muuda** kaardide valikuid. Helendage soovitud kaart ja vajutage **OK**, et naha saadavalolevalt valikuid.

Lemmikirja haldamine

Saate luua oma lemmikanalitest neli erinevat nimetjaks. Sisenege menüüsse **TV>Kanalid** või vajutage nuppu **OK**, et avada menüu **Kanalid**. Helendage kaart **Muuda** ja vajutage **OK**, et naha muutmist valikuid ja valida **Märgista kanal/vabasta kanal märgistusest** valik. Valige nimetirkast soovitud kanal, vajutades nuppu **OK** samal ajal, kui kanal on helendatud. Te saate teha mittevalikuid. Samuti saate kasutada valikut **Märgista kanal/vabasta kanal märgistusest**, et valida kõik nimetirkas olevad kanalid. Seejärel vajutage nuppu **Tagasi/Naase**, et nasta menüu Muuda valikute juurde. Valige **Lisaleemaldalaemlikud** ja vajutage uuesti nuppu **OK**. Kuvatatakse lemmikanalite nimetjaks. Seadistage soovitud nimetjaku valikule **Sees**. Valitud kanalid lisatakse nimetjakra. Selleks, et eemaldada kanal või kanalid lemmikute nimetirkast järjgele samu same ning valige soovitud nimetjaku valikus **Väljas**.

Saate kasutada filtreerimise funktsiooni menüüs **Kanalid**, et filtreerida kanaleid kanalite nimetjaks püsivalt vastavalt teie eelistustele. Näiteks kasutades **Filtreeri** kaardi valikuid, saate seadistada ühe oma neljast lemmikute nimetirkirjast, et seda kuvatakse alati kui kanalite nimetki avatakse.

Vanemakontrolli seadeid seadistamine

Vanemakontrolli menüü valikuid saab kasutada, et keelata kasutajatele teatud programmidesse ja kanalite vaatamise ja menüüde kasutamine. Need seaded on asukohas **Seaded>Süsteem>Vanemakontrolli** menüüs.

Vanemakontrolli menüü kuvamiseks tuleb sisestada PIN kood. Peale korrektose PIN koodi sisestamist, kuvatatakse **Vanemakontrolli** menüü.

Menüü Lukk: See seade lubab või keelab juurdepääsu kõikidele menüüde või TV paigaldusmenüüdele.

Vanusepiirangu Lukk: Selle seadistamisel, saab teleri teekanalitele teavet vanusepiirangut kohata ja kui saate vaataminele on keelatud, siis ülekannete katkestatakse.

Märks: *Kui riigi valik **Esmakordsel Paigaldamisel** on määratud kui Prantsusmaa, Itaalia või Austria, siis Vanusepiirangu Lukk-väärust seatakse valikumis 18.*

Lapselukk: Kui see valik on **Sisse** lülitud, saab telerit juhtida ainult kaugjuhitmispuistul. Sel juhul TV juhtrupud nupud ei tööta.

PIN Koode Seadistamine: Seadistab uue PIN koodi.

Valikimisi CICAM PIN: See valik ilmub hauilai, kui CI moodul on sisestatud TV CI pessa. Saate muuta valikimisi CI PIN koodi kasutades seda valikut.

Märks: *Valikimisi PIN kodid vöib olla 0000 või 1234. Kui pole PIN-koodi määratlenud (nõutav sõltuvalt teile riigi valikust), siis **Esmakordse paigaldamise** käigus kasutage oma määratud PIN-koodi.*

Mõned valikud ei pruugi **Esmakordse paigaldamise** käigus sobituda muidel ja/või riigist saadaval olla.

Elektrooniline programmjuhi

Teisidel elektroonilise programmjuhi funktsiooni abil saate sirvida kanalite nimetjiku paigaldatud kanalite sündmuste nimetjaks. Selle funktsiooni tugi sõltub vastavast ülekandest.

Programmjuhile ligipääsiks vajutage kaugjuhitmispuistul nuppu **Juhh**. Valikut **Juhh** saate kasutada ka menüu **TV** al.

Valida on 2 erineva ajaavaga kujundustüübili valik **Ajajoone ajakava** ja **Nüüd/Järgmine**. Nende kujundustüüpide vahel valimiseks helendage alternatiivse kujundustüübili nimema kaart ekraani ülaosa ja vajutage **OK**.

Programmjuhiks navigeerimiseks vajutage suunanuppu. Eksaani ülaosa kaardite valikute kasutamiseks kasutage nuppu **Tagasi/Naase**.

Ajajoone ajakava

Selles kujundustüübisis on kõik nimetirkas olevate kanalite sulmimised paigutatud ajajoonele. Sündmuste nimetjiku sirvimiseks saate kasutada suunanuppu. Helendage sündmus ja vajutage **OK**, et kuvada sündmuse valikute menüü.

Saadavalolevate kaardite valikute kasutamiseks vajutage nuppu **Tagasi/Naase**. Helendage kaart **Filtreeri** ja vajutage **OK**, et naha filtreerimise valikuid. Kujundustüübili muutmiseks helendage **Nüüd/Järgmine** ja vajutage **OK**. Eelmise ja järgmise päeva sündmuste kuvamiseks saate kasutada valikuid **Eelmise päev** ja **Järgmine päev**.

Helendage kaart **Lisad** ja vajutage **OK**, et pääseda üli- alltoodud valikutele.

Vali žanr: Kubuv menüü **Vali žanr**. Valige žanr ja vajutage nuppu **OK**. Programmjuhis sisalduvad sündmused, mis vastavalt valitud žanrile, esitatakse nimetirkirjana.

Programmjuhi otsing: Kuvas otsingu valikud. Kasutades neid valikuid võite otsida programmjuhi andmetestus vastavalt valitud kriteeriumitele. Sobivad tulenedused esitatakse nimetirkirjana.

Nüüd: Kuvas esiletöötetud kanali praeagused sündmused.

Suum: Helendage ja vajutage **OK**, et näha suurema ajalise intervalliga sündmusi.

Nüüd/Järgmine ajakava

Selle kujundusvalikuga kuvatatakse ainult käimasolevad ja järgmised sündmused nimetjaks sisalduvad kanalite kohta. Sündmuste nimetjaka sirvimiseks saate kasutada suunanuppe.

Saadavalolevate kaardite valikute kasutamiseks vajutage nuppu **Tagasi/Naase**. Helendage kaart **Filtreeri** ja vajutage **OK**, et naha filtreerimise valikuid. Kujundustüübili muutmiseks helendage **Ajajoonele** ja vajutage **OK**.

Sündmuse valikud

Kasutage suunanuppe, et helendada sündmus ja vajutage nuppu **OK** et kuvada menüu **Valikud**. Saadaval on järgnevad valikud.

Kanal valimine: Seda funktsiooni kasutades saate lõlitud valitud kanalile ja seda vaadata. Programmjuhi suletakse.

Rohkem infot: Kuvas valitud sündmuse kohta detaile info. Teksti sirvimiseks kasutage suunanuppe **Ules ja Alla**.

Sea sündmusele taimer / Kustuta sündmuse taimer: Valige **Sündmuse valikustuse Sea sündmusele taimer** ja vajutage **OK**. Taimereid saab seada ka tulevastele sündmusele. Juba kehitva taimeri tühistamiseks, helendage valav sündmus ja vajutage nuppu **OK**. Seejärel valige **Sündmuse valikustest Kustuta taimer** ja taimer kustutatakse.

Salvesta / Kustuta salvest: Taimer: Valige **Salvesta** ja vajutage nuppu **OK**. Kui sündmus kantakse üle tulevikus oleval ajal, lisataksee see Taimeri nimetjaks. Kui valitud sündmus kantakse üle hetkel, algab salvestamine kohekselt.

Kehtiva salvestamise taimeri tühistamiseks, helendage vastav sündmus, vajutage nuppu **OK** ja valige **Kustuta Salvestatud**. Taimer: Salvestamise taimer kustutatakse. **TÄHT!** Ühendage USB-saate telegra, kui teles on välja lülitatud. Salvestusrežiimi aktiveerimiseks tuleb telesisse lülida.

Märks: *Kui käesoleval kanalil on aktiivne salvestamine või taimer sis ei saa te lülida seal ajal teisele kanalile.*

Samale ajavahemikule ei saa seada taimerit või salvestamiseni kahale või enamale iseseisvalle programme.

Teleteksti teenus

Sisensemiseks vajutage Text nuppu. Mix režiimi aktiviseerimiseks vajutage uuesti, saatke korraga voodata nii teleskivitelevisiooni lehte, kui ka TV ülekannet. Väljumiseks vajutage veel üks kord. Kui on olemas siis on teleteksti lehekülgelid värvikoodid ja neid saab valida, kui vajutada värville nuppu. Järgige juhiseid, mis kuvatatakse ekraanil.

Digitalne Teletekst

Vajutage **Text** nuppu, et vaadata digitaalsest teleteksti infot. Operereeri siinkohal värville nuppuidega, kurssori ja **OK** nupuga. Operereerimiseks võib erineda

söltuvust digitaalse teleteksti sisust. Järgige juhiseid, mis kuvatatakse digitaalse teleteksti ekraanile. Kui nupp **TeXT** on vajutatud, naaseb teler tagasi televisiooni.

Tarkvara uuendused

Teis teler on suuteline leida ja uuendama püsivara läbi ülekande signaalit.

Tarkvara uuendustele otsing läbi kasutaja liides

Peamenüüst valige **Seaded>Süsteem** ja seejärel **Veel**. Liikuge **Tarkvara uuendustele** ja vajutage **OK** nuppu. Seejärel valige **Otsi uuendusi** ja vajutage **OK** nuppu, et leida tarkvara uuendavuse.

Kui uuendus leitakse, siis alustab teler uuenduse allalaadimist. Pärast allalaadimist kuvatatakse hoitatus. Teleri taaskävitamiseks ja tarkvara uuendusprotsessi lõpule viimiseks vajutage OK.

3 AM otsingud ja uuenduse režiim

Teler otisib uuendusi kelli 3:00 öösel, kui **Automaatotsing** on **Lubatud** ja kui TV on antenni signaal / Internetiga ühendatud. Kui uus tarkvara on leitud ja edukalt alla laetud, siis paigaldatakse see järgmise sündmuseltüümilisega.

Märks: *Arge eemaldage taimet, kui LED-tuli taimetäitvuse aeg viibub. Kui TV peale uuendust ei käivitu, siis törmake pistik seistav välja, oodake kaks minutit ja ühendage pistik uuesti.*

Käiki uuendusi kontrollitakse automaatselt. Kui teostatakse käsiteks otsing ja tarkvara ei leita, siis on pagaldatud kolje uuendus versioon.

Vead & Vihi

TV ei lõiitü siisse

Veenduge, et vooluühje on korralikult seisnäristus. Vajutage teleril asuvat Toitenuppu.

Halb pilt

• Veenduge, et olete teleri õigesti häältestanud.

• Keh signaal võib pöördustada häireid pildis. Kontrollige ühendust antenniga.

• Kontrollige, kas olete sisestanud käsitsihäälestusele õige sageduse.

Pilt puudub

• Teler ei võta ühtegi signaali vastu. Kontrollige, et valitud on õige sisendi-allikas.

• Kas antenn on õigesti ühendatud?

• Kas antennkaabel on vigastatud?

• Kas antenn ühendamiseks on kasutatud sobivaid pistikuid?

• Kui tekib kahtlus, kontaktage edasimüüjaga.

Hilj puudub

• Kontrollige, et teler ei oleks väigistatud (hilj). Vajutage nuppu **Hiljut** või tööstke kontrollimiseks hiliset.

- Heli on kuulda vaid ühest kõlarist. Kontrollige helimenüüst tasakaalu-seadeid.

Kaugjuhitimispult ei tööta

- Patarei võivad olla vanad. Vahetage patareid.
- Patarei võivad olla valesti sisestatud. Vahetage lõigust „Juhtimispulti patareide sisestamine“.

Ühendatud allikas ei loo signaali

- On võimalik, et ühegi seade ei ole ühendatud.
- Kontrollige oma seadme AV kaableid ja ühendusi.
- Veenduge, et seade on sisse lülitud.

Pilt ei ole VGA allikas keskel

Selleks, et TV kuvaks pildi automaatselt keskele, sisestage PC Asendi menüs Pildi menüüsse, helendage Automaatne positsioonierimine ja vajutage OK. Oodeke, kuni toiming on lõpetatud. Selleks, et pihti kästist asetada saatke kasutada H positsiooni ja V positsiooni valikuid. Valige soovitud valik ja kasutage seadmiseks Vasak ja Parem suunantupee kaugjuhitimispuldi.

Salvestamine ei ole võimalik

Programmi salvestamiseks peate esmalt, enne teleeri sisse lülitamist, USB mälupulgale teherga ühendama. Salvestamiseks aktiveerimiseks, tuleb tele ri sisse lülitada. Kui ei saa salvestada, kontrollige, et mäluseade on õigesti vormindatud ja et sellel on piisavalt vaba mäluruumi.

USB on liiga aeglane

Kui salvestamise alguses kuvatakse ekraanile teade "USB kõtlejatöötlemiskiru on salvestamiseks liiga aeglane", plüüdke salvestamist taasalustema. Kui sama veateade kuvatakse uuesti, on võimalik, et teie USB-seade ei vasta nõutud kiruse nõuetele. Proovige kasutada mõnda muud USB mäluseadet.

Arvuti sisend tüüpiliste dipoole moodustega

Järgnev tabel illustreerib mõningaid tüüpilisi videorežime. Teie teler ei pruugi kõiki resolusioone edasimüüjaga.

Sisukord	Resoluutsioon	Sagedus
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	66 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

AV ja HDMI signaalide kokkusobivus		
Allikas	Toetatud signaalid	Saadaval
EXT (SCART)	PAL/50/60	O
	NTSC 60	O
	RGB 50	O
	RGB 60	O
Külgmine AV	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
PC/YPbPr	480I, 480P	60Hz
	576I, 576P	50Hz
	720P	50Hz,60Hz
	1080I	50Hz,60Hz
	1080P	50Hz,60Hz
	480I	60Hz
	480P	60Hz
	576I, 576P	50Hz
HDMI	720P	50Hz,60Hz
	1080I	50Hz,60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz
		O

(X: Pole saadaval, O: Saadaval)

Mõnejuhul ei näidata tele ri signaali õigesti. Probleem võib olla tingitud kokkusobimatusest allikaseadme standarditega (DVD, Set-top box jne). Sellise probleemi tekkimisel, võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

USB-režими jaoks toetatud failiformaadid

Meedia	Laiendused	Formaat	Märkused
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid , H.264	
	.flv	H.264/VP6	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P
		Sorenson	Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp,	MPEG transport stream, ts, trp, tp, .mkv	
		HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P
Audio	.mp3	MPEG1 Kiht 1/2/3 (MP3)	Kih1: 32Kbps ~ 448Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sämplimiskiru)
			Kih3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sämplimiskiru)
		AC3	32Kops ~ 640Kops (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sämplimiskiru)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bitikiirus) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sämplimiskiru)
		EAC3	32Kops ~ 6Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sämplimiskiru)
		LPCM	Märgita 8bit PCM, Märgida 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bitikiirus) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sämplimiskiru)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384bps (Bitikiirus) / 8KHz ~ 48Khz (Sämplimiskiru)
		LBR	32Kops ~ 96Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48Khz (Sämplimiskiru)
		Altase	Resolutsioon(WxH): 17000x10000
		Progressiivne	Resolutsioon(WxH): 4000x4000
Pilt	.jpeg	.bmp	Resolutsioon(WxH): 5760x4096
		.sub,.srt	-
Subtilter			-

Toetatud DVI resolutsioonid

Kui ühendate seadmed oma teleri pistikutega, kasutades DVI HDMI kaableid (ei ole komplektis), siis saate lugeda järgnevat infot resolutsiooni kohta.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				x		
640x480		x	x		x	x
800x600	x	x		x	x	x
832x624						x
1024x768	x	x	x	x	x	x
1152x864	x		x		x	x
1152x870						x
1280x768	x					x
1360x768	x					
1280x960	x					x
1280x1024	x					x
1400x1050	x					x
1440x900	x					x
1600x1200	x					
1680x1050	x					
1920x1080	x					

MOBIL TV JUHISED

TV sisse lülitamine kasutades 12 Volt pistikut

- Ühendage auto sigaretisüütaja pessa vastav pistik.
- Ühendage 12 voldise juhtme teine ots teleri tagaküljele. Süttib ooterežimi indikaatoril.
- Vajutage Ooterežimi nuppu, **Programme +/-**-nuppu või kaugjuhitimispuldi numbrilisi nuppe või vajutage Ooterežimi nuppu või Programm +/--nuppu teleril.
- Sättige paremaks vastuvõtuks antenni asendit või taashäälestage vajadusel TV kanalid.

Teleri sisselülitamine

- Vajutage Ooterežimi nuppu puldi või vajutage TV asuva juhtrupu keskele ja hoidke seda all mõned sekundid, seejärel lülitub TV ooterežimile.
- Ühendage lahti juhtmete ühenudsed ja voolujuhtmed.



Toiteadapteri kirjeldus

Toota nimi	MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD
Mudeli tunnuskood	MSA-Z4000IC12.0-48W-Q S7017-Q0
Sisendpinge (V)	100-240
Sisendtolite sagedus (Hz)	50-60
Väljundpinge (V)	12.0
Väljundvool (A)	4.0
Väljundvõimsus (W)	48.0
Keskmine kasutegur	% 87.8
Kasutegur välkese koormuse korral (% 10)	% 79.0
Koormata energiatarve (W)	0.10

DVB funktsionaalsuse informatsioon

See DVB ressiver on sobilik kasutamiseks ainult riikides kuhu see seade on valmistatud.

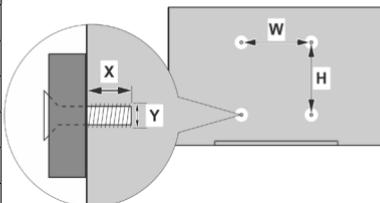
Kuigi see DVB ressiver vastab köikidele uusimatele tootmises olevatele DVB spetsifikatsioonidele, ei saa me garanteerida ühilduvust tulevikku DVB ülekannetele, mida võidakse edaspidi ülekandesignaalides ja tehnoloogiates kasutada.

Mõned digi televisiooni funktsioonid ei pruugi köikides riikides olla käte saadavad.

Me püüame pidevalt oma tooteid täiustada, seega võivad spetsifikatsioonid ilma ette teatamata muutuda. Infot lisaseadmete ostmiseks saate kauplustest kust te oma seadme ostsite.

- TR:** İşbu belgede; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиооборудование TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следната интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα α/ν VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξπλοσμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radikalna oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijevljivo tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkies deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dik-karrazzoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczyc, że typ urządzenia radioowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmad försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrandet om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		75	75
Screw Sizes			
D	Length (X)	min. (mm)	5
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamancos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Ağlacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνική	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη σήματος οπών (mm)	Μεγέθη βιόβων	Μήκος (X)	Σπειρουσιά (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
Česká	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZEĎ VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagysága(mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂRILE SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Lungime (X)	Fită (Y)
Svenska	VESA VÄGMONTERINGSMÄTT	Hålmönster-störelser (mm)	Skruvstörelkar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrote	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄÄSENNUKSEN MITAT	Reikäkuvion koot (mm)	Ruuvikoot	Pituus (x)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VÆGMONTERINGSMÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(Х)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГО МАЦВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адзгу	Памеры вінтоў	Даўжыня (Х)	Разыба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „ВЕСА“	Шема на големина на дупката (мм)	Големина на шрафт	Должина (Х)	Навој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТЕННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпільними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (Х)	Діаметр різби (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablon za bušenje	Dimenzije zavrtneva	Duzina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽIKA NA STENU VESA	Rozmery veľkosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca luknij (mm)	Velikosti vijkev	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MIJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijke	Duzina (X)	Navoju (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablon za bušenje	Dimenzije vijke	Duzina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (мм)	Размер на болта	Дължинат (Х)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIEJOS MATAVIMAI	Angos šablonu dydis (mm)	Varžtu dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Caurums Šablonu izmērs (mm)	Skruvū izmēri	Garums (X)	Vīne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÖÖDUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus(x)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSISET SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس VESA لثبت على الجدار	أحجام التقويب (مم)	الأنماط (Y)	الطول (X)	السن (Y)
עברית	מידות חיבור הצלחה על קיר VESA	העומק והגובה של חיבור (מ"מ)	העומק (Y)	הגובה (X)	תבנית (Y)
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های اکوی سریز (میلی متر)	اندازه های پیچ	طریق (X)	رونق (Y)

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:FINLUX		
C	Product No.	10122055	
D	Model No.	24-FHMD-4220	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	24 inches	60 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	19,0	
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	27	
I	Standby power consumption (Watt)	0,50	
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A	
K	Display resolution (px)	1366x768	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal,ca.) (Zoll/cm)
عربى	بيانات المنتج	العلامة التجارية: فينلوك	رقم المنتج	رقم الموديل	الفئة فعالية الطاقة	حجم الشاشة العربية (فإنلوك) (إينتش/سم²)
Български	Справочен лист с технически данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инч / см)
česká	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (uhlopříkla, přibližn.) (palců / cm)
Dansk	Produktoplysningskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonalt,ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen, n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx.,pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal,ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal,aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstörrelse (diagonalt,ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numeros modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale,aprox,ca,pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obrazek ekranu (przekrótka okolica) (cal/cm)
Magyar	Termékműszertő adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiáhatékonysági osztály	Lélegzetes képtartomány (diagonális,kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevarer	Produkt nr.	Modell nr.	Energieffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marca comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonala, apox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, около) (дюймов/см)
беларуская	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Около) (дюймов/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (диагонал, около) (инч/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (диагональ, Проблизно) (дюймів/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komerčijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljive ekrana (diagonala, tokom) (inči/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komerčialna znamka	Št. Izdeľka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palcov/cm)
Ελληνικά	Δελτίο προϊόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προϊόντος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενέργειας απόδοσης	Ορθό μέγεθος οθόνης (διαστάνσης, της) (ίντσες/cm)
Bosanski	Tehnički podaci	Komerčijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inči/cm)
עברית	פריטי מוצר	טכני	מספר סידור	מספר סידור	דרגת יעילותergy	גודל מסך (הוילט, גובה, רוחב) (אינץ, אינץ, סנטימטר)
Türkçe	Ürün fisi	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülebilir ekran boyutu (çapraz, yakışık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasi e eficiencës së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonali, približno) (inç/cm)
Lietuvė	Gaminio etiketė	Gaminės	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekranas dydis (istriūnė, approx.) (colių/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeja nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, apjomā) (coliās/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Toote firma	Toote nr.	Modelli nr.	Energiaklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مارک تجاری	مشاهده محسول	مشاهده مدل	گروه کاربری انرژی	اندازه صفحه نمایش (هنگام، بارگذاری) (اینچ)

English	G	H	I	J	K
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalttem Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (ватт)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година)	Консумация на енергетрия в режим на ГОТОВНОСТ (Watt)	Консумация на енергетрия в изключено състояние (Watt)	Разрешителна способност на дисплея(пиксел)
Čeština	Promední spotřeba elektrické energie v zadaném režimu (Watt)	Roková spotřeba energie (kWh/Rok)	Spotřeba elektrické energie v poohodovostním režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitlig strømforsbrug i tændt tilstand (Watt)	Arligt energiforbrug (kWh/Arligt)	Strømforsbrug (standby) (Watt)	Strømforsbrug i slukket tilstand (Watt)	Skræmpletning (px)
Suomi	Pääältä lähtemäisen keskimääräinen virrankulutus (wattia)	Vuotustilaisen sähkökulku (kWh/vuotilaite)	Vakivirran kulutus (Wattia)	Pois-lähti virrankulutus (Wattia)	Näytön erotteluvelky (pikselia)
Français	Consommation moyenne annuelle moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation annuelle énergie (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Pronaščena potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watt)	Godišnja potrošnja el. energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je pozivod uključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Ult-modus stroomverbruik (Watt)	Schermsolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Watt)	Consumo eléctrico anual (kWh/año)	Consumo en modo en espera (Watt)	Consumo eléctrico modo apagado (Watt)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i P-läge (Watt)	Strömkonsumtion för årsmedeldräkt (kWh/Årsmedel)	Strömkonsumtion i vilotäge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente medio da accesso (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/anno)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spesa (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie wzmacniowym (Watt)	Rocznne zużycie energii (kWh/Rocznego)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watlow)	Zużycie energii w trybie włączonym (Watlow)	Rozdzielnica obrazu (pixseli)
Magyar	Energiatípuszáztás kikapcsolt üzemmodomból (Watt)	Eves energiatípuszáztás (kWh/Eves)	Energiatípuszáztás standby üzemmodomból (Watt)	Energiatípuszáztás kikapcsolt üzemmodomból (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Påmålt gjennomsnittlig strømforsbruk (Watt)	Arlig strømforsbruk (kWh/Arlig)	Hvilmedius strømforsbruk (Watt)	Av-modus strømforsbruk (Watt)	Skjermopløsning (pixsel)
Português	Consumo em modo médio (Watt)	Consumo anual energia (kWh/ano)	Consumo em stand-by (Watt)	Consumo em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/ano)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul opțional (Watt)	Rezoluția ecranului (pixel)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВт·год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пиксели)
Беларуская	Средній расход энергіі ў режыме ваджонавання (ватт)	Ежыяднікій расход энергіі (кВт·гадзіна)	Расход энергіі ў режыме ваджонавання (ватт)	Расход энергіі ў выключенні (ватт)	Разрешение экрана (пикселя)
македонски	Прочесна потрошувачка кога е вклучен	Годишна потрошувачка на енергия (кВт·год/годица)	Потрошувачка во мрежуваче (ватт)	Потрошувачка кога е исклучен (ватт)	Резолюција на екран (пиксели)
український	Середня споживачка потужності у режимі роботи, рахунок (Вт·год/год)	Споживачка потужності у режимі технології (кВт·год/рік)	Споживачка потужності у режимі очікування (Вт)	Споживачка потужності у вимкненому режимі (Вт)	Роздільна здатність екрана (пиксели)
Српски	Просечна потрошња када је укључен (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija displeja (pix.)
Slowenčina	Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Watt)	Rodná spotreba energie (kWh/Rodná)	Spotreba elektrickej energie v poohodovostnom režime (Watlow)	Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Watlow)	Rozlišenie displeja (pix.)
Slovenščina	Forata električne energije v napravi načinu delovanja (Watlow)	Letačna poraba energije (kWh/Letačna)	Poraba energije v stanju naprave (kWh/naprave)	Poraba energije načinu izklopka (Watlow)	Rezolucija zaslona (pix.)
Ελληνικά	Μέση κοπούλωσης προγραμμάτων (Watt)	Ετήσια κοπούλωση ενέργειας (kWh/Godīnīa)	Κοπούλωση προγραμμάτων από αναφορά (Watt)	Κοπούλωση προγραμμάτων από αντανακλαση (Watt)	Ανάλυση σθόντης (Πλήκτα)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključen (Watt)	Rezolucija ekranu (pix.)
תַּרְבִּיה	הצריכה לברור מתי הפעלה נמשכת (הזמן בו הפעלה נמשכת)	הצריכה לברור מתי הפעלה נמשכת (הזמן בו הפעלה נמשכת)	הצריכה לברור מתי הפעלה נמשכת (הזמן בו הפעלה נמשכת)	הצריכה לברור מתי הפעלה נמשכת (הזמן בו הפעלה נמשכת)	הצריכה לברור מתי הפעלה נמשכת (הזמן בו הפעלה נמשכת)
Türkçe	Avg. moddialı ortalamalı güç tüketimi (kWh/yıllık)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Geçici durumda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddialı güç tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (pix.)
Shqip	Konsumi mesatar i energjisë si i ndezur	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor)	Konsumi i energjisë si në gatishmëri (Watt)	Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (pix.)
Lietuvių	Vidutinės energijos sąnaudos įstūmų	Meliniės energijos sąnaudos budejimo režimui (kWh/Metis)	Energijos sąnaudos ištūmų (Vatli)	Energijos sąnaudos budejimo režimui (Vatli)	Ekrano skiriamoji geba (pixelių)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vatli)	Gada energijas patēriņš (Vatli)	Enerģijas patēriņš gadīšanās režīmā (Vatli)	Enerģijas patēriņš gadīšanās režīmā (Vatli)	Dispēļa rezolūcija (pixleiem)
Eesti	Keskmine energiatalu hõireZimili (Vatli)	Aastane energiakulu (kWh/aastane)	Energiakulu otooreZimili (Vatli)	Energiakulu väljalülitatud olekus (Vatli)	Ekraina resolutsioon (pixlilt)
فارسی	متوسط مصرف انرژی در ۲۴ ساعت (وات)	متوسط مصرف انرژی در ۳۶۵ روز (وات)	صرف انرژی در ۲۴ ساعت به کار (وات)	صرف انرژی در ۳۶۵ روز (وات)	متوسط مصرف انرژی (دلتا)

(*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

(*) Deutsch Energieverbrauch kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

(*) Български Консумация на енергия kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни дни през 365 дни. Действителен консумирани енергия ще зависи от начин на употреба на телевизора.

(*) čeština Spotřeba elektrické energie kWh za rok vycházející ze 4krát 365 dní, kterou využíváte. Dle skutečného konsumovaného energetického průměru, který je v prosinci hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu používání.

(*) Dansk Gennemsnitlig strømforsbrug i tændt tilstand (Watt), beregnet som fersmets effektforbrug, hvil det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fersmets bruges.

(*) Suomi Energianskulitus kWh par vuodessa, kun otetaan, että televisori käytetään 4 tunnia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energianskulitus riippuu televisiori käytävistä.

(*) Français Consommation d'énergie d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.

(*) Hrvatski Utrošak energije kroz 365 godina tako da se razmatra 365 dana u kojem se televizor koristi 4 sati na dan.

(*) Nederlands Energieverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 4 ore per dag gebruikt wordt.

(*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.

(*) Svenska Energiträffning kWh per år, beräknad utifrån att den är i drift 4 timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiträffningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.

(*) Italiano Consumo di energia kWh al anno, considerando un utilizzo di 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dalle condizioni di utilizzo del televisore.

(*) Polski Energetyczny konsumpcja kWh rok, na podstawie zużycia energii przez telewizor 4 godziny codziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.

(*) Magyar Energiaválasztás napról napra 4 órás időtartamról, amelyben a TV minden nap 365 napban 4 órával működik. A teljesítési energiafogyasztás a tévészolgáltató által megadott függ.

(*) Norsk Consumo de energía de kWh por año, basado en términos de potencia de televisión para 4 horas por día durante 365 días. El consumo de energía real dependerá de modo como se utilice la televisión.

(*) Português Consumo de energia kWh anual, supondo que a televisão é utilizada 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo efectivo de energia dependerá das condições reais de uso da televisão.

(*) Română Consumul anual de energie kWh, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci și este în funcție 4 ore pe zi timp de 365 de zile ; consumul real de energie depinde de condițile de utilizare a aparatului de televiziune.

(*) Русский Енергопотребление в год, на основе использования телевизора 4 часа в день по 365 дней. Точный потребление энергии зависит от того как телевизор используется.

(*) Български Енергопотребление в год, на основе использования телевизора 4 часа в день по 365 дней. Точный потребление энергии зависит от того как телевизор используется.

(*) čeština Energetická spotřeba v roce, když je televize využívána 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak televize používáte.

(*) Eesti Keskmine energiatalu hõireZimili (Vatli)

(*) سازمان مصرف انرژی هر سال بر اساس میزان مصرف انرژی تلویزیون های میانی ۳۶۵ روز است. میزان اصلی مصرف انرژی بین میان اتفاقیه از تلویزیون های پیشگام.

CE



50530502